

## **Farawa ..... 4**

Haɗawa, katin SIM, baturi, kunnawa, taimako, yanayin kaura, kira, menu na ayyuka, PC Suite, kamara, shafi.

## **Fara sanin wayar ..... 10**

Maballai, menus, kewayawa, gumaka, gajerun hanyoyi, yaren waya, shigar da haruffa, mai sarrafa fayil, katin kwakwalwar ajiya.

## **Kira ..... 22**

Kira, lambobi, lissafin kira, bugun kira na sauri, ikon murya, zabuɓɓukan kira, katunan kasuwanci.

## **Sako ..... 36**

Sakon rubutu, sakon hoto, sakon murya, email, Abokaina.

## **Hoto ..... 48**

Kamar, bidiyo, shafi, hotuna.

## **Nishadi ..... 55**

Abin sawa akunni, mai kunna Walkman®, mai kunna Bidiyo, TrackID™, PlayNow™, sautunan ringi MusicDJ™, VideoDJ™, sautin rikoda, wasanni, aikace-aikace.

## **Haɗi ..... 65**

Saituna, Intanit, RSS, aiki tare, fasahar Bluetooth™, Kebul na USB, daukaka sabis.

## **Karin fasaloli ..... 77**

Agogon kararrawa, kalanda, dawainiya, bayanan martaba, lokaci da kwanan wata, makullin kati SIM da kari.

## **Shirya matsala ..... 85**

Me yasa wayar bata aiki yanda nakeso tayi?

## **Muhimmin bayani ..... 91**

Mai amfani da gidan yanar sadarwa na Sony Ericsson, sabis da goyan baya, kare lalasisin mai amfani, garanti, bayanin tabbatarwa.

## **Fihirisa ..... 102**

## Sony Ericsson

GSM 850/900/1800/1900

Sony Ericsson Mobile Communications AB itaca ta buga wannan jagorar mai amfanin ko abokan ta rayayarta na cikin gida, batarenda wani garanti ba. Cigaba da canje-canje ga wannan jagorar mai amfanin wanda kusukuran rubutu ya haifar, rashin dacewar bayanin yanzu, ko cigaba zuwa tsare-tsare da/ko kayan aiki, zai yiwu Sony Ericsson Mobile Communications AB ya gudanar dasu akowane lokaci kuma ba tare da sanarwa ba. Irin waɗannan canjin ako wani hali za'a shigardashi a sabon bugu na jagoran mai amfani. An kiyaye duk hakƙoƙi.

### ©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Lambar daba'a: HA/LZT 108 9053 R1A

Kula:

Wasu sabis acikin wannan jagorar mai amfanin basu da goyan bayan duk cibiyoyin sadarwa. *Haka nan ana aiwatar da wannan zuwa ga GSM lambar gaggawa ta duniya 112.*

Tuntubi afaretanka ko mai bada sabis idan kana cikin kowane shakku ko zaka iya amfani da wani sabis na musamman ko a'a.

Karanta *Jagororin mai amfanin don aminci da ingantaccen amfani* da kuma babukan *Garanti mai iyaka* kafin kayi amfani da wayarka ta hannu.

Wayarka tanada damar saukewa, aiyyewa da tura karin abun ciki, misali, sautunan ringi. Zai yuwu a takaita amfanin wannan abun ciki ko haramta shi ta hakkin bangarori na uku, tattare da saidai ba'a iyakance zuwa takaitawa karkashin zartattun dokokin hakkin mallaka ba. Kai, ba Sony Ericsson ba, ke da cikakken alhaki don karin abun ciki wanda ka saukar zuwa ko ka tura daga wayarka ta hannu. Maffici ga amfanin ka na kowane karin abun ciki, tabbatar cewa amfanin da kake nufi yana da lasisi ko kuma yana da izini. Sony Ericsson bai da garantin daidai, mutunci ko ingancin kowane karin abin ciki ko kowane abun

ciki na wani bangare na uku. Babu wani dalili da Sony Ericsson zai zama abin dogaro ta kowace hanya don amfanin ka mara kyau na karin abun ciki ko wani abun ciki na bangare na uku. Bluetooth™ alamace ta kasuwanci ko alama ta kasuwanci mai rijista na Bluetooth SIG Inc. PlayNow™, MusicDJ™, PhotoDJ™, TrackID™ da VideoDJ™ alamune na kasuwanci ko alamune na kasuwancu masu rijista na Sony Ericsson Mobile Communications AB. Memory Stick Micro™ (M2™), WALKMAN da WALKMAN logo alamne na kasuwanci na Sony Corporation.

Alamar WALKMAN® da alama alamune na kasuwanci mai rijista na Sony Corporation. Real alanmace ta suwanci ko alamace ta kasuwanci mai rijista na RealNetworks, Inc. RealPlayer® saboda yawayar hannu wacce aka hadarda ita karkashin lasisi daga RealNetworks, Inc. hakin mallaka 1995-2004, RealNetworks, Inc. Ankiyaye duk hakƙoƙi.

Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition alamar kasuwanci ce ko alamar kasuwanci mai rijista ta Adobe Systems Incorporated.

Microsoft, Windows da PowerPoint alamun kasuwancine ko dai masu rijista ko alamun kasuwanci na Microsoft Corporation a cikin Amurka da wasu kasashe.

T9™ Text Input alamar kasuwanci ce ko alamar kasuwanci mai rijista na Tegic Communications. T9™ Text Input Anyi masa lasisi a karkashin daga ko fiye na mai zuwa: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, da 6,011,554; Dan Kanada Pat. No. 1,331,057, Burtaniya Pat. No. 2238414B; Hon Kon Standard Pat. No. HK0940329; Singafora Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; da ratayayyun karin fasahohi na duniya.

Java da duk kaffafun alamun kasuwanci da alama na Java alamun kasuwancine ko alamun

kasuwanci mai rijista na Sun Microsystems, Inc. acikin Amurka da wasu kasashe.

Yajejeniyar kare lasisin mai amfani don Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Takaitawa: Software bayanin asirtaccen hakkin mallakane na Sun kuma an riƙe take da duk kwafi ta Sun da/ko masu lasisinsa. Abokin ciniki ba za girya, watsa, tarwatsa, lalata, cire, ko kuma yin baya da fasahar Software. Software bazai yiwu a bada aronsa, bayar dashi, ko yin lasisinsa ba gaba ɗaya ko cikin wani sashi.
- 2 Dokokin fitarwa: Software, gamida bayanan fasaha, suna karkashin dokokin ikon fitarwa na Amurka, gamida hukumar fitarwa ta Amurka Act da dokokinta masu danganta, kuma mai yuwa yama a karkashin dokokin fitarwa a wasu kasashen. Abokin ciniki ya amince da bada cikakken haɗin kai tare da duk waɗannan dokoki da ilimi da alhakin samun lasisin fitarwa, sake fitarwa, ko shigar da Software. Software bazai yiwu a saukeshi, ko kuma fitar dashi ko sake fitar dashi (i) cinin, ko zuwa wata kasa ko mazaunan, Kyuba, Iraki, Iran, Arewacin Koriya, Libya, Sudan, Siriya (kamar yadda za'a iya bitar wannan lissafin daga lokaci zuwa lokaci) ko kuma kowace kasa wacce Amurka ta sawa takunkumin kaya; ko (ii) zuwa kowane mutum a jerin keɓtattun ma'aikata na musamman na Amurka ko ma'aikatan Amurka masu oda ta musamman.
- 3 Takaitattun Hakko: Amfani, kwafewa ko kwakkwafi na hukumar Amurka ya dogara ga takaitawa kamar yadda aka daidaita shi azaman na huɗu a hakkoƙin cikin bayanan fasaha da software na kwamfuta da aka sanya acikin DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) da FAR 52.227-19(c) (2) azaman abin zartarwa. Sashin software a wannan samfurin shine hakkin mallaka © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). An kiyaye duk hakkoki. Wani samfur da sunayen kamfanin da aka ambata a nan za su iya zama alamar kasuwanci na masu mallakar su.

Kowane hakkoki waɗanda ba'a fayyace izinin su ba anan an kiyaye su.

Duk zanuka saboda zane ne kawai ba dole kuma su dace da inihin wayar ba.

## Alamun umurni

Masu biyowa suna bayyana a jagorar mai amfani:



Kula



Sabis ko aiki suna dogara da cibiyar sadarwa ko biyan kuɗi. Tuntuɓi afaretanka na cibiyar sadarwa don cikakken bayani.



Duba shafi kuma...



Yi amfani da zaɓi ko maɓallin kewayawa don gungurawa kuma zaɓi ➔ *14 Kewayawa.*



Latsa tsakiyar maɓallin kewayawa.



Latsa bangaren sama a maɓallin kewayawa.



Latsa bangaren kasa a maɓallin kewayawa.



Latsa bangaren hagu na maɓallin kewayawa.



Latsa bangaren dama na maɓallin kewayawa.

## Farawa

*Hadawa, katin SIM, baturi, kunnawa, taimako, yanayin kaura, kira, menu na ayyuka, PC Suite, kamara, shafi.*

Akwai karin bayani da saukewa a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).


## Hadawa

### **Don amfani da wayarka**


- 1 Saka katin SIM kuma yi cajin baturin.
- 2 Yi cajin baturi.
- 3 Kunna wayarka.


### **Katin SIM**

Lokacin da ka yi rajista azaman mai biyan kuɗi tare da afaretan cibiyar sadarwa, zaka sami katin (Bangaren shaidar mai biyan kuɗi) SIM. Katin SIM ya kunshi bangaren kwamfuta wanda ke riƙe da turbar abubuwa kamar lambar wayarka, sabis da aka hada acikin biyan kuɗinka, da sunaye da lambobi acikin lambobinka.

 *Ajiye bayanin lamba akan katinka na SIM kafin cire shi daga wata waya. Maiyuwa an ajiye lambobi acikin kwakwalwar wayar.*

## PIN

Maiyuwa ka bukaci PIN (Personal Identification Number) don katin SIM naka don fara wayarka da kunna sabis. Lokacin da kashigar da PIN naka, kowace lamba tana bayyana azaman\*, saidai in tafara da lambobi irin lamabar gaggawa, misali 112. Wannan yana bada dama don kiran gaggawa ba tareda shigar da PIN ba. Latsa  don gyara kurukurai.

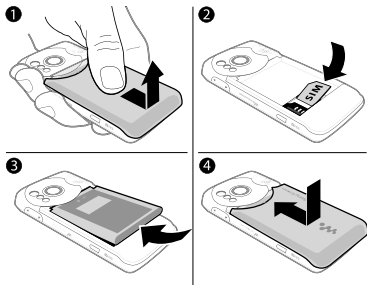
 *Idan ka shigar da PIN kuskure sau uku a jere, An katange PIN yana bayyana. Don cire mashi katanga, kana buƙatar shigar da PUK naka (Personal Unblocking Key) ➤ 83 Makullin katin SIM.*

### **Baturi**

Wasu ayyuka suna amfani da wutar baturi fiye da wasu kuma maiyuwa ya haifar da buƙatar sake caji da yawa. Idan an kula lokacin magana da jiran aiki yazama mafi gajarta, maiyuwa dole ka sauya baturin. Yi amfani da kawai da amintattun batura daga Sony Ericsson ➤ 94 Baturi.

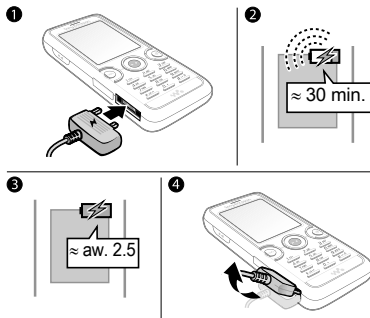
## Katin SIM da baturi

### Don saka katin SIM da baturi



- 1 Cire murfin baturi ta latsa shi da sumfule shi kamar yadda aka nuna a hoton.
- 2 Zamar da katin SIM d'ɓin cikin marikinsa tareda lambobin suna fuskantar kasa.
- 3 Saka baturin tareda alamar gefen sama da masu haɗin suna fuskantar juna.
- 4 Zamar da murfin baturin cikin wuri.

### Don caji baturi

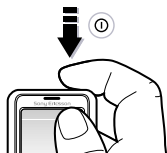


- 1 Hada fulugin caji zuwa wayar tareda lambar tana fuskantar sama.
- 2 Maiyuwa ya ɗauki minti 30 kafin gunkin baturin ya bayyana.
- 3 Jira kusan awa 2.5 ko har gunkin baturi ya nuna cewa baturi ya cika da caji. Latsa wani maɓalli don kunna allon.
- 4 Cire caji ta karkatar da filigin sama.


### Kunna wayarka

Tabbatar da wayar tayi caji kuma an saka katin SIM kafin kunna wayar. Bayan kunnawa, yi amfani da saita maye saboda shirya wayar don amfani.

## Don kunna wayar



- 1 Latsa ka rike ①. Maiyuwa saitin farko ya dauki mintuna kafan.
- 2 Zabi don amfani da wayar a:
  - **Na al'ada** – cikakkun ayyuka ko
  - **Ynyin. kaura** – Ayyuka masu iyaka tareda cibiyar sadarwa, rediyon FM da masu watsa Bluetooth™ a kashe ➡ **7 Menu na Yanayin kaura.**
- 3 Shigar da PIN dinka na katin SIM, idan an bukata.
- 4 A farkon farawa, zabi yare don menus na wayarka.
- 5 ▶ **Ee** don saita maye ya taimakeka.
- 6 Bi umarni don gama saiti.

 *Mai yuwa ayyanannun saituna sun riga sun kasance acikin wayarka. Zai yiwu a tambayeka don rijistar wayarka a Sony Ericsson. Idan ka karbi yin rijistar wayarka, ba bayan sirri, kamar lambar wayarka, da za'a canja masu wuri zuwa ko sarrafasu ta Sony Ericsson.*

## Jiran aiki

Bayan ka kunna waya da shigarda PIN naka, sunan mai sa aiki na cibiyar sadarwa zai bayyana akan allon. Wannan ake kira yanayin jiran aiki.

## Taimako acikin wayarka

Akwai taimako da bayani a wayarka ako wane lokaci.

### *Don amfani da saita maye*

▶ **Saituna** ▶ **Gaba daya** shafin ▶ **Saita maye** kuma zabi wani zabi:

- **Saukar da saituna**
- **Basic setup**
- **Tips and tricks**

### *Don duba bayani gameda ayyuka*

Gungura zuwa aiki ▶ **Kari** ▶ **Bayani**, idan akwai.

### *Don duba gwajin wayar*


▶ **Nishaɗi** ▶ **Zagawar Demo.**

### *Saukar da saituna*

An saita ayyuka ta atomatik a wayarka wanda yake amfani da Intanit; Intanit, sakon hoto, email, Abokaina, aiki tare, daukaka sabis, shafi da jerin yawo.


Zaka iya amfani da **Saukar da saituna** idan:

- SIM naka yana goyan bayan sabi
- An haɗa wayarka zuwa cibiyar sadarwa
- Wayarka tana farawa a yanayi na al'ada kuma bata riga tasami ayyanannun saituna ba.

 *Tuntubi afaretan cibiyar sadarwarka ko mai baka sabis don karin bayani.*

## Menu na yanayin kaura

Idan ka kunna wayar kuma **Ynyin. kaura** an kunna menu, zaɓi daga **Na al'ada** tareda cikakkun ayyuka ko **Ynyin. kaura** tareda iyakantattun ayyuka. A Yanayin kaura, cibiyar sadarwa, radiyo da Bluetooth transceivers da Radiyo na FM suna kashe saboda kare damuwa zuwa kayan aiki masu mahimmanci. Zaka iya, misali, kunna kiɗa ko rubuta sakon rubutu don aikawa daga baya amma ba yin kira ba.

 *Bi umarnin hawa jirgi, umarnin ma'aikatan jirgi don amfanin na'urorin lantarki.*

## **Don duna Ynyin. kaura zaɓuɓɓukan menu**

► **Saituna** kuma gungura zowa **Gaba ɗaya** shafin ► **Yanayin kaura** kuma zaɓi wani zaɓi.

## Yin kira

Dole wayar tazama a yanayi na al'ada (ba'a yanayin kaura ba).

## **Don yin kira**

- 1 Shigar da lambar waya (tareda fihirisar kasar waje da lambar yanki idan an zartar dasu).
- 2 ► **Kiradon** yin kiran murya.
- 3 ► **Kari** don zaɓuɓɓuka yayin kiran.
- 4 ► **Kas.kira** don kare kiran.

## **Don haɗa kira guda biyu cikin kiran taro**

- 1 Kira mutum na farako don sa shi a taron.
- 2 ► **Kari** ► **Rike** don riƙe kira mai gudana.
- 3 Kira mutumin na biyu.
- 4 ► **Kari** ► **Haɗa kira**.


## Menu na ayyuka

Zaka iya buɗe menu na ayyukan kusan ko ina a menu na wayar don dubawa da tafiyar da sab.ab.auku., da samun damar alamun shafi da gajerun hanyoyi.

### **Don buɗe da rufe menu na ayyuka**

Latsa .

### **Shafukan menu na ayyuka**

- **Sab.ab.auku** – kamar kiran da aka rasa da sakonni. Lokacin da sab.ab.auku. ya wakana, shafin yana bayyana. Latsa  don fidda abin aukuwa daga shafin abin aukuwa. Madadin haka kuma za'a iya saita sab.ab.auku.don bayyana azaman rubutun faɗakarwa, ► **Saituna**  
► **Gaba ɗaya** shafin ► **Sab.ab.auku.**  
► **Pop-up.**
- **Running apps** – aikace-aikace masu gudana a bango. Zabi aikace-aikace don koma mata ko latsa  don kare shi.
- **My shortcuts** – kara, share kuma canja tsarin gajerun hanyoyi. Lokacin da ka zabi gajerar hanya kuma aikace-aikacen suka buɗe, an rufe wasu shirye-shirye ko an rage girmansu.

- **Intanit** – alamun shafin intanit naka. Lokacin da ka zabi alamar shafi kuma mai lilon ya buɗe, ana rufe ko rage girman wasu shirye-shirye.

## PC Suite software

Habaka kwarewar wayarka ta shigar da PC Suite software a kwamfutarka. Wannan zai baka damar, misali, hada aiki tareda kalandar wayarka da kalandar kwamfuta.

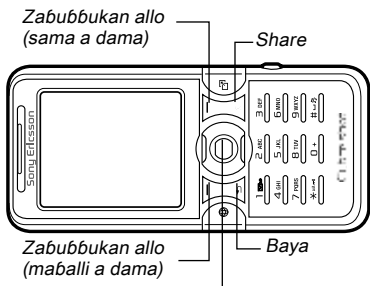
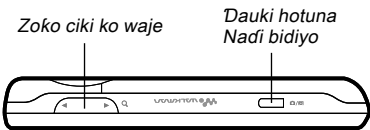
### **Don shigar da PC Suite software**

- 1 Kunna kwamfutarka kuma saka CD wanda yazo tareda wayarka cikin mai tuka CD na kwamfutarka. CD yana farawa ta automatic kuma shigar da window yana budewa.
- 2 **Kwamfuta:** Zabi yare kuma kaɗa *OK*.
- 3 **Kwamfuta:** Kafa *Shigar* cikin bangaren PC Suite kuma bi umarnin kan allon. Lokacin da shigarwar ya cika, gunkin PC Suite yana bayyana akan tebur ɗin kwamfutarka.

*Don sigar yau-yau na PC Suite, ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).*



## Dauki hotuna ko yi rikodin shirye-shiryen bidiyo



Canja kamara/bidiyo (📷) ko (📹)  
Daidaita haske (🔆) ko (🔇)

### Don daukar hoto ko rikodin bidiyo

- 1 Daga jiran aiki, latsa ka riƙe (📷) don kunna kamarar.
- 2 Yi amfani da maɓallin kewayawa don canjawa tsakanin kamara da mai rikodin bidiyo.
- 3 **Kamara:** Latsa (📷) don daukar hoto.



**Bidiyo:** Latsa (📹) don fara rikodi. Don tsayar da rikodi, latsa (📷) sake.

An ajiye hotunanƙa da shirye-shiryen bidiyo ta atomatik acikin **Mai sarrafa fayil** ▶ **Kundin kyamara**.

- 4 Don daukar wani hoto ko yin rikodin wani shirin bidiyo,, latsa (📷) don komowa zuwa mai samfoti. Don dakatar da amfani da kamarar ko mai rikodin bidiyo, latsa ka riƙe (🔙).

### Dakin yanar sadarwarka na sirri

Buga hotunanƙa a dakin yanar sadarwa. Wayar tana kirkirar dakin yanar sadarwar domin ka.

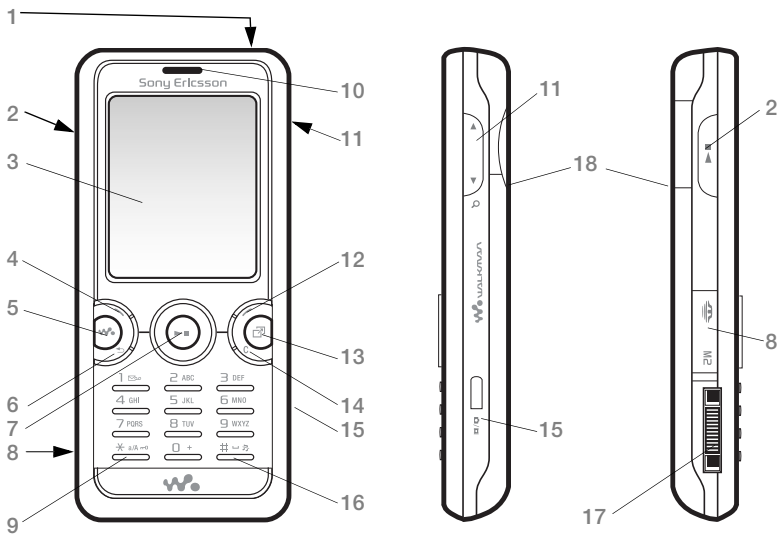
### Don sawa hoto shafi


- 1 Dauki hoto ▶ **Kari** ▶ **Yi Blog wannan**.
- 2 Bi umarnin don amfanin farko.
- 3 Kara take da rubutu ▶ **Ok** ▶ **Yaɗa**.
- 4 Zaka sami sakon rubutu tareda adireshin yanar sadarwarka da bayanan shiga cikin yana.

# Fara sanin wayar

Maballai, menus, kewayawa, gumaka, gajerun hanyoyi, yaren waya, shigar da haruffa, mai sarrafa fayil, katin kwakwalwar ajiya.














## Siffar waya



 Maiyuwa wasu gumaka akan maballai su bambanta.

10 Fara sanin wayar

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- 1  Maballin kunn/kashe wuta
- 2  Maballin kunnawa/tsayawa
- 3 Allo
- 4  Maballin zaɓi
- 5  Maballi Walkman®
- 6  Maballin komawa baya
- 7 Maballin kewayawa/ikon mai kunna Walkman®
- 8 Memory Stick Micro™ (M2™) gurbin haɗi (karkashin murfin baturin)
- 9  Maballin kulle maballi
- 10 Lasifikaɗun kunni
- 11   
 Kara/Maballan zuƙo kamara mai dijital
- 12  Maballin zaɓi
- 13  Maballin menu na ayyuka
- 14  Maballin sharewa
- 15  Maballin kamara
- 16  Maballin shiru
- 17 Mai haɗawa don caji, abin sawa akunni da kebul na USB
- 18 Ruwan tabarau na kamara

Saboda karin bayani ➡ 14 Kewayawa.

## Siffar Menu

 **PlayNow™\***

 **Intanit\***

 **Nishadi**

Ayyukan kan layi\*  
Rediyo  
Wasanni  
Kayan bidiyo  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Ramut  
Yi rikodin sauti  
Zagawar Demo

 **Kamara**

 **Sako**

 **WALKMAN**

Rubuta sabuwa  
Ak. s. m. shig.  
Email  
Mai karanta RSS  
Tsararr. sakonni  
Akwt.sk.mai fita  
Sako da ak. aika  
Ajiyyayu. wasiku  
Abokai nawa\*  
Kira skn. murya  
Samfura  
Saituna

Yan. kun. yanzu  
Yan wasa  
Wakoki  
Lissafin waka

 **Mai sarrafa fayil™\*\*\***

 **Lambobi**

 **TrackID™\*\***

Kundin kyamera  
Kida  
Hotuna  
Bidiyo  
Jigogi  
Dku. yn. sdr.  
Wasanni  
Aikace-aikace  
Wasu

**Sabuwar lamba**



## Kira\*\*



Duk



An amsa



An buga



An rasa



## Oganeza

Kararrawa  
 Aikace-aikace  
 Kalanda  
 Dawainiya  
 Bayanan kula  
 Aiki tare  
 Mai kidyr. lokaci  
 Aggn.awn. gudu  
 Wutar hoto  
 Kalkaleta  
 Memo na lamba



## Saituna\*\*



**Gaba ɗaya**

Bayanan martaba  
 Lokc. & kwn.wt.  
 Yare  
 Sabis na ɗaukaka  
 lkon murya  
 Sab.abun aukuwa  
 Gajerun hanyoyi  
 Yanayin kaura  
 Tsaro  
 Saita maye  
 Halin waya  
 Sake saitin ainihi



**Sauti & faɗakarwa**

Karar ringi  
 Sautin ringi  
 Yanayin shiru  
 Ringi mai karuwa  
 Faɗakarwar jijjiga  
 Faɗakarwar sako  
 Sautin maballi



**Nuni**

Fuskar bngn. waya  
 Jigogi  
 Allon farawa  
 Mai boye allo  
 Girman agogo  
 Haske  
 Shirya sunayen layi\*



**Kira**

Bugn. kira na sauri  
 Karkatar da kira  
 Canja zuwa layi 2\*  
 Sarrafa kira  
 Lokaci & farashi\*  
 Nun./boy.lamb.na.  
 Abin sawa akunni



**Haɗuwa\***

Bluetooth  
 Hanyar infrared  
 USB  
 Aiki tare  
 Mai haɗa na'ura  
 Bayanan sadarwa  
 Saitunan intanit  
 Saitunan yawo  
 Shirya sako

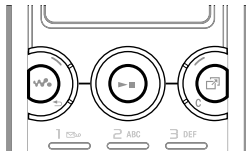
\* Wasu menu sun dogara ga mai sa aiki-, cibiyar sadarwa- da mai dogaron biyan kuɗi.

\*\* Yi amfani da maballin kewayawa don ketara shafuka acikin menu mataimaki. Saboda karin bayani

➡ 14 Kewayawa.

## Kewayawa

Ana nuna menus na ainihi azaman gumaka. Wasu menu mataimaka suna haɗawa da shafuka. Gungura zuwa shafi ta latsa maɓallin kewayawa sashin hagu ko dama.



## Maballi



Je zuwa menus na ainihi ko zaɓi abubuwa masu alamar haske.



Matsa tsakanin menus da shafuka.



Zaɓi zaɓuɓɓuka da aka nuna saman waɗannan maɓallan akan allon.



Koma mataki ɗaya baya acikin menus. Latsa ka rike don komawa zuwa jiran aiki ko don kare aiki.



Share abubuwa, kamar hotuna, sautuna da lambobi. Yayin kira, latsa ka rike don cire muryar makirufo ɗin.



Buɗe menu na ayyukan ➔ *8 Menu na ayyuka.*



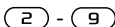
Buɗe ko tsaida **WALKMAN**.



Latsa ka rike don ɗaukar hoto ko rikodin shirn bidiyo.



Latsa ka rike don kiran sabis na murya naka (in an saita).



Latsa ka rike kowanne daga waɗannan maɓallan don isa ga lambar da tafara da takamammen harafi.

---

1 - 9 Latsa maballin lamba kuma sannan ► **Kira** don bugun kiran sauri.  
Latsa don gajerun hanyoyi lokacin lilo ► *68 Don amfani da gajerun hanyoyin faifan maballin intanit.*

---

0 + Duba jagorar gajeriyar hanya lokacin amfani da kamara.

---

\*a/A=0 Latsa sannan ► **Mk.m0ll.** ko **Bude** don kulle ko bude mallian wayar.

---

#~# Kashe sautin ringi lokacin karɓar kira.  
Latsa ka riƙe don saita wayar zuwa shiru. Kararrawa tana sigina koda an saita wayar zuwa shiru.

---

▲ Duba bayanin hali acikin jiran aiki.  
Dafa karar yayin kira, ko lokacin amfani da **WALKMAN**.  
Zuko waje lokacin amfani da kamarar ko duba hotuna.  
Latsa ka riƙe don komawa baya zuwa kiɗan waka ɗaya.  
Latsa saubiyu don kin karɓan kira.  
Latsa ka riƙe don bugun kiran murya, faɗi kalmar sihirinka ta wata hanya daban (idan an saita) ► *29 Bugun kiran murya.*

---

▼ Rage karar yayin kira, ko lokacin amfani da **WALKMAN**.  
Zuko ciki lokacin amfani da kamara ko duba hotuna.  
Latsa ka riƙe don zuwa gaba ga wakar kiɗa ɗaya.  
Latsa ka riƙe, faɗi kalmar sihirinka ta wata hanya daban (in an saita) ► *29 Bugun kiran murya.*

---

► **Bayani** Samo karin bayani, bayanai ko tukwici bisaga zaɓaɓɓun fasaloli, ko tukwici menus ko samammun ayyuka a wayarka ► *6 Taimako a wayarka.*

---

► **Kari** Shigar da lissafin zaɓuɓɓuka. Akwai hanyoyi daban masu bambanci acikin lissafin zaɓuɓɓukan yana danganta da inda kake a menu.

---

## Ma'aunin yanayi

Wasu gumakan da maiyuwa su bayyana:

---

### Gunki Sifantawa



GSM karfin sigina na cibiyar sadarwar.



Halin baturi.



Cajin baturi, yana bayyana tareda halin gunkin baturi.



Kira mai shigowa da aka rasa.



Sakon rubutu da aka karɓa.



Sakon Email da aka karɓa.



Sakon hoto da aka karɓa.



Sakon murya da aka karɓa.



Kira mai tafiya.



Kulle maballi yana kunne.



An haɗa abin sawa a kunni



rediyon zai cigaba akunne a bangon.



Mai tunin kalanda.









Mai tunin dawainiya.

---





## Gajerun hanyoyi

Yi amfani da gajerun hanyoyin faifan maballi don zuwa menu da sauri, kuma zaka iya amfani da gajerun hanyoyin mabllin kewayawa wanda aka ayyana don isa da sauri ga waɗansu ayyuka. Shirya gajerun hanyoyin maballin kewayawar don biyan bukatunka.

### Amfani da gajerun hanyoyin faifan maballi

Daga jiran aiki, je zuwa menus ta latsa  kuma shigar da lambar menu. Lambar menu yana farawa ne daga gunki na hagu a sama kuma yana ketarawa kasa ta hanya hanya, misali, lasta  saboda abun menu na biyar. Saboda na goma, na shaɗaya da na shabiyo, latsa ,  kuma  akai-akai. Don komawa jiran aiki, latsa ka rike .

### Amfani da gajerun hanyoyi na maballin kewayawa

a jiran aiki, jeka zuwa gajerun hanyoyi ko aiki ta latsa , ,  ko .



## **Don shirya gajeriyar hanyar maballin kewayawa**

- ▶ **Saituna** ▶ **Gaba ɗaya** shafin
- ▶ **Gajerun hanyoyi** kuma zaɓi gajeriyar hanya ▶ **Shirya**.





## **Yaren waya**


Zaɓi yaren don amfani dashi a menu na wayar ko lokacin rubuta rubutu.

### **Don canja yaren wayar**

- ▶ **Saituna** ▶ **Gaba ɗaya** shafin ▶ **Yare**
- ▶ **Yaren waya**. Zaɓi yare.

Daga jiran aiki, kuma zaka iya latsa:

-  8888  don yare na atomatik.
-  0000  don Turanci.

 *Mafi yawan katinan SIM suna saita yare menu ta atomatik zuwa kasar da ka sayi katinka na SIM. In bahaka ba, yaren da aka ayyana shine Turanci.*

### **Don zaɓar yaren rubutu**

- 1 ▶ **Saituna** ▶ **Gaba ɗaya** shafin ▶ **Yare** ▶ **Yaren rubutu**.
- 2 Gungura zuwa yaren don amfani kuma yi masa alama. ▶ **Ajiye** don fita a menu.


## **Shigar da haruffa**

Shigar da haruffa cikin ɗayan hanyoyi masu zuwa (hanyar shigar da rubutu), misali, lokacin rubuta sakonni:


- Shigar da rubutu na taɓi dayawa
- T9™ Text Input

Don shigar da rubutu, dole kazama a cikin aiki inda shigar da rubutu zai yiwu, misali, ▶ **Sako** ▶ **Rubuta sabuwa** ▶ **Sakon rubutu**.

### **Don canja hanyar shigar da rubutun**

Kafin, ko lokacin shigar da haruffa, latsa ka riƙe  don canja hanyar.

### **Don canja yaren rubutu**

Kafin, ko lokacin shigar da haruffa, latsa  kuma zaɓi wani yaren rubutu.

### **Zaɓuɓɓuka lokacin shigar da haruffa**

▶ **Kari** don zaɓuɓɓuka lokacin rubuta sako.

### ***Don shigar da haruffa ta amfani da shigarwar tabi dayawa***

- Latsa (2) - (9) akai-akai har sai harafin da kake so ya bayyana.
- Latsa (#a(A→)) don matsawa tsakanin kanana da manyan haruffa.
- Latsa ka riƙe (0+) - (9) don shigar da lamba.
- Latsa (C) don share haruffa ko lambobi.
- Latsa (1) don alamun rubutu gamagari.
- Latsa (#→?) don kara wuri.

### **T9™ Text Input**

Hanyar shigar da T9™ Text Input tana amfani da kamus ginanne aiki don gane kalmar da akafi amfani da ita ga kowane bibiyar latse-latsen maɓalli. Wannan hanyar, ka latsa kowane maɓalli sau ɗaya kawai, koda harafin da kake nema ba shi bane harafin farko a maɓallin.

### ***Don shigar da haruffa ta amfani da Shigar da T9 Text Input***

- 1 Misali, don rubuta kalmar “Jane”, latsa (5), (2), (6), (3).
- 2 Idan kalmar da aka nuna itace wacce kake so, latsa (#→?) don karɓa da kara sarari. Don karɓan kalma batareda kara sarari ba, latsa (⊙). Idan kalmar

da aka nuna ba itace wacce kake nema ba, latsa (⊙) ko (⊙) akai-akai don duba maimokon kalmomi. Karɓi kalma kuma kara sarari ta latsawa (#→?).

- 3 Ci gaba da rubuta sakon. Don shigar da alamun rubutu, latsa (1) sannan (⊙) ko (⊙) akai-akai, latsa (#→?) don karɓa da kara sarari.

### ***Don kara kalmomi zuwa kamus na T9 Text Input***

- 1 Lokacin shigar da haruffa ► **Kari** ► **Tad. bakin kalma.**
- 2 Shirya kalma ta amfani da shigarwar tabi da yawa. Yi amafani da (⊙) kuma (⊙) dom motsa kibiya tsakanin haruffan. Don share harafi, latsa (C). Don share kalmar gaba ɗaya, latsa kariƙe (C).  
Lokacin da ka shirya kalmar ► **Sa.** An kara kalma zuwa kamus na T9 Text Input. Lokaci na gaba idan ka shigar da wananan kalmar ta amfani da T9 Text Input, zata bayyana a maimako kalmomi.

### **Kalmar gaibu ta gaba**

Lokacin rubuta sako, zaka iya amfani da T9 Text Input don kalmar gaibu ta gaba, idan da anyi amfani da ita a jumla.

### ***Don kunna/kashe kalmar gaibu ta gaba***

Lokacin shigar da haruffa ► Kari  
► Rubuta zabuka ► Kalma mai zuwa.

### ***Don amfani da kalmar gaibu ta gaba***

Lokacin shigar da haruffa, latsa (# →) don karɓa ko ci gaba.

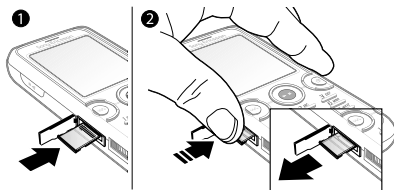
## **Mai sarrafa fayil**

Yi amfani da mai sarrafa fayil don rike abubuwa kamar hotuna, shiryeshiyen bidiyo, jigogi, shafukan yanar sadarwa, wasanni da aikace-aikace waɗanda aka ajiye a kwakwalwar ajiyar wayar ko akan katin kwakwalwar ajiyar.

### **Memory Stick Micro™ (M2™)**

Wayarka tana goyan bayan Memory Stick Micro™ (M2™) katin kwakwalwar ajiya daɗin karin sararin ma'aji zuwa wayarka don ajiye fayiloli waɗanda suke kunshe da hotuna ko kiɗa, misali.

### ***Don sakawa da cire katin kwakwalwar ajiya***



- 1 Bude murfin.
- 2 Saka katin kwakwalwar ajiya kamar yadda aka nuna (tareda lambobin suna fuskantar kasa). Latsa gefen don saki da cire katin.

Hakanan zaka iya matsar da kwafe fayiloli tsakanin kwamfuta da katin kwakwalwar ajiyar. Lokacin da aka saka katin kwakwalwar ajiya, ana ajiye fayiloli ta atomatik zuwa gareshi idan baka zaɓi ajiye fayilolin zuwa kwakwalwar ajiyar waya ba.

Kirkiri manyan fayiloli mataimaka don matsar da ko kwafe fayiloli zuwa. Ana matsar da wasanni da aikace-aikace a tsakanin **Wasanni** da **Aikace-aikace** manyan fayiloli kuma daga kwakwalwar ajiyar wayar zuwa katin kwakwalwar ajiyar. Ana ajiye fayilolin da ba'a

ganesu ba cikin **Wasu** babban fayil dɪn. Lokacin rike fayiloli, zaka iya zaɓar yawancin ko duk fayiloli a babban fayil a lokaci ɗaya don duk abubuwa banda **Wasanni** kuma **Aikace-aikace**.

### **Halin kwakwalwar ajiya**

Idan duk samammiyar kwakwalwar ajiya ta cika, ba zaka iya ajiye wasu fayiloli ba sai an share abun ciki. Bincika yanayin kwakwalwar ajiya don wayarka da katin kwakwalwar ajiya ta sa alamar haske a babban fayil ▶ **Kari** ▶ **Halin kwkl.ajiya**.

### **Shafukan menu na mai sarrafa fayil**

Ana kasa mai sarrafa fayil zuwa shafuka uku, kuma gumaka suna nuna inda aka ajiye fayiloli.

- **Duk fayiloli** – duk abun cikin kwalwalwar ajiyar waya da kan katin katin kwakwalwar ajiya.
- **A Memory Stick** – duk abun ciki kan katin kwakwalwar ajiya.
- **Cikin waya** – duk abun ciki a kwakwalwar ajiyar wayar.

### **Bayanin fayil**

Duba bayanin fayil ta sa masa alamar haske ▶ **Kari** ▶ **Bayani**. Abubuwan da aka saukar, ko aka karɓa ta amfani da ɗayan samammun hanyoyin canja wuri, maiyuwa sunada kariyar hakkin mallaka. Idan ankare fayil, bazaka iya kwafe ko aika fayil dɪn ba. Fayil na hakkin mallaka mai kariya yana da alamar maballi.

### ***Don amfani da fayil daga mai sarrafa fayil***

- 1 ▶ **Mai sarrafa fayil** kuma buɗe babban fayil.
- 2 Gungura zuwa fayil ▶ **Kari**.

### ***Don matsar da ko kwafe fayil zuwa kwakwalwar ajiya***

- 1 ▶ **Mai sarrafa fayil** kuma zaɓi babban fayil.
- 2 Gunguta zuwa fayil ▶ **Kari** ▶ **Sarrafa fayil** ▶ **Matsar don matsar da** ▶ **Kari** ▶ **Sarrafa fayil** ▶ **Kwafi don kwafe fayil** dɪn.
- 3 Zaɓi don matsawa ko kwafe fayil dɪn zuwa **Waya** ko **Memory Stick** ▶ **Zaɓi**.

### ***Don matsar da ko kwafe fayiloli zuwa kwamfuta***

➡ 74 Canja wurin fayiloli ta amfani da kebul na USB.

### ***Don kirkirar babban fayil mataimaki***

- 1 ► Mai sarrafa fayil kuma buɗe babban fayil.
- 2 ► Kari ► Sabon bab. fayil kuma shigar da suna don babban fayil ɗin.
- 3 ► Ok don ajiye babban fayil ɗin.

### ***Don zaɓar fayiloli da yawa***

- 1 ► Mai sarrafa fayil kuma buɗe babban fayil.
- 2 ► Kari ► Alama ► Alama a yawanci.
- 3 Gungura don zaɓar fayiloli ► Alama ko Cr. alama.

### ***Don zaɓar duk fayiloli a babban fayil***

► Mai sarrafa fayil kuma buɗe babban fayil ► Kari ► Alama ► Alm. duk.

### ***Don share fayil ko babban fayil mataimaki daga mai sarrafa fayil***

- 1 ► Mai sarrafa fayil kuma buɗe babban fayil.
- 2 Gungura zuwa fayil ► Kari ► Share.

### ***Zaɓuɓɓukan katin kwakwalwar ajiya***

Bincika halin kwakwalwar ajiya ko tsara katin kwakwalwar ajiya don share duk bayani.

### ***Don amfani da zaɓuɓɓukan katin kwakwalwar ajiya***

► Mai sarrafa fayil kuma zaɓi A Memory Stick shafin ► Kari don zaɓuɓɓuka.

# Kira

*Kira, lambobi, lissafin kira, bugun kira na sauri, ikon murya, zaɓuɓɓukan kira, katunan kasuwanci.*

## Yin kira da karɓa

Kafin kayi kowane kira ko karɓa, dole ka kunna wayarka kuma ka zama a tsakanin kewayon cibiyar sadarwa.


► 5 *Kunna wayarka.*

## Cibiyoyin sadarwa

Lokacin da ka kunna wayar, tana zaɓar cibiyar sadarwarka na gida ta atomic idan wannan yana cikin kewayo. Idan bata cikin kewayo, zaka iya amfani da wata cibiyar sadarwa, idan afaɓetan cibiyar sadarwarka yana da yarjejeniya wadda ta baka damar yin haka. Wannan ake kira yawo.


Zabi cibiyar sadarwar don amfani, ko zaka iya kara cibiyar sadarwa zuwa cibiyoyin sadarwarka wanda kafi so. Hakanan zaka iya canja tsari wanda acikin sa aka zaɓi cibiyoyin sadarwa yayin bincike na atomatik.

## *Don duba samammun zaɓuɓɓukan cibiyar sadarwa*

- **Saituna** kuma yi amfani da  ko  don gungurawa zuwa **Haɗuwa** shafi
- **Cibiyar sadarwa**.

## *Don yin kira*

- 1 Shigar da lambar waya (tareda lambar kasar waje da lambar yanki, idan an zartar).
- 2 ► **Kira** don yin kiran murya ko ► **Kari** don duba zaɓuɓɓuka.
- 3 ► **Kas.kira** don kare kiran.


 *Zaka iya kiran lambobi daga lambobinka da kuma lissafin kira ► 24 Lambobi, da ► 27 Lissafin kira. Kuma zaka iya amfani da muryar ka don yin kira ► 28 Ikon murya.*

## *Don yin kiran kasar waje*

- 1 Latsa ka rike  harsai alamar + ta bayyana.
- 2 Shigar da lambar kasa, lambar yanki (batare da sifilin farko ba) da lambar waya. ► **Kira** don yin kiran murya.

## *Don sake buga lamba*

Idan haɗin kira ya gaza kuma **Sake jarrabawa?** yana bayyana ► **Ee.**

 *Kar ka rike wayar kusa da kunninka lokacin jira. Lokacin da kira ya haɗu, wayar tana bada sigina mai kara.*

## Don amsa ko kin karbar kira


► Amsa ko ► Kan aiki.

### Don kashe makirufa

- 1 Latsa ka rike (C).
- 2 Don ci gaba da magana latsa ka rike (C) sake.

### Don kunna lasifika ko kashewa yayin kiran murya

► Kari ► Kunna lasifika ko Kashe lasifika.

 *Kar ka rike wayar kusa da kunninka lokacin amfani da lasifika. Wannan zai iya lalata jinka.*

### Don canja karar lasifikar kunni

Latsa (▲) don kara (▼) don rage karan lasifikar kunni lokacin kira.

### Kiran da aka rasa


Lokacin da aka saita menu na ayyuka zuwa tsoho, kiran da aka rasa suna bayyan acikin **Sab.abun aukuwa** shafin a jiran aiki. Idan an saita fadakarwa zuwa tsohuwa **Kiran da aka rasa**: tana bayyana a jiran aiki  
➡ 8 Menu na ayyuka.

## Dun bincika kiran da aka rasa daga jiran aiki

- Idan an saita menu na ayyuka zuwa tsoho, latsa (☰) kuma yi amfani da (⬅) ko (➡) don gungurawa zuwa **Sab.abun aukuwa** shafi. Gungura (⬅) ko (➡) don zabar lamba kuma ► **Kira** don kira.
- Idan an saita fadakarwa zuwa tsohuwa, ► **Kira** kuma yi amfani da (⬅) ko (➡) don gungurawa zuwa **An rasa** shafin. Gungura (⬅) ko (➡) don zabar lamba kuma ► **Kira** don kira.

## Kiran gaggawa

Wayarka tana goyan bayan lambobin gaggawa na kasa da kasa, misali, 112, 911. Za'a iya amfani da wadannan lambobi kamar yadda aka saba don yin kiran gaggawa a kowace kasa, tareda ko ba tareda an saka katin SIM ba.

 *A wasu kasashen, zai yiwu a daukaka wasu lambobin gaggawa. Afaretan cibiyar sadarwarka maiyuwa saboda haka ya ajiye karin lambar gaggawar ta cikin gida a katin SIM.*

### Don yin kiran gaggawa

Shigar da 112 (Lambar gaggawar kasa da kasar) ► **Kira**.

## ***Don duba lambobin gaggawa naka na gida***

- ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zabuɓɓuka
- ▶ Lambb. n. musam. ▶ Lambob. gaggawa.

## **Lambobi**

Zaka iya ajiye bayanin lambar ka a kwakwalwar ajiyar wayar ko kan katin SIM.

Zabi wane bayanin lamba – **Lambobin waya** ko **Lambobin SIM** – aka nuna azaman tsoho.

Don bayani da saituna masu amfani  
▶ **Lambobi** ▶ **Kari** ▶ **Zabuɓɓuka**.

## **Tsofaffin lambobi**

Idan **Lambobin waya** an zaɓa azaman tsoho, lambobinka suna nuna duk bayanin da aka ajiye aciki **Lambobi**. Idan ka zaɓi **Lambobin SIM** azaman tsoho, lambobinka suna nuna bayanin da ya dogara da katin SIM ɗin.

## ***Don zaɓar tsoffin lambobi***

- 1 ▶ **Lambobi** ▶ **Kari** ▶ **Zabuɓɓuka**  
▶ **Na ci gaba** ▶ **Tsoffin lambobi**.
- 2 ▶ **Lambobin waya** ko **Lambobin SIM**.

## **Lambobin waya**

Ajiye lambobi a wayar tareda sunaye< lambobin waya da bayanin sirri. Hakanan zaka iya kara hotuna da sautunan ringi zuwa lambobi. Yi amafani ☺, ☻, ☼ kuma ☽ don gungurawa tsakanin shafuka da filayen bayanin su.

## ***Don kara lambar waya***

- 1 Idan **Lambobin waya** an zaɓa azaman tsoho, ▶ **Lambobi** ▶ **Sabuwar lamba** ▶ **Kara**.
- 2 Shigar da sunan ▶ **Ok**.
- 3 Shigar da lambar ▶ **Ok**.
- 4 Zabi zaɓin lamba.
- 5 Gungura tsakanin shafuka kuma zaɓi filayen don kara bayani. Don shigar da alamu kamar @, ▶ **Kari** ▶ **Kara alama** kuma zaɓi alama ▶ **Sa**.
- 6 Lokacin da aka kara duk bayani ▶ **Ajiye**.

## ***Don share lamba***

- 1 ▶ **Lambobi** kuma gungura zuwa lamba.
- 2 Latsa (C) kuma zaɓi **Ee**.

## ***Don share duk lambobin waya***

Idan **Lambobin waya** an zaɓa azaman tsohuwa, ▶ **Lambobi** ▶ **Kari** ▶ **Zabuɓɓuka** ▶ **Na ci gaba** ▶ **Share duk lambobi** ▶ **Ee** kuma ▶ **Ee**. Ba'a share sunaye da lambobi akan katin SIM ba.



## ***Don ajiye sunaye da lambobin waya ta atomatik a kan katin SIM***

► Lambobi ► Kari ► Zabuɓɓuka ► Na ci gaba ► Ajiy.t. atom. a SIM kuma zaɓi Kunnawa.

## **Lambobin SIM**

Ajiye lambobi a kan katin SIM naka.

## ***Don kara lambar SIM***

- 1 Idan **Lambobin SIM** an zaɓa azaman tsohuwa, ► **Lambobi** ► **Sabuwar lamba** ► **Kara**.
- 2 Shigar da sunan ► **Ok**.
- 3 Shigar da lambar ► **Ok** kuma zaɓi zaɓin lamba. Kara karin bayani idan akwai ► **Ajiye**.

## **Yanayin kwakwalwar ajiya**

Adadin lambobin da zaka iya ajiyewa a wayar ko a katin SIM ɗin ya dogara da sararin kwakwalwar ajiya.

## ***Don duba halin kwakwalwar ajiya***

► Lambobi ► Kari ► Zabuɓɓuka ► Na ci gaba ► Halin kwkl.ajiya.

## **Amfani da lambobi**

Za'a iya amfani da lambobi ta hanyoyi dayawa. A kasa zaka iya ganin yadda:

- Wayar kira da lambobin SIM.
- Aika lambobin waya zuwa wata na'ura.
- Kwafe lambobi zuwa waya da katin SIM.
- Kara hoto ko sautin ringi zuwa lambar waya.
- Shirya lambobi.
- Haɗa lambobinka aiki tare.

## ***Don kiran lambar waya***

- 1 ► **Lambobi**. Gungura zuwa, ko shigar da harafin farko ko haruffan lambar.
- 2 Lokacin da aka sawa lambar alamar haske latsa Ⓚ ko Ⓛ don zaɓar lamba ► **Kira** don yin kiran murya.

## ***Don kiran lambar SIM***

- Idan **Lambobin SIM** tsohuwace kuma lokacin da akaiwa lamba alamar haske latsa Ⓚ ko Ⓛ don zaɓar lamba. ► **Kira** don yin kiran murya.
- Idan **Lambobin waya** an saita azaman tsohuwa ► **Lambobi** ► **Kari** ► **Zabuɓɓuka** ► **Lambobin SIM** kuma zaɓi lambar don kira ► **Kira** don yin kiran murya.

### **Don aika lamba**


- ▶ Lambobi kuma zaɓi lamba ▶ Kari
- ▶ Aika lamba kuma zaɓi hanyar canja wuri.

### **Don aika duk lambobi**

- ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Na ci gaba ▶ Aika duk lambobi kuma zaɓi hanyar canja wuri.

### **Don kwafe sunaye da lambobi zuwa katin SIM din**

- 1 ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Na ci gaba ▶ Kwafi zuwa SIM.
- 2 Zabi ɗayan maimakon.


 Lokacin kwafe duk lambobi daga wayar zuwa katin SIM din, za'a musanya duk bayanin daya kasance na katin SIM.

### **Don kwafe sunaye da lambobi zuwa lambobin waya**

- 1 ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Na ci gaba ▶ Kwafi daga SIM.
- 2 Zabi ɗayan maimakon.

### **Don kara hoto, sautin ringi ko bidiyo zuwa lambar waya**

- 1 ▶ Lambobi kuma zaɓi lambar ▶ Kari ▶ Shiryawa lamba.
- 2 Zabi shafin da ya dace kuma sannan zaɓi Hoto ko Sautin ringi ▶ Kara.
- 3 Zabi wani zaɓi da wani abu ▶ Ajiye.

 Idan biyan kuɗinka yana goyan bayan sabis na shaidar kiran layi (CLI), zaka iya keɓance sautin ringi na sirri zuwa lambobi.

### **Don shiryawa lambar waya**

- 1 ▶ Lambobi kuma zaɓi lamba ▶ Kari ▶ Shiryawa lamba.
- 2 Gungura zuwa shafin da ya dace kuma zaɓi fili don shiryawa ▶ Shiryawa.
- 3 Shiya bayanin ▶ Ajiye.

### **Don shiryawa lambar SIM**

- 1 Idan lambobin SIM tsoffine ▶ Lambobi kuma zaɓi sunan da lambar don shiryawa. Idan lambobin wayar tsoffine ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Lambobin SIM kuma zaɓi sunan da lambar don shiryawa.
- 2 ▶ Kari ▶ Shiryawa lamba kuma shiryawa sunan da lambar.

### **Don ajiye da gyara lambobi tareda katin kwakwalwar ajiya**

- ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Na ci gaba ▶ Ajiye. wari zw. M.S. ko Maida daga M.S.

### **Don zaɓar yanayin jere don lambobi**

- ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Na ci gaba ▶ Yanayin jere.

## Aiki tareda lambobi

Zaka iya sa lambobinka aiki tareda lambobin aikace-aikace a yanar sadarwar. Don karin bayani ➡ *70 Aiki tare.*

## Lissafin kira

Bayani gameda kiran kwanannan.

### *Don kiran lamba daga lissafin kira*

- 1 Daga jiran aiki, ► **Kira** kuma zaɓi shafi.
- 2 Gungura zuwa sunan ko lambar don kira ► **Kira** don yin kiran murya.

### *Don kara lambar lissafin kira zuwa lambobi*

- 1 Daga jiran aiki, ► **Kira** kuma zaɓi shafi.
- 2 Gungura zuwa lamba don kara ► **Kari** ► **Ajiye lamba**.
- 3 ► **Sabuwar lamba** don kirƙirar sabuwar lamba, ko zaɓi lambar data kasance don kara lambar zuwa gare ta.

### *Don share lissafin kira*

- **Kira** kuma **Zaɓi Duk** shafin ► **Kari**
- **Share duk**.

## Bugun kira na sauri tareda hotuna

Ajiye lamaba a matsayi 1-9 a wayarka don samun damarsu a saukake. Bugun kiran sauri ya dogara da tsoffin lambobinka ➡ *23 Tsohuwar lamba*, misali, zaka iya bugun kira na sauri da lambobin da aka ajiye a katin SIM din.

Idan ka kara lambobi tareda hotuna zuwa wurin bugun kira na sauri, hotunan lambar suna bayyana saboda sassaukar alaka ➡ *26 Don kara hoto, sautin ringi ko bidiyo zuwa lambar waya.*

### *Don shirya lambobin bugun kira na sauri*

- 1 ► **Lambobi** ► **Kari** ► **Zaɓuɓɓuka** ► **Bugn. kira na sauri**.
- 2 Gungura zuwa matsayin ► **Kara** ko ► **Kari** ► **Sauya**.

### *Don bugun kiran na sauri*

Daga jiran aiki, shigar da lambar matsayi ► **Kira**.

## Sakon murya

Idan biyan kufinka ya kunshi sabis na amsawa, masu kira za su iya barin sakon murya lokacin da ba zaka iya amsa kira ba.



*Tuntuɓi afaretan cibiyar sadarwarka don lambar sakon murya naka ko don karin bayani.*

### ***Don kiran sabis ɗin sakon muryar naka***

Daga jiran aiki, latsa ka riƙe **1**.

Idan ka shigar da lambar sakon murya,  
▶ **Ee** kuma shigar da sunan.

### ***Don shirya lambar sakon muryar naka***

▶ **Sako** ▶ **Saituna** ▶ **Lambr. skn. murya.**

## Ikon murya

Sarrafa kira tareda muryarka ta kirkirar umarnin murya zuwa:

- Bugun murya – kira wasu ta hanyar ambaton sunayen su.
- Kunna ikon murya ta ambaton “kalmar sihiri”.
- Amsa ko kin amsa kira ta amfani da abin wasa akunni.

## Kafin bugun kiran murya

Kunna aikin bugun kiran muryar kuma yi rikodin umarnin muryarka. Wani gunki yana bayyana kusa da lambar wayar dake da umarnin murya.

### ***Don kunna bugun kiran murya da rikodin sunaye***

- 1 ▶ **Saituna** ▶ **Gaba ɗaya** shafin ▶ **Ikon murya** ▶ **Bugun kiran murya** ▶ **Kunna** ▶ **Ee** ▶ **Sabuwmuryaar** kuma zaɓi lamba.
- 2 Idan lambar tana da lamba fiye da ɗaya, yi amfani da **⌂** kuma **⌂** don duba lambobin. Zaɓi lambar don kara umarnin muryar gareta. Yi rikodin umarnin murya kamar “Wayar hannu ta John”.
- 3 Umarni yana bayyana. Jira sautin kuma faɗi umarnin don rikodi. Ana sake kunna maka umarnin muryar.
- 4 Idan rikodin yayi sauti OK ▶ **Ee**. Idan bai yiba ▶ **A'a** kuma maimaita mataki na 3.  
Don rikodin wani umarnin murya saboda lamba ▶ **Sabuwmuryaar** ▶ **Kara** kuma maimaita taku 2-4 a sama.

## Sunan mai kira

Ji sunan lambarka da akayi rikodi lokacin da ka karɓi kira daga wannan lambar.

### ***Don kunna ko kashe sunan mai kiran***

► Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Ikon murya ► Kun.sunan mai kira.

## Bugun kiran murya

Fara bugun kiran murya daga jiran aiki ta amfani da wayar, abin sawa akunni mai ɗaukuwa, na'urar kai ta Bluetooth ko ta faɗin kalmar sihirinka.

### ***Don yin kira***

- 1 Daga jiran aiki, latsa ka riƙe ɗayan maɓallan kara.
- 2 Jira sautin kuma faɗi sunan da aka yi rikodi, misali “Wayar hannu ta John”. Za'a sake kunna maka sunan kuma an haɗa kiran.

### ***Don yin kira tareda abin sawa akunni***

Daga jiran aiki, latsa ka riƙe maɓallin abin sawa akunnin, ko latsa maɓallin na'urar kai ta Bluetooth.

## Kalmar sihirin

Yi rikodi da amfani da umarnin murya azaman kalmar sihiri don kunna ikon murya ba tareda latsa kowane maɓalli ba. Za'a iya amfani da kalmar sihirin kawai tareda abin sawa akunni.



*Zabi mai tsayi, ya wanci kalma ko yankin jumla wanda za'a iya gane shi a saukake daga bangon baya na maganan gama gari.*

### ***Don kunna da yin rikodin kalmar sihirin***

- 1 ► Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Ikon murya ► Kalmar sihiri ► Kunna.
- 2 Umarni zai bayyana. ► **Ci gaba.** Jira sautin kuma faɗi kalmar sihirin.
- 3 ► **Ee** don karɓa ko ► **A'a** don yin rikodin sabuwar kalmar sihiri.
- 4 Umarni zai bayyana. ► **Ci gaba** kuma zabi maɓallin da acikin sa za'a kunna kalmar sihirinka.

## Amsa murya

Amsa ko ki amsa kira mai shigowa ta amfani da muryarka, lokacin amfani da abin sawa akunni.



*Zaka iya amfani da fayil na MIDI, WAV (16 kHz), eMelody ko iMelody azaman sautin ringi tareda amsa murya.*

### ***Don kunna amsawar murya da yin rikodin umarnin amsawar murya***

- 1 ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Ikon murya ▶ Amsawar murya ▶ Kunna.
- 2 Umarni zai bayyana. ▶ **Ci gaba.** Jira sautin kuma faɗi “Amsa”, ko wata kalma.
- 3 ▶ **Ee** don karɓa ko ▶ **A'a** don sabon rikodi.
- 4 Umarni zai bayyana. ▶ **Ci gaba.** Jira sautin kuma faɗi “akan aiki”, ko wata kalma.
- 5 ▶ **Ee** don karɓa ko ▶ **A'a** don sabon rikodi.
- 6 Umarni zai bayyana. ▶ **Ci gaba** kuma zaɓi mahallin da acikin sa za'a kunna amsawar murya.

### ***Don amsawa ko kin karɓan kira ta amfani da umarnin murya***

Lokacin da wayar tayi ringi, ambaci:

- “Amsa” don haɗa kira.
- “Kan aiki” don kin karɓan kira.

### ***Don shirya umarnin muryar naka***

- 1 ▶ **Lambobi** kuma gungura zuwa lamba.
- 2 ▶ **Kari** ▶ **Shirya** lamba kuma gungura zuwa shafin maidacewa.

### ***Don sake yin rikodin umarnin murya***

- 1 ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Ikon murya ▶ Bugun kiran murya ▶ Shirya sunaye.
- 2 Zaɓi umarni ▶ **Kari** ▶ **Sauya** murya ▶ **Ee.**
- 3 Jira sautin kuma faɗi umarnin.



### **Karkata kira**

Karkata kira, misali, zuwa sabis na amsawa.



*Lokacin da aka kunna aikin karkata kira, ba'a samun wasu zaɓuɓɓukan karkata kira. ➡ 33 Kuntataccen bugun kira.*

Wayarka tana da zaɓuɓɓuka masu zuwa:

- **Karkatr. koyausha** – duk kira.
- **Idan ana kan aiki** – idan kira yana gudana.
- **Ba za'a iya sm. ba** – idan an kashe ko ba'a sameshi ba.
- **Babu amsa** – idan ba'a amsaba a kayyadadden lokaci.

### ***Don kunna karkata kira***

- 1 ▶ Saituna ▶ Kira shafin ▶ Karkatar da kira.
- 2 Zaɓi nau'in kira da zaɓin karkatarwa ▶ **Kunna.**

- 3 Shigar da lambar wayar don karkatar da kiranka zuwa, ko latsa **Dubawa** don nemo lamba ▶ **Ok**.

### ***Don kashe karkata kira***

Gungura zuwa zabin karkata kiran  
▶ **Kashe**.

### **Fiye da kira ɗaya**

karɓar fiye da kira ɗaya kai tsaye.



### **Sabis na jiran kira**

Lokacin da aka kunna wannan zaka ji kara idan ka karɓi kira na biyu.

### ***Don kunna ko kashe sabis na jiran kiran***

▶ **Saituna** ▶ **Kira** shafin ta amfani da  
⏪ ko ⏩ kuma ▶ **Sarrafa kira** ▶ **Jiran kira**.

### ***Don yin kira na biyu***

- 1 ▶ **Kari** ▶ **Rike** don rike kira mai gudana.  
2 Shigar da lambar don kira ▶ **Kari** ▶ **Kira**.

### **Karɓan kiran murya na biyu**

Lokacin da ka karɓi kira na biyu, zaka iya:

▶ **Amsa** kuma sanya kira mai gudana arike.

▶ **Kan aiki** don kin karɓa da cigaba da kiran mai gudana.

▶ **Sauya kira mai aiki** don amsa da kare kiran mai gudana.



### **Karɓar kiran murya biyu**

Idan Kanada kira mai gudana da arike, zaka iya:

▶ **Kari** don zaɓuɓɓuka:

- **Canja** – canja tsakanin kiran guda biyu.
- **Haɗa kira** – haɗa kiran guda biyu.
- **Canja wurin kira** – haɗa kiran guda biyu. An katse ka daga duk kiran biyu.

▶ **Kas.kira** don zaɓuɓɓuka:

- **Ee** – dawo da kira arike.
- **A'a** – kare kira biyu.

Baza ka iya amsa kira na uku ba tare da kare ɗaya daga cikin kira biyun farko ba saidai ka haɗa su cikin kiran taro.

### **Kiran taro**

Fara kiran taro ta haɗa kira mai gudana da kira arike. Sannan sanya taron arike kuma kara kusan yan takara biyar, ko yi wani kira.



*Maiyuwa yazama akwai karin caji don kira wanda ya shafi ribanyayyun bangarori; tuntubi afaretan cibiyar sadarwarka don karin bayani.*

**Don haɗa kira guda biyu cikin kiran taro**

► Kari ► Haɗa kira.

**Don kara sabon ɗan takara**

- 1 ► Kari ► Rife don sanya kira waɗanda aka haɗa arike.
- 2 ► Kari ► Kara kira kuma kira mutum na gaba don karawa zuwa kiran taron.
- 3 ► Kari ► Haɗa kira.
- 4 Maimaita taku 1-3 don kara karin yan takara.

**Don sakin ɗan takara**

► Kari ► Saki ɓangare. kuma zaɓi ɗan takarar don saki daga kiran taro.

**Don samun taɗi na sirri**

- 1 ► Kari ► Yi magana da kuma zaɓi ɗan takara don magana da.
- 2 ► Kari ► Haɗa kira don cigaba da kiran taro.



**Layukan murya biyu**

Yi kira aware da lambobin waya daban idan biyan kuɗinka yana goyan bayan sabis na layin wucin gadi.

**Don zaɓar layi don kira mai fita**

► Saituna kuma yi amfani da Ⓞ ko Ⓟ don gungurawa zuwa Kira shafin. Zabi layi 1 ko 2.

**Don canja sunan layin**

► Saituna kuma yi amfani da Ⓞ ko Ⓟ don gungurawa Nuni shfin ► Shiryay sunayen layi. Zabi layi don shiryawa.

**Lambana**

Duba, kara da shirya labobin wayarka.

**Don bincika lambobin wayarka**

► Lambobi ► Kari ► Zabuɓɓuka ► Lamb. n. musam. ► Lambobi nawa kuma zaɓi ɗayan zabuɓɓukan.

**Karɓi kira**

Kawai karɓi kira daga takamammun lambobin waya. Idan zaɓin karkatar da kira Idan ana kan aiki an kunna shi, ana karkatar da kira.



## **Don kara lambobi zuwa lissafin karabbun masu kira**

► Saituna kuma yi amfani ☹ ko ☺  
don gungurawa zuwa **Kira** shafin ►  
**Sarrafa kira** ► **Karba kira** ► **Daga liss.**  
**kawai** ► **Shirya** ► **Sabo** ► **Kara**. Zabi  
lamba ko **Kungiyoyi 40 Kungiyoyi**.

## **Don karbar duk kira**

► Saituna ► **Kira shafin** ► **Sarrafa kira**  
► **Karba kira** ► **Duk masu kira**.



## **Kuntataccen bugun kira**

Kuntata kira mai fita da shigowa. Ana  
bukatar kalmar wucewa daga mai  
baka sabis.

💡 *Idan ka karkatar da kira mai shigowa,  
baza ka iya kunna wasu zabubbukan  
kuntata kira ba.*

Za'a iya kuntata kira mai biyowa:

- **Duk mai fita** – duk kira mai fita.
- **Mai fita waje** – duk kira mai fita na kasashen duniya.
- **Yw. krn. wj. m. ft.** – duk kira mai fita na kasashen duniya banda zuwa kasarka.
- **Duk mai shigowa** – duk kira mai shigowa.
- **M. shg.in an. ywo.** – duk kira mai shigowa lokacin da kake kasar waje  
► **22 Cibiyoyin sadarwa**.

## **Don kunna ko kashe kuntata kira**

- 1 ► Saituna kuma yi amfani da ☹ ko ☺  
don gungurawa zuwa **Kira** shafin  
► **Sarrafa kira** ► **Kuntata kira**. Zabi  
wani zabi.
- 2 Zabi **Kunna** ko **Kashe**, shigar da  
kalmar wucewarka ► **Ok**.



## **Kafaffen bugun kira**

Aikin kafaffen bugun kira yana bada  
damar yin kira zuwa takamammen  
lambobi ajiyayyu a katin SIM. Ana  
kare kafaffun lambobi ta PIN2 naka.



*Har yanzu zaka iya kiran lambar gaggawa  
ta kasashen duniya, 112, koda lokacin an  
kunna aikin kafaffen bugun kira.*

Za'a iya ajiye lambobin da basu cika  
ba. Misali, ajiye 0123456 yana bada  
damar kiran duk lambobin da suka  
fara da 0123456.



*Lokacin da aka kunn kafaffen bugun  
kira, ba za'a baka damar duba ko  
sarrafa wasu lambobin waya ajiyayyu  
a katin SIM ba.*

## **Don kunna ko kashe kafaffen bugun kira**

- 1 ► **Lambobi** ► **Kari** ► **Zabubbuka**  
► **Lambb. n. musam.** ► **Kafaffen bgn.**  
**kira** kuma zabi **Kunna** ko **Kashe**.
- 2 Shigar da PIN2 naka ► **Ok** kuma  
sannan ► **Ok** sake don tabbatarwa.

## **Don ajiye kafaffiyar lamba**

- ▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zabubbuka
- ▶ Lambb. n. musam. ▶ Kafaffen bgn. kira ▶ Kafaffun lambobi ▶ Sabuwar lamba kuma shigar da bayanin.



## **Lokacin kira da farashi**

Yayin kira, ana nuna tsawon lokacin kiran. Zaka iya duba tsawon lokacin kiranka na karshe, kira masu fita da jimillar lokacin kiranka.

## **Don duba lokacin kiran**

- ▶ Saituna kuma yi amfani da ko don gungurawa zuwa Kira shafin
- ▶ Lokaci & farashi ▶ Ms. kiday. lok. kira.

## **Karin ayyukan kira**

### **Sautin sigina**

Yi amfani da sabis na bankin tarho ko sarrafa injin amsawa tareda sigina na sauti yayin kira.

### **Don amfani da sigina na sauti**

- Latsa – , ko don aika sautuka.
- ▶ Kari ▶ Nakasa sautuna ko Bada damar saut. don kunna ko kashe sauti lokacin kira.
- Latsa don share allon bayan kira.

## **Allon rubutu**

Yi amfani da allon azaman allon rubutu don shigar da lambar waya yayin kira. Lokacin da ka kare kira, lambar zata zauna a allon don ka kira ko ajiyewa acikin lambobinka.

## **Don kira ko ajiyewa daga allon rubutu**

- ▶ Kira don kiran lambar.
- ▶ Kari ▶ Ajiye lamba kuma zaɓi lamba don ajiye lambar zuwa ga ko
- ▶ Sabuwar lamba don kirkiro sabuwar lamba saboda ajiyewa zuwa.

## **Nuna ko boye lambarka**


Idan biyan kuɗinka yana goyan bayan sabis na kuntata shaidar layin kira (CLIR), zaka iya boye lambar waya lokacin yin kira.

## **Don nuna ko boye lambar waya koyaushe**

- 1 ▶ Saituna ▶ Kira shafin ▶ Nun./boy. lamb.na.
- 2 Zaɓi Nuna lamba, Boye lamba ko Tsoh. cib. sadar.

## Kungiyoyi

Kirkiri kungiyar lambobi da adiresoshin email don aika sakonni zuwa yawancin masu karɓa a lokaci guda ➡ *36 Sakonni.*

 *Idan ka aika sakon rubutu zuwa kungiya, za'a caje ka akan kowane ɗan kungiya.*

Hakanan zaka iya amfani da kungiyoyi (tareda lambobi) lokacin da ka kirkiri lissafin karɓabbun masu kira ➡ *32 Karɓi kira.*

### ***Don kirkirar kungiyar lambobi da adiresoshin email***

- 1 Idan Lambobin wayaLambobi  
▶ Kungiyoyi ▶ Sabuwar kungiya  
▶ Kara.
- 2 Shigar da suna don kungiyar ▶ Ci gaba.
- 3 ▶ Sabo ▶ Kara don nemo da zaɓar lambar lamba ko adireshin email.
- 4 Maimaita taki 3 don kara karin lambobi ko adireshin email. ▶ Anyi.

## Katunan kasuwanci

Kara katinka na kasuwanci azaman lamba.

### ***Don kara katin kasuwancin ka***

▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Kat. kasuwanci na kuma kara bayani don katin kasuwancinka ▶ Ajiye.

### ***Don aika katinka na kasuwanci***

▶ Lambobi ▶ Kari ▶ Zaɓuɓɓuka ▶ Kat. kasuwanci na ▶ Aika kati nawa kuma zaɓi hanyar canja wuri.

## Sako

*Sakon rubutu, sakon hoto, sakon murya, email, Abokaina.*

Wayarka tana goyan bayan sabis na sakonni da yawa. Tuntubi mai baka sabis bisaga sabis dinda zaka iya amfani dasu, saboda karin bayani, ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Sakon rubutun (SMS)

Sako rubutu zai iya kunsan hotuna masu sauki, rinjayan sauti, rayarwa, da launin wakoki. Hakanan zaka iya kirkirar da amfani da samfura don sakonninka.

### Kafin ka fara


Ana bada lambar wurin sabis naka ta mai baka sabis kuma yawanci ana saita ta a katin SIM. In ba haka ba, zaka iya shigar da lambar da kanka

### **Don saita lambar wurin sabis**


- 1 ► **Sako** ► **Saituna** ► **Sakon rubutu** ► **Wurin sabis**. Idan an ajiye lambar wurin sabis kan katin SIM tana bayyana.
- 2 Idan ba'a nuna lamba ba ► **Shirya** ► **Sabo**. **WurinSabis** kuma shigar da lambar, gamida fihirisar kasashen duniya "+" da lambar kasa/yanki ► **Ajiye**.


## Aika sakonnin ruburu

Saboda bayani bisaga shigar da haruffa ► **17 Shigar da haruffa**.

 *Takamaiman haruffan wasu yaruka suna amfani da karin sarari. Don wasu yaruka zaka iya kashe National chars. don ajiye sarari.*

### **Don rubuta da aika sakon rubutu**

- 1 ► **Sako** ► **Rubuta sabuwa** ► **Sakon rubutu**.
- 2 Rubuta sakonka ► **Ci gaba**. (Zaka iya ajiye sako saboda gaba a **Tsararr**. sakonni ta latsa  ► **Ajiye sako**.)
- 3 ► **Shig. da Im**. waya kuma shigar da lamba, ko ► **Duba lambobi** don dauko lamba ko kungiya daga **Lambobi**, ko ► **Shigar.adire.email** ko zaɓi daga masu karɓa waɗanda akayi amfani dasu na karshe ► **Aika**.


 *Don aika sako zuwa adreshin email, kana buƙatan saita lambar hanyar email, ► **Sako** ► **Saituna** ► **Sakon rubutu** ► **Hanyar email**. Ana kawo lambar daga mai bada sabis naka.*

### ***Don kwafa da lika rubutu a sako***

- 1 Lokacin rubuta sakonka ► **Kari**  
► **Kwafe & manna**.
- 2 ► **Kwafi duk ko** ► **Alama& kwafe** kuma  
yi amfani da maƙallin kewayawa don  
gungurawa da yiwa rubutu alama a  
sakonka.
- 3 ► **Kari** ► **Kwafe & manna** ► **Manna**.

### ***Don saka abu a sakon rubutu***


- 1 Lokacin rubuta sakonka ► **Kari** ► **Kara**  
**abu**.
- 2 Zabi wani zabi kuma sannan abu,  
misali, hoto.

 *Zaka iya sauya sakon rubutunka zuwa sakon hoto. Lokacin rubuta sakonka ► **Kari** ► **Zuwa sakon hoto kuma ci gaba da kirkiro sakon hoto**, ► **39 Sakon hoto (MMS)**.*

### ***Karɓar sakon rubutu***

Lokacin da karɓi sakon rubutu, yana bayyan a menu na ayyuka idan **Sab. abun aukuwa** an saita zuwa **Menu na ayyuka**. ► **Duba** don karanta sakon. ► **8 Shafuka menu na ayyuka**.

Idan **Sab.abun aukuwa** an saita zuwa **Pop-up**, ana tambayarka idan kana so ka karanta sakon rubutun.

► **Ee** don karanta sakon ko ► **A'a** don karanta shi a gaba. Lokacin da ka karanta sakon rubutu ► **Kari** saboda zabubbuka ko latsa  don rufe sakon. ► **8 Shafuka menu na ayyuka**.

### ***Don kiran lamba a sakon rubutu***

Zabi lambar wayar da aka nuna a sakon rubutun, ► **Kira**.

### ***Ajiyewa da share sakonnin rubutu***

Ana ajiye sakonnin rubutu waƙanda aka karɓa a kwakwalwar ajiyar wayar. Lokacin da kwakwalwar ajiyar wayar ta cika, share sakonnin ko matsar dasu zuwa katin SIM don samun damar karɓar sababbin sakonni. Sakonnin da aka ajiye a katin SIM suna zama harsai an share su.

### ***Don ajiye sako***

- 1 ► **Sako** ► **Akw. s. m. shig.** kuma zabi sakon don ajiya.
- 2 ► **Kari** ► **Ajiye sako**.
- 3 ► **Ajiyayyu**. wasiku don ajiyewa a katin SIM ko ► **Samfura** don ajiye sakon azaman samfuri a wayar.

### ***Don ajiye abu a sakon rubutu***

- 1 Lokacin karanta sako, zaɓi lambar wayar, hoto ko adreshin yanar sadarwa don ajiya ► **Kari**.
- 2 ► **Yi amfani** (Lambar wayar da ka zaɓa tana bayyana) ► **Ajiye lambar** don ajiye lambar wayar ko ► **Ajiye hoto** don ajiye hoto ko ► **Yi amfani** (Alamar shafin da ka zaɓa tana bayyana) ► **Ajiye alamar shafi** don ajiye alamar shafi.

### ***Don share sako***

- 1 ► **Sako** kuma zaɓi babban fayil.
- 2 Zaɓi sakon don sharewa kuma latsa **C**.

### ***Don ajiye ko share sakonni da yawa***

- 1 ► **Sako** kuma zaɓi babban fayil.
- 2 Zaɓi sako ► **Kari** ► **Shre**. duk sakonni don share duk sakonni a babban fayil ko ► **Alama a yawanci** Gungura kuma zaɓi sakonni ta latsa **Alama** ko **Cr**. alama.
- 3 ► **Kari** ► **Ajiye sako** don ajiyr sako ko ► **Share sakonni** don share sako.

### ***Dogayen sakonni***

Adadin haruffan da aka bada dama a sakon rubutu ya dogara da yaren da ake amfani dashi a rubutun. Zaka iya aika dogon sako ta hada sakonni

biyu ko fiye. Ana cajin ka a kowane sakon da aka hada a dogon sako. Mai karɓa zai yiwu ba zai karɓi duk sashin dogon sako ba a lokaci ɗaya.



*Bincika tareda mai baka sabis iyakar adadin sakonnin da za'a iya hadawa.*

### ***Don kunna dogayen sakonni***

- **Sako** ► **Saituna** ► **Sakon rubutu**
- **Iyakar tsayin sako** ► **Iyaka da akwai**.

### ***Samfura don sakonnin rubutu***

Kara sabon samfuri ko ajiye sako azaman samfuri a wayarka ► **37 Don ajiye sako**.

### ***Don kara samfuri***

- 1 ► **Sako** ► **Samfura** ► **Sabuwar samfuri** ► **Rubutu**.
- 2 Saka rubutu ► **Ok**.
- 3 Shigar da take ► **Ok**.

### ***Don amfani da samfuri***

- 1 ► **Sako** ► **Samfura** zaɓi samfuri ► **Yi amfani** ► **Sakon rubutu**.
- 2 Kara rubutu ko ► **Ci gaba** kuma zaɓi mai karɓa don aika sakon zuwa gareshi.

## Zabubbukan sako

Saita tsohuwar kima don zabubbukan sako dayawa ko zaɓi saitunan akowane lokaci ka aika sako.

### *Don saita tsoffin zabubbukan sakon rubutu*

► Sako ► Saituna ► Sakon rubutu  
kuma zaɓi zabubbukan don canzawa.

### *Don saita zabubbukan sako saboda takamammen sakon*

- 1 Lokacin da aka rubuta sakon kuma aka zaɓi mai karɓa ► Kari ► Na ci gaba.
- 2 Zaɓi wani zaɓi don canzawa ► Shirya kuma zaɓi sabon saiti ► Anyi.

### *Don bincika halin isar da sakon da aka aika*

► Sako ► Sako da ak. aika kuma zaɓi sakon rubutu ► Duba ► Kari ► Duba hali.

## Sakon hoto (MMS)

Sakonnin hoto zai iya kunsar rubutu, hotuna, hotunan kamara, majigi, sautin rikodi, shirye-shiryen bidiyo, sa hannu da haɗe-haɗe. Zaka iya aika sakonnin hoto zuwa wayar hannu ko adireshin email.

## Kafin ka fara

Kai da mai karɓar dole yazama kuna da biyan kuɗi wanda ke goyan bayan sakon hoto.

Idan bayanin martabar intanit ko uwar garken sako basu kasance ba, zaka iya karɓar duk saitunan don MMS ta atomatik daga afaretan cibiyar sadarwaka ko daga [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Kafin aika sako hoto, zaka iya bincika an saita adreshin uwar garken sakon ka da bayanin martabar intanit: **SakoSaitunaSakon hoto ► Bay. mrtbar MMS** kuma zaɓi bayanin martaba. ► Kari ► Shirya ► Uwar garken sako da ► Kari ► Shirya ► Bayan.mrtb. intanit.

### *Don kirkira da aika sakon hoto*

- 1 ► Sako ► Rubuta sabuwa ► Sakon hoto. Gungura ⤵ don amfani da zabubbukan akwatin kayan aiki. Gungura ⤴ ko ⤵ don zaɓi wani zaɓi.
- 2 Lokacin da aka shirya aikawa ► Ci gaba.
- 3 ► Shigar.adire.email ko ► Shig. da lm. waya ko ► Duba lambobi don daukan lamba ko kungiyar a lambobi ko zaɓi daga masu karɓa wanda akayi amfani dasu na karke ► Aika.

💡 Lokacin rubutu da shirya sakon rubutu zaka iya amfani da aikin kwafi da liki  
➡ 37 Don kwafi da lika rubutu a sako.

### **Don kirkirar sa hannunka don sakonnin hoto**

- 1 ▶ Sako ▶ Saituna ▶ Sakon hoto.
- 2 ▶ Sa hannu ▶ Sabo. sa hannu kuma kirkiri sa hannunka azaman sakon hoto.

### **Don saita tsoffin zabubbukan sakon hoto**

▶ Sako ▶ Saituna ▶ Sakon hoto kuma zaɓi zaɓuɓɓuka don canzawa.

### **Karin zaɓuɓɓukan aikawa**

Neman rahoton karantawa, rahoton isarwa, kuma saita fiko don takamammen sako. Hakanan zaka iya kara karin masu karɓa zuwa sakon.

### **Don zaɓar karin zaɓuɓɓukan aikawa**

- 1 Locacin da aka gama sakon kuma aka zaɓi mai karɓa ▶ Kari.
- 2 ▶ Kara mai karɓa don kara wani mai karɓa ko ▶ Shirya masu karɓa don shirya da kara masu karɓa. ▶ Shirya take don canza taken sakon ko ▶ Na ci gaba don karin zaɓuɓɓukan aikawa.

### **Karɓar sakonnin hoto**

Zabi yadda zaka sauke sakonnin hotonka da yadda zaka ajiye abubuwa waɗanda ka karɓa a sakonnin hoto.

### **Don saita saukewa ta atomatik**

▶ Sako ▶ Saituna ▶ Sakon hoto  
▶ Saukw. ta atomat. don duba da zaɓar ɗayan masu biyowar:

- **Koyaushe** – saukewar atomatik.
- **Tamby.an. yawo** – tambayi don saukewa lokacin da ba'a cikin cibiyar sadarwa na gida.
- **Ba'a cikin yawo** – kar a sauke lokacin da ba'a cikin cibiyar sadarwa na gida ba.
- **Koysh. tambayi** – koyaushe tambaya don saukewa.
- **A kashe** – sabon sako yana bayyan acikin **Akw. s. m. shig.** Zabi sakon kuma ▶ **Duba** don saukewa.

### **Don karɓar sakonnin hoto**

Lokacin da ka karɓi sakon hoto wanda aka sauke ta atomatik, yana bayyan a menu na ayyuka idan **Sab. abun aukuwa** an saita zuwa **Menu na ayyuka.** ▶ **Duba** don karanta sakon.  
➡ 8 **Shafuka menu na ayyuka.**




Idan **New events** an saita zuwa **Pop-up**, ana tambayarka idan kana so ka karanta sakon hoton, don karantawa ko kunnawa. ➡ *8 Shafuka menu na ayyuka.*

Latsa  don rufe sakon.

### **Don ajiye abu a sako hoto**

Lokacin duban sakon hoto ► **Kari**  
► **Ajiye abubuwa** kuma zabi abu don ajiyewa daga lissafin da ya bayyana.

### **Share sakonnin hoto**

Ana ajiye sakonnin hoto a kwakwalwar ajiyar wayar. Lokacin da kwakwalwar ajiyar waya ta cika, dolene ka share sakonni don samun damar karɓar sababbin sakonni. Zabi sako kuma latsa  don sharewa.

### **Samfura saboda sakonnin hoto**

Kara sabon samfuri ko yi amfani da samfurin da aka riga aka ayyana.

### **Don kara samfuri**

- 1 ► **Sako** ► **Samfura** ► **Sabuwar samfuri** ► **Sakon hoto.**
- 2 ► **Kari** don kara sababbin abubuwa.
- 3 ► **Ajiye**, shigar da take ► **Ok** don ajiye samfurin.

### **Don amfani da samfuri**

- 1 ► **Sako** ► **Samfura** kuma zabi samfuri daga lissafin ► **Yi amfani** don amfani da samfurin azaman shine ko ► **Kari** ► **Shirya samfuri** don shirya samfurin, ► **Ajiye**, shigar da take ► **Ok** don ajiye caje-canjen.
- 2 ► **Ci gaba** kuma zabi mai karɓa don aika sakon gareshi ko zabi samfuri daga lissafin ► **Yi amfani** ► **Ci gaba** idan an shirya samfurin.

### **Sakonnin murya**

Aika kuma karɓi rikodin sauti azaman sakon murya.




*Mai aikawa da mai karɓa dolene su sami goyan bayan biyan kuɗin sakon hoto.*

### **Don yin rikodi da aika sakon murya**

- 1 ► **Sako** ► **Rubuta sabuwa** ► **Sakon murya.**
- 2 Yi rikodin sakonka. ► **Tsaida** don karewa.
- 3 ► **Aika** don aika sakon.
- 4 ► **Shigar.adire.email** don email mai karɓa ko ► **Shig. da im.** waya don lambar wayar mai karɓa ko ► **Duba lambobi** don lamba ko kungiya a lambobi ko zabi daga karshen masu karɓa wandanda aka yi amfani dasu ► **Aika.**

## Karɓar sakonnin murya

Lokacin da ka karɓi sakon murya wanda aka sauke ta atomatik, sakon muryar yana bayyan acikin menu na ayyuka idan **Sab.abun aukuwa** an saita zuwa **Menu na ayyuka**. ▶ **Kunna** don sauraren sakon. ➡ **8 Shafuka menu na ayyuka**.

Idan **Sab.abun aukuwa** an saita zuwa **Pop-up**, ana tambayarka idan kana son sauraren sakon muryar. ▶ **Ee** don kunna sakon ko ▶ **A'a** idan kana son kunna sakon a gaba. Lokacin da ka saurari sakon muryar ▶ **Kari** don duba lissafin zaɓuɓɓuka. Latsa  don rufe sako. ➡ **8 Shafuka menu na ayyuka**.



## Email

Karanta sakon email naka a wayarka koda yaushe. Rubuta sako, haɗa da hoton kamara, rikodin sauti ko shirin bidiyo, kuma aika shi zuwa abokanka ko abokan aikinka. Hakanan kuma zaka iya amsa da tura email a wayarka, kamar dai yadda zaka iya a kwamfutarka.


Hakanan kuma adreshin email ɗin da kake amfani dashi a kwamfutarka zaka iya amfani dashi a wayarka. Wayarka tana bukatan saituna na email kamar waɗanda ake amfani dasu a kwamfutarka saboda adreshin email. Don amfani da adreshin email na kwamfutarka a wayarka, yi ɗaya daga cikin masu biyowa:

- **Karɓi saituna ta atomatic**  
Hnaya mafi sauki shine ka sami saituna waɗanda aka aiko so kai tsaye zuwa wayarka. Yi amfani da intanit kan kwamfutarka don zuwa ga [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- **Shigar da saituna da hannu**
  - Tambayi mai baka email saboda bayanin saituna. Mai bada email shine wani mutum ko kamfani wanda yake kawo adreshin email ɗinka, misali mai kula da IT naka ko mai bada intanit.
  - Maiyuwa kasami takardun aiki a gida daga mai baka email tareda bayanin saituna, ko.
  - Maiyuwa kasami baynɓi a saitunan shirin email ɗin kwamfutarka.

## Wane bayani nake bukata?

Mafi karancin abinda kake bukata shine mai biyowa:

<b>Nau'ukan saiti</b>	<b>Misalai</b>
Nau'in haɗi	POP3 ko IMAP4
Adireshin email	joe.smith@ example.com
Uwr. grk. m-shig.	mail.example.com
Sunan mai amfani	jsmith
Kalmar wucewa	zX123
Uw. garke mai fita	mail.example.com

 Akwai masu bada email dabam-dabam. Maiyuwa isdflahinsu da bayanin da ake bukata ya bambanta. Ba duk masu bada sabis ke bada damar email ba.

Hakanan kuma akwai umarnin saiti da bayanin taimako kamra yadda ka shigar da saituna.

### **Don shigar da saitunan email**

- 1 ► Sako ► Email ► Saituna.
- 2 Bayan an shigar da saituna, ► Akw. s. m. shig. ► Kari ► Aika & karɓadan samun damar email naka.  
Lokacin da aka shigar da saituna, wayarka zata iya haɗuwa da uwar garken email don aikawa da karɓar sakonnin email.

Don karin bayani tuntubi mai baka email.

### **Don kirkirar lissafin email**

- 1 ► Sako ► Email ► Saituna ► Sabon lissafi ► Kara.
- 2 Shigar da suna don lissafin ► Ok. Don taimako ► Ummurnin saiti, ko latsa ☹️ zuwa saiti ► Bayani.
- 3 Latsa ☹️ zuwa saiti kuma shigar da mafi karancin satunni da ake bukata masu zuwa:
  - **Fadakarwar email** kuma zaɓi sautin fadakarwar don sababbin sakonni.
  - **Haɗa aiki** kuma zaɓi lissafin bayanai (waɗanda mai sa aiki na cibiyar sadarwa yakawo, ► **Bayani**).
  - **Adireshin email**, shigar da adireshin email naka.
  - **Nau'in haɗi** (POP3 ko IMAP4).
  - **Uwr. grk. m-shig.**, shigar da sunan uwar garken.
  - **Sunan mai amfani**, shigar da sunan mai amfanin don lissafin email.
  - **Kalmar wucewa**, shigar da kalmar wucewar don lissafin email din.
  - **Uw. garke mai fita**, shigar da sunan uwar garken.

### ***Don shigar da saitunan lissafin email na ci gaba (na ganin dama sau tari)***

- 1 ▶ Sako ▶ Email ▶ Saituna.
- 2 Zabi lissafi don shiryawa ▶ Kari ▶ Shiryawa lissafi ▶ Babban saituna.
- 3 Press 📧 Don zabi da shiga saituna, in mai baka email ya bukaci haka, misali, **Duba tazara.**

### ***Don karɓa da karanta sakonnin email***

- 1 ▶ Sako ▶ Email ▶ Akw. s. m. shig. ▶ Aik. & kb. lokacin da akwatin sakon mai shigowa ya zama fanko ko ▶ Sako ▶ Email ▶ Akw. s. m. shig. ▶ Kari ▶ Aika & karɓa don sauke sababbin sakonni. Wannan kuma yana aika kowane sakonni cikin akwatin sako mai fita.
- 2 Zabi sako a akwatin sako mai fita ▶ Duba don karanta shi.

### ***Don rubuta da aika sakon email***

- 1 ▶ Sako ▶ Email ▶ Rubuta sabuwa.
- 2 ▶ Kara don shiga filin mai karɓar. ▶ Shigar.adire.email don buga adireshin email ▶ Ok, ko ▶ Duba lambobi don zaɓar mai karɓa daga Lambobi ▶ Zabi, ko zabi adireshin email daga karshen masu karɓa wandanda aka yi amfani da su ▶ Zabi.

- 3 ▶ Shiryawa don kara filin mai karɓar (bayan an kara ɗaya) don kara karin masu karɓa. Zabi **Zuwa**, **Cc** ko **Bcc** kuma zabi masu karɓa don karawa. Lokacin da ka zabi masu karɓa ▶ Anyi.
- 4 Latsa 📧 don zaɓar filin taken, buga taken email ▶ Ok. Don shiryawa taken ▶ Shiryawa.
- 5 Latsa 📧 don zaɓin filin rubutu, rubuta sakonka ▶ Ok. Don shiryawa sakon ▶ Shiryawa.
- 6 Latsa 📧 don zaɓar filin haɗe-haɗen. ▶ Kara kuma zabi nau'in haɗe-haɗen don karawa ▶ Zabi don zaɓar haɗe-haɗen don karawa. Don kara karin haɗe-haɗe ▶ Kara.
- 7 ▶ Ci gaba ▶ Aika ko Kari ▶ Ajjy. a akwt. sako don ajiyewa da aikawa a gaba.

💡 *Likacin rubuta sa shiryawa sakonnin email zaka iya amfani da aikin kwafi da liki*  
➡ 42 Don kware da liika rubutu a sako.

### ***Don ajiye sakon email***

- 1 ▶ Sako ▶ Email ▶ Akw. s. m. shig.
- 2 Zabi sako ▶ Kari ▶ Ajiye sako ▶ Ajajjen email.

### ***Don amsa sakon email***

- 1 Zabi sakon acikin akwatin sako mai shigowa don amsawa gareshi ► **Kari** ► **Amsa** ko buɗe sakon ► **Amsa**.
- 2 ► **Ee** don haɗa sakon asalin a amsarka ko ► **A'a** don fidda sakon asalin daga amsarka.
- 3 Rubuta sakonka a filin rubutu ► **Ok**. Don shirya sakon ► **Shirya**.
- 4 ► **Ci gaba** ► **Aika**.

### ***Don duba ko ajiye haɗe-haɗe a sakon email***

Duba sako ► **Kari** ► **Haɗe-haɗe** ► **Duba** don duba abu ko zaɓar abu don ajiyewa.

### ***Lissafin email mai aiki***

Idan kana da lissafin email dayawa, zaka iya canja wanda yake aiki

### ***Don canja lissafin email mai aiki***

► **Sako** ► **Email** ► **Saituna** kuma zabi lissafi.

### ***Samun email***


Karɓi sanarwa a wayarka daga uwar garken email dɪnka cewa kanada sabon email, idan akwai goyan bayan mai baka email.

### ***Don kunna sanarwar samun email***

- Lokacin amfanin aikawa da karɓa, ► **Ee** don kunna, in an bukata ko
- ► **Sako** ► **Email** ► **Saituna**. Zabi lissafin don shiryawa ► **Kari** ► **Shirya** lissafi ► **Babban saituna** ► **Tura email** kuma zabi wani zabi.


### ***Don share sakon email na (POP3)***

- 1 ► **Sako** ► **Email** ► **Akw. s. m. shig.** ► **Kari**.
- 2 ► **Alam.na sharewa** ko ► **Alama a yawanci** ► **Alama ko Cr. alama**.

 *Za'a share sakonnin da aka sawa alama lokacin da ka kuma haɗawa zuwa uwar garkenka.*

### ***Don share sakon email na (IMAP4)***

- 1 ► **Sako** ► **Email** ► **Akw. s. m. shig.** ► **Kari**.
- 2 ► **Alam.na sharewa** ko ► **Alama a yawanci** ► **Alama ko Cr. alama**.
- 3 ► **Kari** ► **Shr.akw.sk.m-shg.** don share sakonni.

 *Duk sakonnin da aka sawa alamar sharewa a wayar da kan uwar garke za'a share su.*

## Abokaina

Hada da kuma shiga zawa uwar garken abokaina don sadarwa a layi tareda abokanka da kafi so. Idan biyan kuɗinka yana goyan bayan sakon yanzu-yanzu da hallararrun sabis, zaka iya aikawa da karɓar sakonni da ganin halin lamba idan akan layi. Idan saituna basu kasance a wayarka ba, kana bukatar shigar da saitunan uwar garke.



*Tuntuɓi mai baka sabis don karin bayani.*

### ***Don shigar da saitunan uwar garke***

- 1 ► **Sako** ► Abokai nawa ► Sanya.
- 2 **Kara** sunan mai amfani, kalmar wucewa, bayanin uwar garke kuma zaɓi bayanin martaba na Intanit don amfani dashi. Ana kawo bayanin ta mai baka sabis.

### ***Don shiga cikin uwar garken Abokaina***

► **Sako** ► Abokai nawa ► Shiga ciki.

### ***Don fita***

► **Kari** ► Fita daga yana.

### ***Don kara lamba zuwa lissafin***

► **Sako** ► Abokai nawa ► Lambobi shafin ► **Kari** ► Kara lamba.

## ***Don aika sakon taɗi daga abokaina***

- 1 ► **Sako** ► Abokai nawa ► Lambobi shafin kuma zaɓi lamba daga lissafin.
- 2 ► **Taɗi** kuma buga sakonka ► **Aika**.



*Hakanan zaka iya cigaba da maganar taɗi daga Taɗi shafin.*

## **Hali**

Nuna halinka zuwa lambobi kawai ko nuna shi zuwa duk masu amfani a uwar garken abokaina.

### ***Don saita wanda zai ga halinka***

- 1 ► **Sako** ► Abokai nawa ► **Kari** ► Saituna kuma zaɓi Nuna halin nawa.
- 2 **Zaɓi** Zuwa duk ko **Ga** lambo. kawai ► **Zaɓi**.

### ***Don canja hali naka***

► **Sako** ► Abokai nawa ► **Hali** nawa shafin da ɗaukaka bayanin hali naka. Yi amfani ☺ ko ☹ don gungurawa tsakanin halin da filayen.

## Kungiyar taɗi


Kungiyar taɗi zata iya farawa ta mai baka sabis, ta mai amfani na abokaina mutum ɗaya ko ta kai kanka. Zaka iya ajiye kungiyoyin taɗi ta ajiye gayyatar taɗi ko ta bincika takamammiyar kungiyar taɗi.

### Don fara kungiyar taɗi

- 1 ▶ Sako ▶ Abokai nawa ▶ Kungiyoyin taɗi shafin ▶ Kari ▶ K. taɗi ▶ Sab. kungiyar taɗi.
- 2 Zabi wa zaka gayyata zuwa kungiyar taɗin daga lissafin lambobinka ▶ Ci gaba.
- 3 Shigar da gajeran rubutun gayyata ▶ Ci gaba ▶ Aika.

### Don kara kungiyar taɗi

- 1 ▶ Sako ▶ Abokai nawa ▶ Kungiyoyin taɗi shafin ▶ Kari ▶ K. taɗi.
- 2 ▶ Ta ID na kungiya don shigar da ID na kungiyar taɗi kai tsaye ko ▶ Bincika don bincika kungiyar taɗi.

 An adana tarihin taɗi tsakanin fita daga da shiga cikin yana don ya barka ka komo zuwa sakonnin taɗi daga taɗin daya gabata.

### Don ajiye taɗi

▶ Sako ▶ Abokai nawa ▶ Taɗi shafin kuma buɗe taɗi ▶ Kari ▶ Ajiye taɗi.

## Don duba ajiyayyen taɗi

▶ Sako ▶ Abokai nawa ▶ Taɗi shafin ▶ Kari ▶ Aje magana.

## Don duba masu amfani masu kallo

▶ Sako ▶ Abokai nawa ▶ Lambobi shafin ▶ Kari ▶ Ganin mai aiki.  
Lissafin masu amfani a uwar garken abokaina waɗanda suke kallon bayanin halinka yana bayyan.

## Don duba ko shirya saituna

- ▶ Sako ▶ Abokai nawa ▶ Kari  
▶ Saituna kuma zabi wani zabi:
- Nuna halii nawa: Zabi idan duk masu amfani a uwar garken ko lambobinka kawai zasu ga halinka
  - Jera lambobi: Ta samuwa ko ta haruffa
  - Faɗakarwar taɗi: Saita halin faɗakarwa
  - Saitunan uwar garke: Saita takardun shaidar shiga
  - Shiga ta atomatik: Saita idan sabis ɗin yakamata yashiga ta atomatik lokacin fara waya
  - Bada izinin haɗi: Saita idan sabis ɗin yakamata yashiga ta atomatik lokacin fara waya



Tuntubi mai baka sabis don karin bayani.

## Yanki da bayanin cell



Zai yuwu a aika sakonnin bayani zuwa masu biyan kuɗi na cibiyar sadarwa tsakanin wani yanki ko cell.

### Don kunna ko kashe bayani

- ▶ Sako ▶ Saituna ▶ Bayanin wuri
- ▶ Yanayin aiki ko Bayanin Cell.

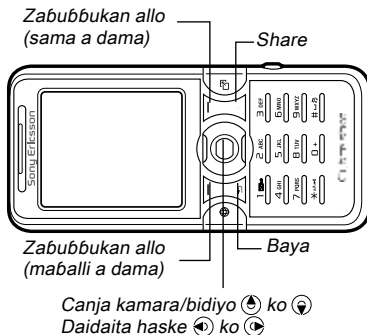
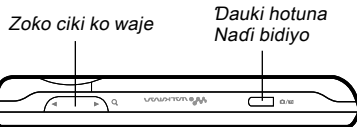
## Hoto

*Kamar, bidiyo, shafi, hotuna.*

## Kamara da mai rikodan bidiyo

Dauki hoto kuma yi rakodin shirye-shiryen bidiyo don ajiyewa, duba kuma aika a sakonni.

Maballan kamara da maballai




Canja kamara/bidiyo ☺ ko ☹  
Daidaita haske ☜ ko ☝






## **Don daukar hoto ko rikodin bidiyo**

- 1 Zaɓi kamara.
- 2 Yi amfani da maɓallin kewayawa don canjawa tsakanin kamara da mai rikodin bidiyo



- 3 **Kamara:** Latsa  kasa tsaka-tsaki don amfani juyin madubi ta atomatik sannan kasa gabaɗaya don ɗaukan hoto.

**Bidiyo:** Latsa  kasa tsaka-tsaki don juyin mudubi ta atomatik sannan kasa gabaɗaya don fara rakodi. Don dakatar da rakodi, latsa  kuma.


- Don ɗaukar wani hoto ko rakodin wani shirin bidiyo, latsa don komawa zuwa mai samfoti.
- Don dakatar da amfani da kamara ko mai rakodin bidiyo kuma koma zuwa jiran aiki, latsa ka riƙe  ko rufe murfin ruwan madubi.

An ajiye hotuna da shirye-shiryen bidiyo a **Mai sarrafa fayil** ► **Kundin kyamera**.

## **Saitunan kamara**

Lokacin da kake a mai samfoti

► **Saituna** saboda zaɓuɓɓuka don daidaitawa da haɓaka hotunan ka da shirye-shiryen bidiyo kafin ɗauka ko rakodin su.

 *Idan kayi korarin rakodi tareda cibiyar haske mai karfi kamar hasken rana na kai tsaye ko fitila a bangon baya, allon fuskar zai iya fitar da baki ko hoto zai iya duhu.*


## **Don amfani da zukowa**

Yi amfani da maɓallin kara don zukowa ciki ko waje.

## **Don dai-dai ta haske**

Yi amfani da maɓallin kewayawa don kara ko rage haske.

## **Don amfani da juyin madubi ta atomatik**

Latsa  kasa tsaka-tsaki. Zaka ji sauti in an saita juyin madubi ta atomatik cikin firam ɗin da yake bayyana.


## **Zabuɓɓukan kamara da bodyo**

Lokacin da aka kunna kamara da bodyo ► **Saituna** saboda zaɓuɓɓuka masu biyowa:

- **Switch to video camera** don rakodin shirin bidiyo **Switch to still camera** don ɗaukan hoto.
- **Shoot mode** (camera):
  - **Normal** – no frame.
  - **Panorama** – haɗa hotuna dayawa a cikin ɗaya.

- **Frames** – kara firam ga hotonka.
- **Fashewa** – dauki hotuna da sauri a jere.
- **Yanayin dauka (Bidiyo): Saboda sakon hoto ko Bidiyo mai nagarta.**
- **Scenes (kamara) – zaɓi daga:**
  - **Auto** – saituna ta atomatik.
  - **Twilight landscape** – hoton daji da daddare.
  - **Twilight portrait** – misali, saboda hoton abu da daddare.
  - **Landscape** – hoton daji.
  - **Portrait** – misali, hoton abu.
  - **Beach/Snow** – yi amfani a yanayin hasken wuri, misali, a bakin kogi ko lokacin nutso.
  - **Sports** – yi amfani saboda abubuwa masu motsi da saurin.
  - **Picture size (kamara) – zaɓi daga:**
    - **2 MP (1632x1224 piksil)**
    - **1 MP (1280x960 piksil)**
    - **VGA (640x480 piksil)**
- **Focus – zaɓi daga:**
  - **Auto** – juyin madubi ta atomatik saboda rufewa.
  - **Macro** – yi amfani saboda bayanan rufewa.
  - **Infinite** – yi amfani don juyin madubi a duk dajuka.
- **Turn on light** – haɓaka halayen haske.
- **Kunna yanayin dare (bidiyo) – dai-dai ta zuwa yanayin haske mara kyau.**
- **Turn on self-timer (kamara) – dauki hoto bayan latsa maɓallin kamara na sakan kaɗan.**
- **Effects – zaɓi daga:**
  - **Off** – babu rinjaye.
  - **Black & white** – babu launi.
  - **Negative** – ajiyayyun launuka.
  - **Sepia** – launin ruwan kasa.
  - **Solarize** – fitarwa fiye da yadda yakamata.
- **Ma'aunin launi** – dai-daita launuka don yanayin haske. Zaɓi daga **Otomatik, Hasken rana, Launin gajimare, Farin haske ko Fitarwa.**
- **Ynayin. awon mita** – dai-daita fitarwa don duk ko don tsakiyan hoton ko bidiyo. Zaɓi daga **Na al'ada ko Waje.**
- (kamara): **Da kyau** ingancin hoto.
- **Kashe makarufo (bidiyo) – saita makirufu.**
- **Sautin dauka (kamara) – zaɓi sautunan dauka dabamdaban.**
- **Kunna lokaci da rana (kamara) – kara lokaci da kwanan wata a hoto don bayyana azaman koren rubutu a kusurwar dama ta kasa. Duba cikin girman 1:1 ko yi amfani da zuƙowa lokacin duban hoto don ganin rubutu.**
- **Ajiye zuwa – zaɓi don ajiyewa zuwa Memory Stick ko Kwakwa. ajiyar waya.**

## Gajern hanyoyi na kamara

Lokacin amfani da kamara, zaka iya kuma amfani da maballai azaman gajerun hanyoyi zuwa zaɓuɓɓuka. Latsa  don jagorar maɓallin kamara.

## Canja wurin hotuna

### Canja wuri zuwa kwamfutarƙa

Amfani da kebul na USB, zaka iya tura da sauke hotunan kamara zuwa kwamfuta ➤ *74 Canja wurin fayiloli ta amfani da kebul na USB.*

Don amfani na gaba da shirya hotunan kamara kan kwamfuta, masu amfani da Windows® zasu iya shigar da Adobe™ Photoshop® Album Starter Edition, wanda aka haɗashi da CD tareda waya ko ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Shafi a kan itanin

Aika da hotuna don yaɗa su a shafi lɗan biyan kuɗinka yana goyan bayan wannan.



*Sabis na yanar sadarwa zai yiwu ya bukaci warerren lasisin yarjejeniya tsakanin ka da mai bada sabis. Cikin wasu wurare, karin dokoki da/ko caji maiyuwa ya zartu. Don karin bayani, tutubi mai baka sabis.*

## Don aika hotunan kamara zuwa shafi

- 1 Lokacin duban hoton da kaɗauka yanzu-yanzu ► **Kari** ► **Yi Blog wannan.**
- 2 Bi umarni waɗanda suka bayyana a farkon lokacin amfani, misali, tabbatar da sharuɗɗa da halaye.
- 3 Kara take da rubutu ► **Ok** ► **Yaɗa** don aika hoto zuwa blog naka.  
An aika sakon rubutu zuwa wayarka tareda adireshin yanar sadarwa da bayanin shiga cikin yana. Zaka iya tura sakon rubutun ga wasu don samun damar hotunan ɗakin yanar sadarwarka.

## Don aika hotuna zuwa blog

- 1 ► **Mai sarrafa fayil** don zabin hoto a babban fayil.
- 2 ► **Kari** ► **Aika** ► **Zuwa blog.**
- 3 Kara take da rubutu ► **Ok** ► **Yaɗa.**


## Don ziyartar adreshin shafi a lamba

► **Lambobi** kuma zaɓi adreshin lambar yanar sadarwa ► **Je zuwa.**

## Fitar kundin kamara

An ajiye hotunan kamara a ► **Mai sarrafa fayil** ► **Kundin kyamera.** Zaka iya fitarda hotunan kundin kamara a wayarka ta hanyar kebul na USB wanda aka haɗa shi zuwa firintar da

ta dace na PictBridge™. Kuma zaka iya ajiye hotuna zuwa Memory Stick Micro™ (M2™) kuma ka fitar da su daga baya, idan firintarka tana goyan baya wannan.


 *Kuma zaka iya wankewa ta firintar Bluetooth wacce ta dace.*

### ***Don duba hotunan kamara naka***

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Kundin kyamera.
- 2 Ana nuna hotuna a takaitaccen dubawa. Saboda cikakken duba hoto ► Duba.

### ***Don wanke hotunan kamara ta USB***

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Kundin kyamera.
- 2 ► Kari ► Alama ► Alama a yawanci ko Alm. duk hotuna don wankewa.
- 3 ► Kari ► Fitar kuma bi umarni.
- 4 Hada kebul na USB zuwa wayar.
- 5 Connect the USB cable to the printer.
- 6 Jira saboda amsa a wayar ► Ok.
- 7 Saita saitunan firinta, in an bukata ► Fitar.

 *Cire haɗi kuma sake hada kebul na USB idan akwai kuskuran firinta.*

### ***Don wanke hotunan kamara ta USB***

- 1 Bincika takradon firinta saboda bayani akan saituna, katin kwakwalwar ajiya da goyan bayan PictBridge.

- 2 Lokacin duba hotunan kamara waɗanda aka ajiye kan katin kwakwalwar ajiya, ► Kari ► Alama ► Alama a yawanci ko Alm. duk hotuna don wankewa.
- 3 ► Kari ► Fitar ► DPOF (M.S.) ► Ajiye. An kirkiri kuma na ajiye fayil na umarnin wankewa (DPOF) kan katin kwakwalwar ajiya.
- 4 Cire katin kwakwalwar ajiya daga wayarka kuma sa shi cikin gurbin katin kwakwalwar ajiya a firintarka.
- 5 Bi umarnini mai bayyana kan firintar da takardun firintar.

## **Hotuna da shirye-shiryen bidiyo**

Duba kuma yi amfani da hotuna da shirye-shiryen bidiyo.

### **Boye hotuna**

Duba, kara, shirya ko share hotuna a mai sarraf fayil. Adadin hotunan da zaka iya ajiyewa ya dogara da girman hotunan. Nau'ukan fayil masu goyan baya sune, misali, GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG da SVG-Tiny.

### ***Don duba da amfani da hotuna***

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Hotuna.
- 2 Zaɓi hoto ► Duba ko ► Kari ► Yi amfn. azaman kuma zaɓi wani zaɓi.

## ***Don nuna hotuna a nunin majigi***


- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Hotuna kuma zaɓi hoto.
- 2 ► Duba ► Kari ► Nunin faifai.

## ***Don duba bayani gameda fayil***

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Hotuna ko Bidiyo, zaɓi fayil.
- 2 ► Kari ► Bayani.

## **Amfani da hotuna**

Kara hoto zuwa lamba, yi amfani da shi yayin fara waya, azaman fuskar bangon waya a jiran aiki ko azaman uwar garken allo.

 *Rayarwa na fiye da 1MB wanda aka saita azaman fuskar bangon waya maiyuwa ya rinjayi aiki.*

## **Allon uwar garke**

An kunna allon uwar garke ta atomatik lokacin wayar ta daina aiki na sakan kaɗan. Bayan wasu ƴan karin sakan, allon uwar garken yana canjawa zuwa yanayin barci don ajiye wuta. Latsa kowane maɓalli don sake kunna allon.

## **Don shirya hotuna**


► 54 PhotoDJ™.

## **Musayan hotuna**

Zaka iya musanya hotuna ta amfani da ɗayan wadatattun hanyoyin canja wuri. Kula ba'a yarda ka musanya wasu abubuwa masu kariyar hakkin mallaka ba. Saboda karin bayani kan hotuna a sakonni ► 36 Sako.

## **Don aika hoto**

► Mai sarrafa fayil ► Hotunakuma gungura zuwa hoto. ► Kari ► Aika kuma zaɓi hanyar canja wuri.

 *Wasu wayoyi basa goyan bayan girman hoto fiye da fiksil 160 x 120.*

## **Don karɓar hoto**

► Saituna ► Haɗuwa kuma zaɓi hanyar canja wuri

## **Don ajiye hoto a sako**

- 37 Don ajiye abu a sakon rubutu ko
- 41 Don ajiye abu a sakon hoto ko
- 45 Don duba ko ajiye haɗe-haɗe a sakon email.

## **Ajiye hotuna da shirye-shiryen bidiyo**

Lokacin da ka dauki hoto ko yin rikodin shirin bidiyo, wayar tana ajiye shi a kwakwalwar ajiyar waya ko kan Memory Stick Micro™ (M2™), idna an sa.

Idan kwakwalwar ajiyar waya ko Memory Stick Micro™ (M2™) sun cika, ba zaka iya ajiye wani karin hotuna ko shirye-shiryen bidiyo ba har sai ka share ko matsar da fayiloli ➤ *19 Mai sarraf fayil.*

### **Aika hotuna da shirye-shiryen bidiyo**

Lokacin da ka dauki hoto ko ka nafi shirin bidiyo, zaka iya aika su azaman sakon hoto idan girman fayil din bai wuce iyaka ba. Don musanya hotuna da shirye-shiryen bidiyo ta amfani da wasu hanyoyin canja wuri ➤ *53 Musanya hotuna.*

### **Don amfani da karin zabuɓɓukan shirin bidiyo ko hoto**

Nafi shirin bidiyo ko dauki hoto ► **Kari** kuma zaɓi wani zaɓi, misali, don daukan sabon hoto.

### **Canja hotuna zuwa kwamfutarka**

Amfani da kebul na USB, zaka iya tura da sauke hotunan kamara zuwa kwamfuta ➤ *74 Canja wurin fayiloli ta amfani da kebul na USB.*

### **Allon ramut**

Yi amfani da na'urar haɗi wacce ta dace ta Bluetooth™ don duba allo mai nisa kaman TB. Ba'a sanya na'urar haɗi a wayarka ba. Don cikakken lissafi na na'urorin haɗi waɗanda suka dace, je zuwa [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) don saukarda shi.

### **Don haɗi zuwa allon ramut**

► **Mai sarrafa fayil** ► **Hotuna** ► **Duba** ► **Kari** ► **Allon nisa.** ➤ *72 Don kara na'ura zuwa wayarka.*

### **PhotoDJ™**

Shirya hotuna ta amfani da PhotoDJ™.

### **Don shiryawa da ajiye hoto**

- 1 ► **Nishaɗi** ► **PhotoDJ™** ko ► **Mai sarrafa fayil** ► **Hotuna** kuma zaɓi fayil ► **Kari** ► **Shiry.a PhotoDJ™.**
- 2 **Zaɓi wani zaɓi.**
- 3 **Bayan ka shirya zaɓeɓɓen hoto** ► **Kari** ► **Ajiye hoto.**

## Jigogi

Canja bayyanar allon, misali ta cikin abubuwa kaman launuka da allon fuskar waya, ta amfani da jigogi. Wayarka tana da wasu jigogi waƙanda aka ayyana ba za'a iya sharesu ba in an karesu. Zaka iya kirkiro sabbin jigogi da saukar da su zuwa wayarka. Don karin bayani, ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Don zaɓi ko canja jigogi**

► **Mai sarrafa fayil** ► **Jigogi** kuma zaɓi jigo.

### **Musanya jigogi**

Musanya jigogi ta amfani da hanyar canja wuri.

### **Don aika jigo**

- 1 ► **Mai sarrafa fayil** ► **Jigogi** kuma zaɓi jigo.
- 2 ► **Kari** ► **Aika** kuma zaɓi hanyar canja wuri.

### **Don karɓa da ajiye jigo**

- 1 Yi amfani da hanyar canja wuri kuma buɗe sakon da ka karɓi jigon ta shi.
- 2 Bi umarnin dake bayyana.

## Nishadi

*Abin sawa akunni, mai kunna Walkman®, mai kunna Bidiyo, TrackID™, PlayNow™, sautunan ringi MusicDJ™, VideoDJ™, sautin rikoda, wasanni, aikace-aikace.*

### **Abin sawa a kunni mai ɗaukuwa na siteriyo**



### **Don amfani da abin sawa akunni**

Hada abin sawa akunni na sitreyo ma ɗaukuwa zuwa wayarka don amfani da shi saboda kira, sauraran kiɗa, bidiyo ko rediyo. Idan ka karɓi kira kuma an kunna kiɗa, kiɗa yana tsayawa da baka dama don amsa kira. Kiɗa zai ci gaba lokacin da kiran ya kare ko aka ki karɓa.







## Mai kunna Walkman® da mai kunna bidiyo

Wayarka tana goyan bayan, misali nau'ukan fayiloli masu biyowa: MP3, MP4, M4A, 3GP, AAC, AAC+, Enhanced AAC+, AMR, MIDI, IMY, EMY, WAV (16 kHz iyakan girman kima mai sauƙi) da Real®8. Hakanan kuma wayarka tana goyan bayan jeren fayiloli waɗanda suka dace da 3GPP.

### Don kunna bidiyo

- 1 ► **Nishaɗi** ► **Kayan bidiyo**. Mai lilon mai kunnawa ya buɗe.
- 2 Yi lilo saboda shirye-shiryen bidiyo kuma sawa take almar haske ► **Kunna**.







Zabuɓɓuka masu biyowa akwaisu :

-  don tsaida sake kunnawa. Sake latsawa don cigaba da kunnawa.
- Latsa  don zuwa shirin bidiyo na gaba.
- Latsa  don zuwa shirin bidiyo wanda yawuce.
- Latsa ka riƙe  ko  don sauri gaba ko baya lokacin kunna shirye-shiryen bidiyo.
- Lokacin kunna shirin bidiyo, ► **Kari** saboda zaɓuɓɓuka.
- Latsa ka riƙe  don fita.

### Don kunna kiɗa

- 1 ► **WALKMAN**. Mai lilon mai kunna Walkman® yana buɗe.
- 2 ► **Kari** ► **Kiɗa** na don lilo ta yan wasa, Kundi, Waka ko Lissafin waka ko ► **Kunna** to listen to all your tracks in a play queue.

Zabuɓɓuka masu biyowa akwaisu :

-  don tsaida sake kunnawa. Sake latsawa don cigaba da kunnawa.
- Latsa  don zuwa waka ta gaba.
- Latsa  don zuwa wakar da ta gabata.
- Latsa ka riƙe  ko  don tura waka gaba ko baya da suri.
- Lokacin kunna waka, ► **Kari** saboda zaɓuɓɓuka.
- Latsa ka riƙe  don fita.

### Canja wurin kiɗa

Software na kwamfutar wayar disc2 da akwatunan USB an haɗa su a CD wanda ya zo tare da wayar ka. Yi amfani da Disc2Phone don canja kiɗa daga CD ko kwamfutar ka zuwa kwakwalwar ajiyar wayar ko katin kwakwalwar ajiya a wayarka.

### Kafin ka fara

Masu biyowa sune mafin karancin tsarin aiki da ake bukata saboda amfani da Disc2Phone a kwamfutarka:




- Windows 2000 SP4 ko
- XP Home, ko XP Professional SP1.

### ***Don shigar da Disc2Phone***


- 1 Kunna kwamfutarka kuma saka CD wanda yazo tareda wayarka ko ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) don sauke aikace-aikacen Disc2Phone. CD yana farawa ta atomatik kuma window na shigarwa yana buƙewa.
- 2 zaɓi yare kuma kaɗa *Yayi*.
- 3 Kaɗa *shigar da Disc2Phone* kuma bi umarni.

### ***Don amfani da Disc2Phone***

- 1 Haɗa wayar zuwa kwamfuta tareda keɓul na USB wanda ya zo tareda wayarka kuma zaɓi **Cnj. wur.fayil**. Wayar tana kashewa kuma tana shiryawa don canja wurin fayiloli. Don karin bayan ➡ **74 Canja wurin fayiloli ta amfani da keɓul na USB**.
- 2 **Kwamfuta:** Fara/Shirye-shirye/ Disc2Phone.
- 3 Don cikakken bayani kan canja wurin kiɗa, koma zuwa taimako na Disc2Phone. Kaɗa **?** a kusurwar sama ta dama na Disc2Phone window.

 *Kada a cire keɓul na USB daga wayar ko kwamfuta yayin canja wuri, saboda wannan maiyuwa ya lalata katin kwakwalwar ajiyar. Baza ka iya duba fayilolin da aka canja masu wuri ba a wayarka harsai ka cire keɓul na USB daga wayar.*

Zaka iya samun bayanin CD (ɗan wasa, waka da haka na huɗu.) ta Disc2Phone idan an haɗa ka da Intanit kuma ana cire kiɗa daga CD.

 *Don amintaccen cire haɗin keɓul na USB a yanayin canja wurin fayil, kaɗa-daman gunkin disk mai curuwa a mai bincika® Windows kuma zaɓi cirewa.*

Karin bayani bisaga matsawa da fayiloli zuwa katin kwakwalwar ajiya wacce akwaita a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### ***Don canja wurin fayiloli tareda keɓul na USB wanda aka bayar***

➡ **74 Canja wurin fayiloli ta amfani da keɓul na USB**.

### **Yin lilo da fayiloli**

Yi lilon fayilolin kiɗa da shirin bidiyo:

- **Yan wasa** – lissafin fayilolin kiɗa ta danwasa.
- **Kundaye** – lissafin fayilolin kiɗa ta kundi.

- **Wakoki** – lissafin fayilolin kida (ba sautunan ringi ba) a wayarka kan katin kwakwalwar ajiya.
- **Lissafin waka** – kikiri ko kunna lissafinka na fayilolin kida.
- **Tash. kan layi** – lissafin alamun littafi saboda gudanar bidiyo da kida.

### **Lissafin waka**

Don shirya fayilolin mai jarida ajiyayyu a mai sarrafa fayil, zaka iya kirkirar lissafin waka. Zaka iya kara fayil zuwa fiye da lissafin waka ɗaya.

Lokacin da ka share lissafin waka ko fayil daga lissafin waka, ainihin fayil ɗin wakar ko bidiyo ba'a share su ba daga kwakwalwar ajiyar, lissafin wakar ya danganta zuwa gare su kawai. Zaka kuma iya kara fayil zuwa wani lissafin waka.

### **Don kirkirar lissafin waka**

- 1 ► **WALKMAN** ► **Kari** ► **Kiɗa** na ► **Lissafin waka** ► **Sabon liss.waka** ► **Kara**. Shigar da suna ► **Ok**.
- 2 zabi daga fayilolin samammu a cikin mai sarrafa fayil. Zaka iya kara fayiloli da yawa a lokaci kuma zaka iya kara manyan fayiloli. Duk fayilolin da suke cikin zaɓaɓɓun mayan fayiloli za'a kara su zuwa lissafin waka.

### **Don kara fayiloli zuwa lissafin waka**

- 1 ► **WALKMAN** ► **Kari** ► **Kiɗa** na ► **Lissafin waka** zabi lissafin waka ► **Buɗe** ► **Kari** ► **Kara** mai jarida.
- 2 Zabi daga fayilolin samammu a mai sarrafa fayil.

### **Don cire fayiloli daga lissafin waka**

- 1 ► **WALKMAN** ► **Kari** ► **Kiɗa** na ► **Lissafin waka** zabi lissafin waka ► **Buɗe**.
- 2 Zabi fayil ɗin kuma lasta (C).

### **Don share lissafin waka**

- **WALKMAN** ► **Kari** ► **Kiɗa** na ► **Lissafin waka** zabi lissafin waka kuma latsa (C).

### **WALKMAN zaɓuɓɓuka**

- **Kari** don zaɓuɓɓuka:
- **Kiɗa** na – yi lilon fayilolin kida.
- **Saituna** saboda mai biyowa:
  - **Yanayin kunnawa** – canja tsarin sake kunnawa na wakoki. Zabi **Lale** don kunna lissafin waka a da ka **Loopmaitawa** don sake fara lissafin wakar lokacin da aka kunna wakar karke.
  - **Mai ddt st.** – canja saitunan ɗaga da rage sauti.

- **Fadafa siteriyo** – canja fitar sautin.
- **Yiwuwan gani** – canja kwatanci don yaraka kidar.
- **Jikuna** – canja launin bango.

► **Fayil** saboda masu biyowa:

- **Aika** – aika fayil na kiɗa ko shirin bidiyo.
- **Bayani** – duba bayani bisaga fayil na yanzu.
- **Share** – cire fayil. An cire lissafin waka wanda ka kirkira kawai dangane da fayil ɗin. Acikin **Wakoki** lissafin, an share fayil ɗin har abada daga kwakwalwar ajiyar.

► **Aje lissafin waka** – kirkiri lissafin waka naka.

► **Rage girma** – rage girman mai kunna kiɗa da komawa zuwa jiran aiki tareda kuma kiɗa akunne.

### **Kiɗan kan layi da bidiyo**

Duba bidiyo da sauraren kiɗa ta jera su zuwa wayarka daga Intanit. Idan dama babu saitunan a wayarka ► **65 Saituna**. Saboda karin bayani, tuntuɓi mai sa aiki na cibiyar sadarwaka ko ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Don zaɓar lissafin bayanai don jerin gwano**

- **Saituna** ► **Haɗuwa** shafin
- **Saitunan yawo** kuma zaɓi lissafin bayanai don amfani.

### **Don jera bidiyo da mai juwuwa**

- 1 ► **Intanit** ► **Kari** ► **Je zuwa** ► **Shigarda adireshi**.
- 2 Shigar ko zaɓi adireshin ɗakin yanar sadarwa kuma zaɓi hanyar haɗi don yin jere daga. Mai kunnawa yana buɗewa ta atomatik lokacin da aka zaɓi hanyar haɗi.

### **TrackID™**

TrackID™ sabis ne na shaidar kiɗa kyauta. Zaka iya bincika take ta atomatik, ɗan wasa da sunayen kundi gameda waƙar da kake ji akunne ta lasifika ko akunne a rediyo. Babu TrackID™ a duk kasashe.

### **Don bincika bayanin waka**


- ► **TrackID™** lokacin da kake jin waka.
- ► **Kari** ► **TrackID™** lokacin da ka ji waka akunne a rediyo.



*Don bayani farashi, tuntuɓi mai baka sabis.*

## Rediyo

Saurari rediyon FM. Haɗa abin sawa akunni zuwa wayar yayin da yake aiki azaman eriya.





 *Kada kayi amfani da wayar azaman rediyo a wuraren da aka hana.*

### Don sauraron rediyo

Haɗa abin sawa akunni zuwa wayarka

► Nishaɗi ► Rediyo.

### Ikon rediyo

- **Bincika** don mitar yaɗa labarai.
- Latsa  ko  don motsa 0.1 MHz.
- Latsa  ko  don saitattun tashoshi.
- **Kari** don zaɓuɓɓuka.

### Ajiye tashoshin rediyo

Ajiye har zuwa saitattun tashoshi 20.



### Don ajiye tashoshin radiyo

► Nishaɗi ► Rediyo saita mitar ► Kari

► Ajiye ko latsa ka rike  - 


don ajiyewa awuri 1 zuwa 10.

### Don zaɓin tashoshin radiyo

Yi amfani da maɓallin kewayawa ko latsa  -  don zaɓin ajiyyayen tasha a wuri 1 zuwa 10.

## Zabuɓɓukan radiyo

► **Kari** don zaɓuɓɓuka masu biyowa:

- **Kashe** – kashe rediyon.
- **Ajiye** – ajiye mitar yanzu a wuri.
- **Tashoshi** – zaɓi, sake sa suna, maye gurbi, ko share saitacciyar tasha.
- **Ajiyar atomatik** – zaɓi tashoshi masu waka a wuri 1 zuwa 20. Ana maye gurbin ajiyyayun tashoshin da suka gabata.
- **TrackID™** – bincika sunan ɗan waya da sunan take ta atomatik don waƙar da take akunne a rediyo yanzu.
- **Kunna lasifika** – yi amfani da lasifikar.
- **Saita mita** – shigar da mita da hannu. Latsa  don tafiya kai tsaye zuwa **Saita mita**.
- **RDS** – saita zaɓuɓɓuka don maimakon mita (AF) da bayanin tasha.
- **Kunna Mono** – kunna sautin mono.
- **Rage girma** – koma zuwa jiran aiki don amfani da wasu ayyuka lokacin amfani da rediyo.

### Don dai-daita karar

Latsa maɓallan kara don daɗa ko rage kara.

## PlayNow™

Saurari kida kafin ka saya da sauke shi zuwa wayarka.



*Wannan aikin cibiyar sadarwa ne-ko dogaron mai sa aiki. Tuntuɓi afaretan cibiyar sadarwarka don bayani gameda biyan kuɗinka da PlayNow™. A wasu kasashe zai yiwu ka iya sayan karin kida daga wasu manyan yan wasan kida na duniya.*

Babu wannan sabis ɗin a duk kasashe.

### Kafin ka fara

Idan babu saitunan da ake bukata a wayarka ➤ 65 Saituna.

### Don sauraron kida PlayNow™

► PlayNow™ kuma zaɓi kida daga lissafi.

### Saukewa daga PlayNow™

Farashin yana bayyana lokacin da ka zaɓi saukewa da ajiyewa a fayil na kida. Lissafin wayarka ko katin da ba'a biya ba bashine lokacin da aka karɓi saye. Hakanan ana bada sharuɗɗa da halaye cikin kwalin waya.

### Don sauke fayil na kida

- 1 Lokacin da ka saurari samfotin fayil na kida, zaka iya yarda ka karɓi sharuɗɗan ► Ee don saukewa.
- 2 Ana aika sakon rubutu don tabbatar da biya kuma akwai fayil da akayi don saukewa. An ajiye kida a **Mai sarrafa fayil** ► Kida.

### Sautunan ringi da karin waka

Zaka iya musanya kida, sautuna da wakoki, misali, ta amfani da dayan samammun hanyoyin canja wuri.



*Ba'a yarda ka musanya wani abin hakkin mallaka mai tsaro ba. Fayil na hakkin mallaka mai kariya yana da alamar maballi.*

### Don zaɓar sautin ringi

► Saituna ► Sauti & faɗakarwa shafin ► Sautin ringi.

### Don kunna ko kashe sautin ringi

Latsa ka rike (# →) daga jiran aiki ko ► Saituna ► Sauti & faɗakarwa shafin saboda zaɓuɓɓuka. Ana rinjayar duk sigina banda na kararrawa.

### **Don saita karan sautin ringi**

- 1 ▶ Saituna ▶ Sauti & faɗakarwa shafin  
▶ Karar ringi kuma latsa 🎧 ko 🎧 don rage ko taɗa karan.
- 2 ▶ Ajiye.

### **Don saita faɗakarwar jijjigar**

- ▶ Saituna ▶ Sauti & faɗakarwashafin
- ▶ Faɗakarwar jijjiga kuma zaɓi wani zaɓi.

### **Sautuna da zaɓuɓɓukan faɗakarwa**

Daga Saituna ▶ Sauti & faɗakarwa shafin, zaka kuma iya saita:

- Faɗakarwar saƙo – zaɓi yadda za'a sanar da kai saƙo mai shigowa.
- Sautin maɓalli – zaɓi wane sauti don ji lokacin da ka latsa maɓallai.

### **MusicDJ™**

Daidaita ka shirya karin waƙoƙinka don amfani dasu azaman sautunan ringi. Karin waƙa ya kunshi nau'ukan waƙoƙi huɗu – **Ganga**, **Basses**, **Chords**, kuma **Launin harshe**. Waƙa tana ɗauke da adadin tubalan kiɗa. Tubalan sun kunshi sautuna da aka riga aka shirya tareda kalmomi daban-daban. An tattara tubalan cikin **Gabatarwa**, **Aya**, **Chorus**, kuma **Hutu**. Kana shirya karin waƙa ta kara tubalan kiɗa zuwa waƙoƙin.

### **Don shirya karin waƙa**

- 1 ▶ Nishaɗi ▶ MusicDJ™.
- 2 ▶ Sa, Kwafi ko **Manna** toballiluka. Yi amfani da 🎧, 🎧, 🎧 ko 🎧 don motsawa tsakanin tubalan. Latsa 📁 don share tubali. ▶ **Kari** don duba karin zaɓuɓɓuka.

### **Don shirya launin waƙar MusicDJ™**

- ▶ Mai sarrafa fayil ▶ Kiɗa kuma zaɓi karin waƙan ▶ **Kari** ▶ **Shirya**.

### **Musanya karin waƙoƙin MusicDJ™**

Aika kuma karɓi karin waƙoƙi ta amfani da ɗayan wadatattun hanyoyin canja wuri. Ba'a yarda ka musanya abu wanda keda kariyar hakkin mallaka ba.

💡 Baza ka iya aika sautunan karin waƙa ko fayil na MP3 a sakon rubutu ba.

### **Don aika karin waƙa**

- 1 ▶ Mai sarrafa fayil ▶ Kiɗa kuma zaɓi karin waƙa.
- 2 ▶ **Kari** ▶ Aikakuma zaɓi hanyar canja wuri.

### **Don karɓar karin waƙa ta amfani da hanyar canja wuri**

Zaɓi hanyar canja wuri kuma bi umarnin dake bayyana.

## VideoDJ™

Daidaita kuma shirya shirin bidiyo naka ta amfani da shirin bidiyo, hotuna da rubutu. Zaka kuma iya datse bangarori na shirin bidiyo don gajarta shi.

### **Don kirkirar shirin bidiyo**

- 1 ▶ Nishadi ▶ VideoDJ™.
- 2 ▶ Kara ▶ Shirin bidiyo, Hoto, Rubutu ko Kamara ▶ Zabi.
- 3 Don daƙa karin abubuwa latsa ➡  
▶ Kara.

### **Don shirya zaɓaɓɓen shirin bidiyo**

- ▶ Shirya don zaɓuɓɓuka:
- Gyara – don gajarta shirin bidiyon.
- Kara rubutu – kara rubutu zuwa shirin bidiyo.
- Share – don cire shirin bidiyon.
- Matsar – don matsar da shirin bidiyo zuwa wani wuri.

### **Don shirya zaɓaɓɓen hoto**

- ▶ Shirya don zaɓuɓɓuka:
- Tsawon lokaci – don zaɓar lokacin nuna hoton.
- Share – don cire hoton.
- Matsar – don matsar da hoton zuwa wani wuri.

## **Don shirya zaɓaɓɓen rubutu**

- ▶ Shirya don zaɓuɓɓuka:
- Shirya rubutu – don canja rubutun.
- Launuka – kuma zabi Bango baya don saita bango ko Launin rubutu don saita launin rubutu.
- Tsawon lokaci – don zaɓar lokacin nuna rubutun.
- Share – don cire rubutun.
- Matsar – don matsar da rubutun zuwa wani wuri.

## **Zabuɓɓukan VideoDJ™**

- ▶ Kari don zaɓuɓɓuka:
- Kunna – don duba shirin bidiyon.
- Aika – don aika shirin bidiyon.
- Wakr. shiri. bidy. – don kara sautin waka zuwa shirin bidiyon.
- Canji – don saita sauyawa tsakanin shirin bidiyo, hotuna da rubutu.
- Ajiye – don ajiye shirin bidiyo.
- Sa – don saka sabon shirin bidiyo, hoto ko rubutu.
- Sabuwar bidiyo – don kirkirar sabon shirin bidiyo.

## **Don shirya shirin bidiyo a mai sarrafa fayil**

- 1 ▶ Mai sarrafa fayil ▶ Bidiyo ▶ Buƙe kuma zabi fayil.
- 2 ▶ Kari ▶ VideoDJ™ ▶ Shirya.

## **Aikawa da shirin bidiyo**


Zaka iya aikawa da shirin bidiyo ta amfani da dayan wadatattun hanyoyin canja wuri. Za'a iya aika gajeran shirin bidiyo ta amfani da sakon hoto. Idan shirin bidiyo yayi tsawo da yawa, zaka iya amfani da aikin datsawa don gajarta shirin bidiyo.

### ***Don datse shirin bidiyo***

- 1 Zabi shirin bidiyo daga allon alabari  
▶ **Shirya** ▶ **Gyara**.
- 2 ▶ **Saiti** don saita wurin farawa kuma  
▶ **Fara**.
- 3 ▶ **Saiti** don saita wurin karewa kuma  
▶ **Kare**.
- 4 Maimaita taku 2 da 3 ko ▶ **Anyi**.

## **Mai rikodin sauti**

Tareda mai rikodin sauti, zaka iya yin rikodi, misali, memo na murya ko kira. Hakanan za'a iya saita sautin da akayi rikodi azaman sautunan ringi. Rikodin taɗi yana tsayawa idan ɗan takara ya tsaida kiran. Rikodin duk sautuna yana tsayawa ta atomatik idan ka karɓi kira.

 *A wasu kashashe ko jahohi doka ta bukaci cewa ka sanar da mutumin kafin yin rikodin kira.*

## ***Don yin rikodin sauti***

- 1 ▶ **Nishaɗi** ▶ **Yi rikodin sauti**.
- 2 Jira har sai kaji sauti. Lokacin da rikodi yafara, **Rikodi** kuma mai kidaya lokaci ya bayyana.
- 3 ▶ **Ajiye** don karewa.
- 4 ▶ **Kunna** don sauraro ko ▶ **Kari** don zaɓuɓɓuka: **Yi rikodin sabo**, **Aika**, **Sake suna**, **Share**, **Sautinan da akayi rikodi**.

### ***Don sauraron rikodi***

▶ **Mai sarrafa fayil** ▶ **Kiɗa** kuma zaɓi yin rakodi ▶ **Kunna**.

## **Wasanni**

Wayarka tana kunshi wasanni da yawa. Zaka kuma iya saukar da wasanni da aikace-aikace kai tsaye zuwa manyan fayiloli a wayarka. Akwai rubutun taimako don yawancin wasannin.

### ***Don fara da kare wasa***

- 1 ▶ **Nishaɗi** ▶ **Wasanni**, zaɓi wasa  
▶ **Zaɓi**.
- 2 Latsa ka rike  don kare wasan.



## Aikace-aikace

Saukar ka gudanar da aikace-aikacen Java™, misali, don amfani da sabis. Kuma zaka iya duba bayani ko saita matakan izini daban-daban.

### *Don duba bayani saboda aikace aikacen Java™*

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Aikace-aikace ko ► Wasanni.
- 2 Zabi aikace-aikace ko wasa ► Kari ► Bayani.

### *Don saita izini saboda aikace-aikacen Java*

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Aikace-aikace ko ► Wasanni.
- 2 Zabi aikace-aikace ko wasa ► Kari ► Izinoni kuma saita zaɓuɓɓuka.

### **Girman allon aikace-aikacen Java**

An tsara wasu aikace-aikacen Java don takamaiman girman allo. Don karin bayani, tuntubi dillalin aikace-aikacen.

### *Don saita girman allo don aikace-aikacen Java*

- 1 ► Mai sarrafa fayil ► Aikace-aikace ko ► Wasanni.
- 2 Zabi aikace-aikace ko wasa ► Kari ► Girman allo kuma zabi wani zabi.

## Haɗi

*Saituna, Itanin, RSS, aiki tare, fasahar Bluetooth™, Kebul na USB, ɗaukaka sabis.*

## Saituna

Zai yiwu anriga an shigar da saituna lokacin da ka sayi wayarka. Idan bahaka ba, tabbatar kana da aiki tare na waya wanda yake goyan bayan canja wurin bayanai (GPRS).

Zaka iya saukar da saituna zuwa wayarka saboda lilon itanit, email da sakon hoto. Za'a iya yin wannan ta saita mayen a wayarka ko daga kwamfuta a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Don sauke saituna ta wayarka**

► Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Saita maye ► Saukar da saituna kuma bi ummurnin dake bayyana.

### **Don sauke saituna ta kwamfuta**

- 1 Yi lilo zuwa [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Zabi yanki da kasa.
- 3 Zabi shafin saita wayar, kuma zabi samfur na waya.
- 4 Zabi wane saiti don saukewa zuwa wayarka.

## Amfani da intanit

Yi amfani da intanit don samun damar sabis na kan layi misali, labarai da banki, bincika kuma yi lilon yanar sadarwar.

### *Don fara lilo*

► **Intanit** kuma zaɓi zaɓi kamar  
► **Kari** ► **Je zuwa** ► **Binciken intanit**  
ko **Shigarda adireshi** zuwa kowace yanar sadarwa.

### *Don duba zaɓuɓɓuka*

► **Intanit** ► **Kari**.

### *Don tsaida lilo*

► **Kari** ► **Fita mai lilo**.



*Saboda karin bayani tuntubi mai sa aikin cibiyar sadarwarka ko ziyarci [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).*

### **Zabuɓɓuka lokacin lilo**

► **Kari** don duba zaɓuɓɓuka. Menu yana kunsar masu biyowa amma ya dogara da ɗakin yanar sadarwar da kake ziyarta:

► **Ciyarwa RSS** – zaɓi wadatattun ciyarwa saboda shafin yanar sadarwa.

► **Je zuwa** saboda masu biyowa:

- **Sony Ericsson** – Je zuwa saitin zauren gidan yana wanda aka ayyana don bayanin martaba na yanzu.
- **Alamomin shafi** – kirkiri, yi amfani da ko shirya alamun shafi zuwa ɗakunan yanar sadarwa.
- **Shigarda adireshi** – shigar da adireshin ɗakin yanar sadarwa.
- **Binciken intanit** – yi amfani da Google don bincike.
- **Tarihi** – lissafin ɗakunan yanar sadarwa waɗanda aka riga aka ziyarta.
- **Aje shafi** – lissafin ajiyayyun ɗakunan yanar sadarwa.

► **Kayan aiki** saboda masu biyowa:

- **Kara alamar shafi** – kara sabuwar alamar shafi.
- **Ajiye hoto** – ajiye hoto.
- **Ajiye shafi** – ajiye ɗakin yanar sadarwa na yanzu.
- **Sak. maimait.shafi** – maimaita ɗakin yanar sadarwar na yanzu.
- **Aika hanyar haɗi** – aika hanyar haɗi zuwa ɗakin yanar sadarwa na yanzu.
- **Yi kira** – yi kira lokacin yin lilon Intanit. ► **Kari** ► **Kas.kira** don kare kira da cigaba da lilo.

► **Duba saboda mai biyuwa:**

- **Cika fuska** – zaɓi allo na al'ada ko cikakke. Kula Akwai cikakke/na al'ad kawai tareda hotom mutum.
- **Hoton mutum** – yana wadata lokacin da nunin yake a yanayin daji.
- **Daji,yanayin fili** – zaɓi yanayin allon daji.
- **Rubutu kawai** – zaɓi cikakken abun ciki ko rubutu kawai.
- **Zukowa** – zoko ciki ko waje kan shafin yanar sadarwa.
- **Zuko zu.na al'ada** – saita zakowa zuwa tsohuwa.

► **Zabuɓɓuka ► Lilo shfin saboda:**

- **Smart-Fit** – daidaita gidan yanar sadarwa zuwa allon.
- **Nuna hotuna** – saita akunne ko akashe.
- **Nuna rayarwa** – saita akunne ko akashe.
- **Kunna sautina** – saita akunne ko akashe.
- **Izinin cookies** – saita akunne ko akashe.
- **Ynyi. faifan maɓal.** – zaɓi daga Gajeron hanyoyi don maɓallan mai lilo ko **Maɓallan shiga** don kewayawar gidan yanar sadarwa mafi sauri, idan akwai.

► **Zabuɓɓuka ► Wasu shafin saboda:**

- **Share cookies**
- **Share ma'ajiyi**
- **Shre. kalmr. wcew.**
- **Hali** – nuna bayanin haɗi.

► **Fita mai lilo** don cire haɗi.

**Amfani da alamun shafi**

Yi amfani, kirkiri kuma shirya alamun shafi azaman hanyar haɗi mai sauri zuwa shafin yanar sadarwar da kafi so.

***Don aiki tareda alamun shafi***

- 1 ► **Intanit ► Kari ► Je zuwa ► Alamomin shafi** kuma zaɓi alamar shafi ► **Kari**.
- 2 **Zabi wani zaɓi, kamar aika alamar shafi azaman sakon rubutu.**

**Gajeron hanyoyi na intanit**

Lokacin amfani da intanit, zaka iya amfani da gajeron hanyoyin faifan maɓalli zuwa zaɓuɓɓukan menu.

## **Don amfani da gajerun hanyoyin faifan maBallin intanit ko samun damar maBallai**

- 1 Lokacin lilo, latsa ka rike (#→) don zaɓi Gajerun hanyoyi ko MaBallan shiga.
- 2 Idan ka zaɓi Gajerun hanyoyi, zaka iya latsa maBalli don aiki kamar yadda yake biyowa:

### **MaBalli Gajeriyar hanya**

1	Alamomin shafi
2	Shigarda adireshe
3	Binciken intanit
4	Tarihi
5	Sak. maimait.shafi
6	Mika
7	Shafi a sama
8	Wanda ba'ayi amfani dashi ba
9	Shafi a kasa - daya a lokacin
*a/A=0	Cika fuska ko Daji,yanayin fili ko Allo na al'ada
0 +	Zukowa
#→	Gajerun hanyoyi

## **Saukewa**

Sauke fayiloli, masali, hotuna, jigogi, wasanni da sautunan ringi daga shafin yanar sadarwa.

### **Don saukewa daga dakin yanar sadarwa**

Lokacin lilo, zaɓi fayil don saukewa kuma bi umarni wanda ke bayyana.

### **Bayanan martaba na intanit**

Zaka iya zaɓar wani bayanin martaba na intanit idan Kanada fiye da ɗaya.

### **Don zaɓar bayanin martaba na intanit don mai lilo na intanit**

► Saituna kuma yi amfani da ↶ ko ↷ don gungurawa zuwa Haɗuwa shafin  
► Saitunan intanit ► Bayn.mrtb. intanit kuma zaɓi bayanin martba.

### **IBayanin martaba na Intanit don aikace-aikacen Java™**

Wadansu aikace-aikacen Java™ suna buƙatar haɗi zuwa Intanit don karɓar bayani, masali, wasanni waɗanda suke sauke sababbin mataƙai daga uwar garken wasa.

## **Kafin ka fara**

Idan babu saituna a wayarka

➔ *65 Saituna.*


## ***Don zaɓar bayanin martaba saboda Java***

► **Saituna** ► **Haɗuwa** shafin ► **Saitunan intanit** ► **Saitin Java** kuma zaɓi bayanin martabar intanit.

## **Ajiyayyen bayani**

Lokacin lilo, zaka iya ajiye bayani mai biyowa:

- Cookies – gyara ingancin samun damar ɗakin yanar sadarwa.
- Kalmomin wucewa – gyara ingancin samun damar uwar garke.

 *Ana bada shawara don share duk wani mahimmin bayani daga sabis na Intanit na ziyarar da ta gabata. Wannan don kaucewa mu'amala mara kyau na bayanin sirri idan ka manta inda ka ajiye wayarka, ta bace ko an sace.*

## ***Don bawa cookies dama***

► **Intanit** ► **Kari** ► **Zabuɓɓuka** ► **Lilo** shafin ► **Izzinin cookies** ► **Kunnawa.**

## ***Don share cookies, suto ko kalmar wucewa***

► **Intanit** ► **Kari** ► **Zabuɓɓuka** ► **Wasu** shafin kuma zaɓi wani zaɓi ► **Ee.**

## **Tsaro na Intanit da takaddun shaida**

Wayarka tana goyan bayan tsararren lilo. Takamammen sabis na intanit, kamar harkar banki, yana bukatar takaddun shaida a wayarka. Zai yiwu wayarka tariga takunshi takaddun shaida lokacin da kasaya ko ka iya sauke sababbin takaddun shaida.

## ***Don bincika takaddun shaida a wayarka***

► **Saituna** ► **Gaba ɗaya** shafin ► **Tsaro** ► **Takaddun shaida.**

## **Mai karanta RSS**

Lokacin lilo, zaka iya samun abun ciki sau da yawa wanda aka ɗaukaka, kamar mahimman kanun labarai, azaman ciyarwa ta gidan yanar sadarwa. Zaka iya lilo zuwa ɗakin yanar sadarwa don sabuwar ciyarwa, idan akwai. An saita zaɓuɓɓukan Really Simple Syndication (RSS) ta mai karanta RSS kuma an nuna a mai lilo na intanit.

## ***Don kara sabuwar ciyarwa ga ɗakin yanar sadarwa***

Lokacin lilo ► **Kari** ► **Ciyarwa RSS.**

## ***Don kirƙirar sabuwar ciyarwa***

- 1 ▶ Sako ▶ Mai karanta RSS ▶ Kari ▶ Sabon ciyarwa.
- 2 ▶ Zabi daga lissafi ko Nema ta adreshi kuma shiga adreshin.

## ***Don saita da amfani da zaɓuɓɓukan mai karanta RSS***

▶ Sako ▶ Mai karanta RSS ▶ Kari kuma zabi wani zabi.

## **Aiki tare**

Haɗa aiki tare da lambobin waya, alƙawarurruka, dawainiya da bayanin lura ta fasaha mara waya ta Bluetooth™, sabis na Intanin ko keɓul USB wanda aka haɗa tareda wayar.

## **Aiki tare da kwamfuta**

Shigar software na aiki tare don kwamfutarka wadda aka samo a Sony Ericsson PC Suite akan CD, wanda aka haɗa tareda wayar. Software ya kunshi bayanin taimako. Zaka kuma iya ziyartan [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) don saukar da software ko takardun aiki *Fara aiki tare da kwamfuta.*

## **Aiki tare na nisa ta intanin**

Yi aiki tare akan layi ta sabis ɗin intanin.

## **Kafin ka fara**

- Idan babu saituna a wayarka ➡ *65 Saituna.*
- Yi rijistar lissafin aiki tare akan layi.
- Shigar da saitunan aiki tare na nisa.

## ***Don shigar da saitunan aiki tare na nisa***

- 1 ▶ Oganeza ▶ Aiki tare ▶ Sabon lissafi ▶ Ee don kirƙiro sabon lissafin.
- 2 Shigar da suna saboda sabon lissafin ▶ **Ci gaba.**
- 3 Shigar da mai biyowar:
  - **Adrsh. uwar garke** – uwar garke URL.
  - **Sunan mai amfani** – sunan mai amfani na lissafi.
  - **Kalmar wucewa** – kalmar wucewa na lissafi.
  - **Haɗi** – zabi bayanin martaba na intanin.
  - **Aikace-aikace** – yiwa aika-aikace alama don aiki tare.
  - **Kayan saiti** – zabi aikace-aikace kuma shigar da sunan tushan bayanai, kuma idan an buƙaci, sunan mai amfani da kalmar wucewa.

- **Tazaran aiki tare** – saita kamar sau nawa don aiki tare.
- **Farawar nisa** – zaɓi don karɓa koyausha, kar a taɓa karɓa ko tambayi koyausha lokacin fara aiki tare daga sabis.
- **Tsaro daga nisa** – saka ID na uwar garke da kalmar wucewa ta uwar garke.

#### 4 ▶ **Ajiye** don ajiye sabon lissafinka.

##### **Don fara aiki tare na nisa**

- ▶ **Oganeza** ▶ **Aiki tare** kuma zaɓi lissafi ▶ **Fara**.

## **Fasaha mara waya ta Bluetooth™**

Aikin Bluetooth™ yana sa haɗi mara waya zuwa wasu na'urorin Bluetooth yazama mai yuwuwa. Zaka iya:

- Haɗa zuwa na'urar abun sawa akunni.
- Haɗa zuwa na'urar kai na sitiriyo.
- Haɗa zuwa na'urori da yawa a lokaci ɗaya.
- haɗa zuwa kawmfutoci kuma sami damar intanit.

- Haɗa bayani aiki tare da kamfutoci.
- Yi amfani da aikace-aikacen kwamfuta mai ramut.
- Yi amfani da na'urorin haɗin mai duba mai jarida.
- Musanya abubuwa.



*Munyi shawarar kewayo tsakanin mita 10, ba tareda daskararrun abubuwa a tsakani ba, don sadarwar Bluetooth.*

### **Kafin ka fara**

- Kunna aikin Bluetooth don sadarwa tare da wasu na'urori.
- Kara na'urorin Bluetooth zuwa wayarka don sadarwa tare.




*Bincika idan dokokin gida ko ka'idoji sun takaita amfanin fasaha mara waya na Bluetooth. Idan ba'a yarda da fasaha mara waya ta Bluetooth ba, dole ka tabbatar cewa an kashe aikin Bluetooth. Iyakacin wutar fita wacce aka bada dama na rediyon Bluetooth a wayar ana dai-dai tashi ta atomatik gwargwadon yiwuwar takaitawar cikin gida. Wannan yana nufin maiyuwa kewayo ya canza.*

### **Don kunna aikin Bluetooth**

- ▶ **Saituna** ▶ **Haɗuwa** shafin
- ▶ **Bluetooth** ▶ **Kunna**.

## **Kara na'urori zuwa wayarka**

Shigar da lambar wucewa don saita hanyar haɗi mai tsaro tsakanin wayarka da na'urar. Shigar da lambar wucewa iri ɗaya a na'urar lokacin sauri. Na'ura mara sararin mai amfani, kamar abin sawa akunni, zai sami tsararriyar lambar wucewa. Shawarci jagorar mai amfani na na'urar don karin bayani.

 *Tabbatar cewa na'urar da kake son ka kara tana da aikin Bluetooth akunne kuma za'a iya gani.*

## **Don kara na'ura zuwa wayarka**

- 1 ▶ **Saituna** ▶ **Haɗuwa** shafin ▶ **Bluetooth** ▶ **Na'urori nawa** ▶ **Sabuwar na'ura** don bincika wadataccen na'ura. Tabbatar ana iya ganin ɗaya na'urar.
- 2 Zabi na'ura daga lissafin.
- 3 Shigar da lambar wucewa, idan an bukata.

## **Don bawa haɗi dama ko shirya lissafin na'urarka**

- 1 ▶ **Saituna** ▶ **Haɗuwa** shafin ▶ **Bluetooth** ▶ **Na'urori nawa** kuma zabi na'ura daga lissafin.
- 2 ▶ **Kari** don duba lissafin zaɓuɓɓuka.

## **Don kara abin sawa akunni na Bluetooth**

- 1 ▶ **Saituna** ▶ **Haɗuwa** shafin ▶ **Bluetooth** ▶ **Abin sawa akunni.**
- 2 ▶ **Ee** Idan kana kara abin sawa a kunni na Bluetooth da farko ko ▶ **Abn. saw.akun.nw.** ▶ **Sab. abn.sw.akun.** ▶ **Kara** idan kana kara wani abin sawa a kunni na Bluetooth. Tabbatar cewa abin sawa akunni naka yana cikin yanayi mai kyau. Shawarci jagorar mai amfani na na'urar don karin bayani.

## **Ajiye wuta**

Kunna don rage shan wuta ta kyautata wayarka don amfani tareda warin na'urar Bluetooth. Kashe don haɗawa tareda na'urori dayawa na Bluetooth a lokaci guda.

## **Don ajiye wuta**

- ▶ **Saituna** ▶ **Haɗuwa** shafin  
▶ **Bluetooth** ▶ **Ajiye wuta** ▶ **Kunnawa.**

## **Sunan waya**

Shigar da suna don wayarka wanda za'a nuna a lokacin da wata na'ura ta nemo shi.



### ***Don shigar da sunan waya***

- ▶ Saituna ▶ Haɗuwa shafin
- ▶ Bluetooth ▶ Sunan waya.

### **Gani**

Zabi don sa wayarka mai ganuwa ga wasu na'urorin Bluetooth ko a'a. Idan an saita wayarka don boyewa, kawai na'urori a ▶ Saituna ▶ Haɗuwa shafin ▶ Bluetooth ▶ Na'urori nawa sunada damar gano wayarka ta fasaha mara waya na Bluetooth.

### ***Don nuna ko boye wayarka***

- ▶ Saituna ▶ Haɗuwa shafin
- ▶ Bluetooth ▶ Ganuwa ▶ Nuna waya ko Boye waya.

### **Musayar abubuwa**

Aika ko karɓi abubuwa ta amfani da fasaha mara waya na Bluetooth azaman hanyar canja wuri. Zabi na'ura daga lissafin na'urorin da aka samo.

### ***Don aika abu***

- 1 Zabi abu, misali ▶ Lambobi kuma zabi lamba.
- 2 ▶ Kari ▶ Aika lamba ▶ Ta Bluetooth.
- 3 Zabi na'uarar da zaka aika abu zuwa gareta ▶ Zabi.

### ***Don karɓar abu***

- 1 ▶ Saituna ▶ Haɗuwa shafin ▶ Bluetooth ▶ Kunna.
- 2 ▶ Ganuwa ▶ Nuna waya.
- 3 Lokacin da karɓi wani abu, bi umarni wanda ke bayyana.

### **Canja wurin sauti**

Canja wurin sautin don kira lokacin amfani da abin sawa akunni na Bluetooth™.

Hakanan zaka iya canja wurin sautin don kira ta amfani da faifan maɓalli ko maɓallin abin sawa akunni kamar yadda yake biyowa:

- Latsa maɓallin abin sawa akunni don sauti a abin sawa akunni.
- Latsa maɓallin waya ko maɓalli (idan an saita zuwa **Cikin waya**) don sauti a waya.
- Latsa kowane maɓalli (idan an saita zuwa **A abin sw. akun.**) don sautin a abin sawa akunni.

### ***Don canja wurin sauti lokacin amfani da abin sawa akunni na Bluetooth***

Yayin kira, ▶ Kari ▶ Canja wurin sauti kuma zabi na'ura.

## ***Don canja wurin sauti lokacin amsa kira da abin sawa akunni***

- 1 ► Saituna ► Haɗuwa shafin  
► Bluetooth ► Abin sawa akunni  
► Kira mai shigowa.
- 2 ► Cikin waya don kaitsaye zuwa wayar ko ► A abin sw. akun. don kaitsaye zuwa abin sawa akunni.

### **Ramut**

Yi amfani da wayarka azaman na'urar ramut don sarrafa aikace-aikacen kwamfuta kamar mai jaridar waka ko gabatar da Microsoft® PowerPoint® ko na'ura mai goyan bayan bayanin martabar Bluetooth HID.

### ***Don zaɓar ramut***

- 1 ► 72 Don kara na'ura zuwa wayarka, idan an bukata.
- 2 ► Nishaɗi ► Ramut.
- 3 Zabi aikace-aikace don amfani da kuma kwamfuta ko na'ura don haɗawa gareta.

### **Canja wurin fayil**

Idan kwamfutarka tana goyan bayan fasaha mara waya ta Bluetooth, zaka iya shigar da Sony Ericsson PC Suite don aiki tare, canja wurin fayiloli, yi amfani da wayar azaman abin haɗi da karin ta sadarwar Bluetooth.

Shigar da Sony Ericsson PC Suite daga CD wanda yazo tareda wayar ko saukar da shi a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Hakanan PC Suite ya kunshi taimako.

## **Canja wurin fayiloli ta amfani da kebul na USB**

Haɗa wayarka zuwa kwamfuta, ta kebul naUSBB, don amfani da wayarka a ɗayan masu biyowa: **Cnj. wur.fayil** ko **Yanay. waya**.

### **Canja wurin fayil**

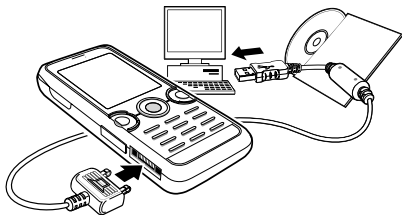
Jawo kuma sakko da fayiloli tsakanin katin kwakwalwar ajiya naka da kwamfuta a Microsoft Windows Explorer.

Yi amfani da Sony Disc2Phone (canja wurin kiɗa) ko Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition (canja wurin hoto/ma'aji). Ana samun waɗannan aikace-aikacen akan CD wanda yazo tareda wayar ko a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), kuma za'a iya amfani da shi kawai tareda hanyar canja wuri.

💡 *Kawai yi amfani da kebul na USB wanda yazo tareda wayar, kuma hada kebul na USB kai tsaye zuwa kwamfutarka. Kada ka cire kebul na USB din daga wayar ko kwamfutar yayin canja wurin fayil saboda wannan maiyuwa ya bata katin kwakwalwar ajiyar.*

### **Don amfani da yanayin canja wuri**

- 1 Hada kebul na USB zuwa wayar da kwamfutar.



- 2 **Waya:** Zabi Cnj. wur.fayil ko ► Saituna ► Hadaƙuwa shafin ► USB ► Hadin USB ► Cnj. wur.fayil. Wayar tana rufewa.
- 3 Dakata harsai katin kwakwalwar ajiya naka ya bayyana azaman disk na waje a Windows Explorer. Zaka iya amfani da:
  - Windows Explorer don jawo da sakko da fayiloli tsakanin katin kwakwalwar ajiya naka da kwamfuta.

- Sony2Phone don canja wurin kida zuwa katin kwakwalwar ajiya naka.
- Adobe Photoshop Album Starter Edition, don canja da daidai ta wurin hotunanka a kwamfutarka.


### **Don cire hadin kebul na USB a amince**

- 1 Lokacin amfani da yanayin canja wurin fayil, kada-dama na gunkin faifai mai ciruwa a Windows Explorer kuma zabi Fitarwa.
- 2 Cire kebul na USB daga wayarka.

### **Yanayin waya**

Hada aiki tare da lambobi da kalanda, canja wurin fiyiloli, yi amfani da wayar azaman abin hadi da kari daga kwamfutarka. Aikace-aikacen da suka bada goyan baya a yanayin waya sun hada da: Aiki tare, Mai sarrafa fayil da mayen cibiyar sadarwa na wayar hannu. Don wasu aikace-aikacen, yi amfani da yanayin canja wurin fayil.

Kana bukaratar shigarwa da amfani da Sony Ericsson PC Suite, wanda yake haɗe da CD wanda yazo tareda wayar ko aka samo a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

 *Kwamfutar ka tana bukata samun dayan tsarukan aiki masu biyowa don samun damar amfani da wannan fasalin: Windows 2000 tareda SP3/SP4, Windows XP (Pro da Home) tareda SP1/SP2.*

*An shigar da masu tuka USB ta atomatik tareda software na PC Suite.*

### **Don amfani da yanayin waya**

- 1 **Kwamfuta:** Shigar da Sony Ericsson PC Suite daga CD wanda yazo tareda wayarka.
- 2 **Kwamfuta:** Fara PC Suite daga Start/Programs/Sony Ericsson/PC Suite.
- 3 Hada kebul na USB zuwa wayar da kwamfutar.
- 4 **Waya:** Zabi **Yanay. waya** ko ► **Saituna** ► **Haduwa** shafin ► **USB** ► **Hadin USB** ► **Yanay. waya**.
- 5 **Kwamfuta:** Dakata yayin da Windows yake shigar da mutukan da aka bukata.
- 6 **Kwamfuta:** Lokacin da PC Suite ya nemo wayarka ana sanar dakai. Duk aikace-aikacen da zaka iya amfani dasu tareda wayarka mai haɗi ana samun su a Sony Ericsson PC Suite.

## **Daukaka sabis**

Koyaushe bar wayarka a daukake tareda sabuwar software don inganta aiki. Baza kayi asarar bayanin sirri ko bayanin waya ba, misali sakonni ko saituna yayin daukakawa.

Akwai hanyoyi biyu don daukaka wayarka:

- Bisa iska ta wayarka.
- Ta kebul na USB wanda aka bayar da kwamfuta mai haɗin intanit.



*Sabis na daukakawa yana bukar samun damar bayanai (GPRS). Afaretanka zai baka bayanin biyan kuɗi tareda samun damar bayanai da bayanin farashi.*

### **Kafin ka fara**

Idan babu saitunan da ake bukata a wayarka ➔ *65 Saituna*.

### **Don amfani da daukaka sabis bisa iska**

- 1 ► **Saituna** ► **Gaba daya** shafin ► **Sabis na daukaka**.
- 2 don bincika sabuwar samammiyar software.
- 3 Fara aikin daukakawa ta bin umarnin shigarwa, ko ► **Sigar software** don nuna sabon software a wayarka ko ► **Mai tuni** don saitawa lokacin bincika sabon software.

### ***Don amfani da daukaka sabis ta kwamfuta***

- 1 Ziyarci  
[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Zaɓi yanki da kasa.
- 3 Shigar da sunan samfur din.
- 4 Zaɓi sabis na daukakawa na Sony Ericsson kuma bi umarni.

## **Karin fasaloli**

*Agogon kararrawa, kalanda, dawainiya, bayanan martaba, lokaci da kwanan wata, makullin katin SIM da kari.*

### **Kararrawa**

Saita kararrawa don takamaiman lokaci ko takamaiman ranaku don sake aukuwa. Zaka iya saita sigina na kararrawa azaman sauti ko rediyo.

#### ***Don amfani da kararrawa***

- 1 ▶ **Oganeza** ▶ **Kararrawa** kuma zaɓi wani kararrawa don saitawa ▶ **Shirya**.
- 2 **Lokacin:** ▶ **Shirya** kuma saita lokaci ▶ **Ok**. Zaɓi karin zaɓuɓɓuka, idan an bukata:
  - **Mai dawowa:** ▶ **Shirya** kuma saita rana ko ranku ▶ **Alama** ▶ **Anyi**.
  - **Sgnl. na kararra.:** ▶ **Shirya** kuma zaɓi radiyon ko sauti.
  - **Latsa** 📵 don shirya rubutu, hotuna da yanayin shiru don kararrawa.
- 3 ▶ **Ajiye**.

### ***Don kashe sigina na kararrawa lokacin da yake sauti***

Latsa kowani maƙalli, idan an zaɓi radiyo azaman sigina na kararrawal  
► **Munsh.** Idan baka son maimaita kararrawar ► **Kashe.**

### ***Don soke kararrawa***

► **Oganeza** ► **Kararrawa** kuma zaɓi kararrawa, ► **Kashe.**

## **Kalanda**

Zaka iya amfani da kalanda don adana bibiyar mahimmin taro. Za'a iya haɗa kalanda aiki tareda kalandar kwamfuta ko tareda kalandar yanar sadarwa ➡ *70 Aiki tare.*

## **Alkawurra**

Kara sabbin alkawurra ko yi amfani da alkawurra masu kasancewa azaman samfura.

### ***Don kara sabon alkawari***

- 1 ► **Oganeza** ► **Kalanda** kuma zaɓi kwannan wata ► **Zaɓi** ► **Sabuwar alkawari** ► **Kara.**

- 2 Zaɓi daga zaɓuɓɓuka masu biyowa kuma tabbatar da kowacce shigarwa, in an bukata:

- **Gaba ɗaya** shafi – take, fara lokaci, tsawon lokaci, mai tuni, fara kwanan wata.
- **Bayanai** shafi – wurin, sifantawa, duk rana, sake aukuwa.

- 3 ► **Ajaye.**

### ***Don duba alkawari***

- 1 ► **Oganeza** ► **Kalanda** kuma zaɓi rana (ranakun alkawari waɗanda aka yiwa alama da firam).
- 2 Zaɓi alkawari ► **Duba.**

### ***Don duba satin kalanda***

► **Oganeza** ► **Kalanda** ► **Kari** ► **Duba sati.**

### ***Don saita lokacin da masu tuni zasu yi sauti***

- 1 ► **Oganeza** ► **Kalanda** ► **Kari** ► **Na ci gaba** ► **Masu tuni.**
- 2 ► **Koyaushe** don mai tuni yayi sauti koda lokacin da aka kashe wayar ko aka saita ta a shiru An saita zaɓin mai tuni a rinjayen kalanda an saita zaɓin mai tuni a dawainiya.

## Kewayawa a cikin kalandarka

Yi amfani da maɓallin kewayawa don matsawa tsakanin ranaku da makonni. A cikin dube-duben watan da makonnin, zaka iya kuma amfani da faifan maɓallin kamar mai biyowa.

Ⓒ *Kwanan watan yau*

Ⓐ *Sati daya baya*      Ⓔ *Sati na gaba*

Ⓓ *Wata daya baya*      Ⓑ *Wata na gaba*

Ⓕ *Shekara daya baya*      Ⓗ *Shekara ta gaba*

## Saitunan kalanda

► **Oganeza** ► **Kalanda** ► **Kari** don zaɓin wani zaɓi:

- **Duba sati** – duba alkawurran satin.
- **Sabuwar alkawari** – kara sabon alkawari.
- **Canja kwan. wata** – je zuwa wani kwanan wata a kalandar.
- **Na ci gaba** – nemo alkawari, saita masu tuni ko zaɓi ranar farawa don satin.
- **Share** – share tsofaffi ko duk alkawurra.
- **Taimako** – don karin bayani.

## Musanya alkawura

Musanya alkawurra ta amfani da hanyar canja wuri. Zaka kuma iya aiki tareda alkawurra da kwamfuta  
► *70 Aiki tare.*

## Don aika alkawari

zabi alkawari a lissafin saboda takmammen rana ► **Kari** ► **Aika** kuma zaɓi hanyar canja wuri.

## Dawainiya

Kara sabbin dawainiya ko yi amfani da dawainiya masu kasancewa azaman samfura. Zaka kuma iya saita masu tuni don dawainiya.

💡 *Mafi girman lambobin bayanar kula ya danganta da sararin kwakwalwar ajiya, kamar yadda aka saita a software.*

## Don kara sabuwar dawainiya

- 1 ► **Oganeza** ► **Dawainiya** ► **Sabu. dawainiya** ► **Kara.**
- 2 ► **Dawainiya** ko **Kiran waya.**
- 3 shigar da bayanai kuma tabbatar da kowacce shigarwa.

## Don duba dawainiya

► **Oganeza** ► **Dawainiya** kuma share dawainiya ► **Duba.**

### ***Don saita lokacin da masu tuni zasu yi sauti***

- 1 ► **Oganeza** ► **Dawainiya** kuma zaɓi dawainiya ► **Kari** ► **Masu tuni**.
- 2 ► **Koyaushe** don mai tuni yayi sauti koda lokacin da aka kashe wayar ko aka saita ta a shiru An saita zaɓin mai tuni a rinjayen kalanda an saita zaɓin mai tuni a dawainiya.

### **Musanya dawainiya**


Musanya dawainiya ta amfani da hanyar canja wuri. Zaka kuna iya aike tareda dawainiya da kwamfuta ► **70 Aiki tare**.

### ***Don aika dawainiya***

Zabi dawainiya a lissafin dawainiyoyi saboda takmammen rana ► **Kari** ► **Aika** kuma zaɓi hanyar canja wuri.

## **Bayanan kula**

Yi bayanan kula ka ajiye su a lissafi. Hakanan zaka iya nuna bayanin kula a jiran aiki.

 *Iyakar ya dogara da wadatar kwakwalwar ajiya.*

### ***Don kara bayanin kula***

► **Oganeza** ► **Bayanan kula** ► **Sab. bayanin kula** ► **Kara** kuma shigar da bayanin kula ► **Ajiye**.

### ***Don shirya bayanan kula***

- 1 ► **Oganeza** ► **Bayanan kula** kuma lissafi yana bayyana.
- 2 zaɓi bayanin kula ► **Kari** kuma zaɓi wani zaɓi.

### **Musayar bayanan kula**

Musanya bayanan kula ta mai amfani da dayan wadatattun hanyoyin canja wuri. Hakanan zaka iya aiki tare da bayanan kula da kwamfuta ► **70 Aika tare**.

### ***Don aika bayanin kula***

Zabi bayanin kula ► **Kari** ► **Aika** kuma zaɓi hanyar canja wuri.

## **Mai kidayar lokaci**

Wayarka tana da mai kidayar lokaci. Lokacin da sigina yayi sauti, latsa kowane maɓalli don kashe ta ko zaɓi **Fara**.



## ***Don saita mai kidayar lokacin***

► **Oganeza** ► **Mai kidyr. lokaci** kuma saita awoyi, mintoci da sakan saboda kidaya.

## ***Agogon awon gudu***

Wayarka tanada agogon awon gudu wanda zai iya ajiye juyi dayawa. Agogon awon gudu zai cigaba da gudana lokacin da kake amsa kira mai shigowa.

## ***Don amfani da agogon awon gudu***





- 1 ► **Oganeza** ► **Aggn.awn. gudu** ► **Fara.**
- 2 ► **Tsaida ko** ► **Sabw. juyi** saboda lokacin kewayan fili.
- 3 Don sake saita agogon awon gudu ► **Tsaida** ► **Sake saiti.**

## ***Kalkaleta***

Kalkuleta zai iya kara, debewa, rabawa da rubanyawa.

## ***Don amfani da kalkuleta***

► **Oganeza** ► **Kalkaleta.**

- Latsa  ko  don zaɓi  $+ x - + . \% =$ .
- Latsa  don share harafin.
- Latsa  don shigar da dígón goma.

## ***Memo na lamba***

Ajiye lambobin tsaro, kamar azaman katinan lamuni, a lambar memo. Saita lambar wucewa don buɗe lambar memo.

## ***Duba kalma da tsaro***

Don tabbatar da cewa ka shigar da lambar wucewa daidai dole ka shigar da duba kalma.

Lokacin da ka shigar da lambar wucewarka don buɗe lambar memo, ana nuna duba kalmar atakaice. Idan lambar wucewa tayi daidai, ana nuna lambobin da suke daidai. Idan ka shigar da lambar wucewa ba daidai ba, duba kalma da lambobin da aka nuna suma ba daidai bane.

## ***Don buɗe memo na lamba da farko***

- 1 ► **Oganeza** ► **Memo na lamba.** Sako tareda umarni suna bayyana ► **Ci gaba.**
- 2 Shigar da lambar wucewa guda huɗu ► **Ci gaba.**
- 3 Sake shigar da sabuwar lambar wucewa don tabbatarwa.
- 4 Shigar da kalmar bincike (mafi yawa haruffa 15) ► **Anyi.** Duba kalmar zai iya kunsar duka biyu haruffa da lambobi.

### ***Don kara sabuwar lamba***

- 1 ► **Oganeza ► Memo na lamba** kuma shigar da lambar wucewarka ► **Sabuwar lamba ► Kara.**
- 2 Shigar da sunan dake hade da lambar ► **Ci gaba.**
- 3 Shigar da lamabar ► **Anyi.**

### ***Don canja lambar wucewarka***

- 1 ► **Oganeza ► Memo na lamba** kuma shigar da lambar wucewarka ► **Kari ► Canj.lamb.wcew.**
- 2 Shigar da sabuwar lambar wucewarka ► **Ci gaba.**
- 3 Sake shigar da sabuwar lambar wucewa ► **Ci gaba.**
- 4 Shigar da kalmar bincike ► **Anyi.**

### ***Manta lambar wucewarka?***

Idan kamanta lambar wucewarka, dole ne ka sake saita memo na lamba.

### ***Don sake saita memo na lamba***

- 1 ► **Oganeza ► Memo na lamba** kuma shigar da kowace lambar wucewa don samun damar memo na lamba. Duba kalma da lambobi waƙanda alokacin da aka nuna su ba daiadai bane.
- 2 ► **Kari ► Sake saiti.**

- 3 **Sake saitin memo na lamba?** yana bayyana ► **Ee.** An sake saita memo na lamba kuma an share du waƙanda aka shigar. Lokaci na gaba da zaka shigar da memo na lamba, dole kafara a ► **81 Don buƙe memo na lamba da farko.**

### ***Bayanan martaba***


Wayar ka tanada tsararrun bayanin martaba waƙanda aka saita. Wasu, misali, karar ringi da wasu zaɓuɓɓuka maiyuwa a daidai tasu ta atomatik don su dace da takamaiman halin wuri ko na'urar haɗi. Zaka iya sake saita duk saitunan bayanin martaba zuwa yadda aka saita su lokacin da ka sayi wayarka.

### ***Don zaɓar bayanin martaba***

Latsa ① kuma zaɓi bayanin martaba, ko ► **Saituna ► Gaba ɗaya shafi ► Bayanan martaba** kuma zaɓi bayanin martaba.

### ***Don duba da shirya bayanin martaba***

► **Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Bayanan martaba ► Kari ► Duba ka ashirya.**

 **Bazaka iya sake sunan bayanin martaba na al'ada ba.**

## **Don sake saita bayanan martaba**

► Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Bayanan martaba ► Kari ► Sk. st.bay. mart.

## **Lokaci da kwanan wata**

Koyaushe ana nuna lokacin a jiran aiki.

### **Don saita lokaci da tsara lokaci**

- 1 ► Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Lokc. & kwn.wt. ► Lokaci.
- 2 Shigar da lokacin.
- 3 ► Tsari kuma zaɓi wani zaɓi.
- 4 ► Ajiye.

### **Don saita kwanan wata da tsara kwanan wata**

► Saituna ► Gaba ɗaya shafin ► Lokc. & kwn.wt. ► Kwanan wata.

## **Makullin katin SIM**

Makullin katin SIM yana kare biyan kuɗinka, amma ba wayar kanta ba, daga amfani mara izini. Idan ka canza katinan SIM, wayarka har yanzu zata yi aiki da sabon katin SIM.

Mafi yawan katinan SIM suna kulle a lokacin saye. Idan makullin katin SIM yana kunne, dole ka shigar da PIN (Personal Identity Number) duk lokacin da ka kunna wayarka. Idan ka shigar da PIN naka kuskure sau uku ajere, za'a katange katin SIM. An nuna wannan ta sakon **An katange PIN**. Don buɗe shi, kana bukatar shigar da PUK naka (Personal Unblocking Key). PIN naka da PUK ana bada su ta afaretan cibiyar sadarwarka. Zaka iya shirya PIN naka kuma zaɓi lambar PIN huɗu zuwa takwas.



*Idan sakon Lambobi basu jitu ba yana bayyana lokacin da ka shirya PIN naka, ka shigar da sabon PIN kuskure. Idan sakon PIN mara daidai yana bayyana, an biyoshi da Tsohuwar PIN; ka shigar da tsohon PIN naka kuskure.*

### **Don cire katange katin SIM naka**

- 1 Lokacin da **An katange PIN** yana bayyana, shigar da PUK naka ► **Ok**.
- 2 Shigar da sabowar lambar PIN huɗu zuwa takwas ► **Ok**.
- 3 Sake shigar da sabon PIN don tabbatarwa ► **Ok**.

### **Don shirya PIN naka**

- 1 ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Tsaro ▶ Mukullai ▶ Kariyar SIM ▶ Canja PIN.
- 2 Shigar da PIN naka ▶ Ok.
- 3 Shigar da sabowar lambar PIN huɗu zuwa takwas ▶ Ok.
- 4 Sake shigar da sabon PIN don tabbatarwa ▶ Ok.

### **Don kunna ko kashewa makullin katin SIM**


- 1 ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Tsaro ▶ Mukullai ▶ Kariyar SIM ▶▶ Kariya kuma zaɓi Kunnawa ko A kashе.
- 2 Shigar da PIN naka ▶ Ok.

### **Kulle waya**

Kare wayarka daga amfani mara izini idan aka sace kuma aka sauya katin SIM ɗin. Zaka iya canja lambar makullin wayar (0000) zuwa lambobi na sirri huɗu zuwa takwas.

### **Makullin waya ta atomatik**

Idan an saita makullin waya ta atomatik, baka bukatar shigar da lambar kulle wayarka harsai an saka katin SIM daban acikin waya.

 *Yana da mahimmanci cewa ka tuna sabuwar lambarka. Idan ka manta ta, dole ne ka ɗauki wayarka zuwa wakilin Sony Ericsson na gida.*

### **Don saita makullin wayar**

- 1 ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Tsaro ▶ Mukullai ▶ Kariyar waya ▶ Kariya kuma zaɓi maimako.
- 2 Shigar da lambar makullin wayar ▶ Ok.

### **Don buɗe wayar**


Idan makullin wayar na kunne, shigarda lambarka ▶ Ok.

### **Don shirya lambar makullin wayarka**

- ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Tsaro ▶ Mukullai ▶ Kariyar waya ▶ Canja lamba.

### **Makullin faifan maɓalli**

Kulle faifain maɓallin don kawar da buga lamba ta haɗari.

 *za'a iya yi kira zuwa lambobin gaggawa na kasa da kasa 112, koda lokacin da faifain maɓalli ke kulle.*

### **Kulle maɓalli ta atomatik**

Yi amfani da kulle maɓalli ta atomatik a jiran aiki don kulle faifan maɓalli jim kaɗan bayan maɓallin karshe da aka latsa.

### **Don saita kulle maɓalli ta atomatik**

- ▶ Saituna ▶ Gaba ɗaya shafin ▶ Tsaro ▶ Kull.mɓll.ta atmat.

### ***Don kulle faifan maballi da hannu***

Daga jiran aiki, zaka iya latsa (\*a/A→)  
► **Mk.mbill.** don kulle faifan maballin da hannu. Har yanzu zaka iya amsa kira mai shiga kuma faifan maballi yana kullewa bayan kiran. Faifan maballin zai zauna akulle har sai lokacin da ka buɗe da hannu.

### ***Don buɗe faifan maballin da hannu***

Daga jiran aiki, lasta (\*a/A→) ► **Buɗe.**



### **Fara allo**

Zabi fara allon don bayyana lokacin da ka kunna wayarka ► **53 Amfani da hotuna.**

### ***Don zaɓar fara allo***

► **Saituna** ► **Nuni shafin** ► **Allon farawa** kuma zabi wani zabi.

### **Haske**

Daidaita hasken allon.

### ***Don saita hasken***

► **Saituna** ► **Nuni shafin** ► **Haske.**

## **Shirya matsala**

*Me yasa wayar bata aiki yanda nakeso tayi?*

Wannan babin yana lissafa wasu matsaloli waɗanda zaka iya fuskanta lokacin amfani da wayarka. Waɗansu matsaloli suna buƙatar ka kira afaɗetan cibiyar sadarwarka, amma zaka iya gyara mafi yawan matsalolin da kanka a saukaƙe.

Koyaya, in kana buƙatar ɗaukar wayarka zuwa gyara, kula da cewa maiyuwa ka rasa bayani da abun ciki wanda ka ajiye a wayarka. An baka shawara ka yi kwafin wannan bayanin kafin kai wayarka gyara.

Don karin goyan baya je zuwa [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### ***Ina da matsala da faɗin kwakwalwar ajiya ko wayar tana aiki a hankali***

*Dalili mai yiwuwa:* Kwakwalwar ajiyar wayar tacika ko ba'a tsara abubuwan cikin kwakwalwar ajiyar yadda yakamata ba.

*Magani:* Sake kunna wayarka kullum don sanya kwakwalwar ajiya fanko da kuma kara faɗin wayarka.

Kuma kana da zaɓuɓɓukan yin **Sake saitin ainihi**. Za'a rasa wasu bayanan sirri da saituna waɗanda kayi lokacin da kayi wannan ➔ *88 Sake saiti na ainihi*.

### **Babu gunkin baturi daya bayyana lokacin da nafara cajin wayar**

Dalili mai yiwuwa: Baturin fanko ne ko ba'a yi aiki da shi ba na lokaci mai tsawo.

*Magani*: Zai iya ɗaukar kamar minti 30 kafin gunkin baturin ya bayyana a allon.

### **Wasu zaɓuɓɓukan menu suna bayyana cikin ruwan toka**

*Dalili mai yiwuwa*: Ba'a kunna sabis ba ko biyan kuɗinka baya goyan bayan aikin.

*Magani*: Tuntubi afaretan cibiyar sadarwarka.

*Dalili mai yiwuwa*: Tunda ba zaka iya aika jigogi ba, hotuna da sautuna waɗanda aka kare ta hakkin mallaka  
**Aika** babu menu wasu lokuta.

### **I Bana fahimtar yaran menu**

*Dalili mai yiwuwa*: An saita yaren kuskure a wayar.

*Magani*: Canja yaran ➔ *17 Yaran waya*.

### **Bazan iya kunna wayar ba.**

*Dalili mai yiwuwa*: An cire cajin baturin.

*Magani*: Yi cajin baturin ➔ *5 Don cajin baturi*.

*Magani*: Kunna wayar tareda caji a haɗe. Idan wayar tafara, sake kunna wayar batareda caji a haɗe ba.

### **Bazan iya cajin wayar ba ko damar baturi tayi kasa**

*Dalili mai yiwuwa*: Cajar bata haɗu da wayar kamar yadda yakamata ba.

*Magani*: Tabbatar mai haɗa caji yana kaɗawa yadda yakamata cikin wurin lokacin da aka haɗa shi ➔ *5 Don cajin baturi*.

*Dalili mai yiwuwa*: Haɗin baturi baida kyau.

*Magani:* Cire baturin kuma tsaface masu haɗawar. Zaka iya amfani da ɗayan masu boyowa waɗanda aka tsomasu a tsanake cikin alkwal; brushi mai taushi, kyalle ko hankici. Tabbatar cewa baturin ya bushe tsaf kafin ka maida shi. Bincika cewa masu haɗin baturi a wayar basu lalace ba.

*Dalili mai yiwuwa:* Baturin ya lalace kuma yana bukarar sauyawa.

*Magani:* Gwada wani baturi da caji na irin samfur ɗin, ko ziyarci wakilanka kuma tanbaya su don ka tabbatarwa idan baturin da caji suna aiki yadda yakamata.

### **Wayar tana kashe kanta**

*Dalili mai yiwuwa:* ① an tura maɓallin bada niyya ba.

*Magani:* Kunna makullin maɓallin atomatik, ko kulle faifan maɓalli da hannu ➡ *84 Makullin faifan maɓalli.*

*Dalili mai yiwuwa:* Haɗin baturi baida kyau.

*Magani:* Tabbatar an shigar da baturi daidai ➡ *5 Don shigar da katin SIM da baturi.*

### **Bana iya amfani da sakonnin rubutun/ SMS a wayata ba**

*Dalili mai yiwuwa:* Saituna suna bacewa ko kuskure.

*Magani:* Tuntubi mai sa aikin cibiyar sadarwarka don gano saitin wurin sabis na SMS ➡ *36 Sako rubutu (SMS).*

### **Bana iya amfani da sakon hoto na MMS a wayata**

*Dalili mai yiwuwa:* Biyan kuɗinka bai kunshi damar bayanai ba.

*Magani:* Tuntubi afaretan cibiyar sadarwarka.

*Dalili mai yiwuwa:* Saituna suna bacewa ko kuskure.

*Magani:* ➡ *6 Taimako a wayarka ko je zuwa [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), zaɓi yanki da kasa, shafin saitin wayar da samfurin wayarka. Sannan zaɓi “Sakon Hoto (MMS)” kuma bi umarni ➡ *65 Saituna.**

### **Bana iya amfani da intanet**

*Dalili mai yiwuwa:* Biyan kuɗinka bai kunshi damar bayanai ba.

*Magani:* Tuntubi afaretan cibiyar sadarwarka.

*Dalili mai yiwuwa:* Saitunan Intanit suna bacewa ko kuskure.

*Magani:* ➡ 6 *Taimako a wayarka* ko je zuwa [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), zaɓi yanki da kasa, shafin saitin wayar da samfurin wayarka. Sannan zaɓi “Intanit na wayar hannu (WAP)” kuma bi umarnin ➡ 65 *Saituna*.

***Wasu masu amfani baza su iya gano wayarka ta fasaha mara waya na Bluetooth™.***

*Dalili mai yiwuwa:* Baka kunna aikin Bluetooth ba.

*Magani:* Tabbata cewa aikin Bluetooth™ yana kunne kuma an saita gani don nuna waya ➡ 73 *Don karɓar abu*.

***Bana iya aiki tare ko canja wurin bayanai tsakanin wayata da kwamfuta ta, lokacin amfani da kebul na USB da aka bayar***

*Dalili mai yiwuwa:* Ba'a saka kebul din yadda yakamata ba kuma ba'a gano shi a kwamfutarka ba, ko ba'a saka software wanda yazo tareda wayarka a kwamfutar yadda yakamata ba.

*Magani:* Je zuwa [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) Zaɓi yankinka da kasa, zaɓi samfurin wayarka, sannan zaɓi *Koyi kari - Fara*. Jagorar *dake hada wayar aiki tareda kwamfuta* yana kunsan umarnin shigarwa da jagorar shirya matsala, wanda zai yiwu ya taimake ka acikin warware matsalar.

***Sake saitin ainihi***

Za'a share canje-canjen da kayi zuwa saituna da abun ciki wanda ka kara ko ka shirya.


Idan ka zaɓi **Sake saitin saitina**, za'a share canje-canjen da kayi zuwa saituna.

Idan ka zaɓi **Sake satin duk**, kari ga canje-canjen saitunanka za'a kuma a share duk lambobi, sakonni, bayanan sirri, da abun ciki wanda ka saukar, wanda ka karɓa ko ka shirya.

***Don sake saita wayar***

- 1 ► **Saituna** ► **Gaba daya** shafin ► **Sake saitin ainihi**.
- 2 ► **Sake saitin saitina** ko ► **Sake satin duk**.
- 3 Lokacin da umarni ya bayyana ► **Ci gaba**.



 *Idan ka zaɓi Sake satin duk, hakanan ana share abun ciki kamar launin waka da hotuna wanda ka saukar, karɓa ko shiryawa.*

### **Kuskuren sakonni**

#### **Sa SIM**

*Dalili mai yiwuwa:* Babu katin SIM a cikin wayar ko maiyuwa ka saka shi kuskure.

*Magani:* Saka katin SIM ➡ 5 Don saka katin SIM da baturi.

*Dalili mai yiwuwa:* Masu haɗin katin SIM suna bukatar tsafacewa.

*Magani:* Cire katin SIM ɗin ka tsaface shi. Hakanan bincika cewa katin bai lalace ba don kar ka haɗi shi zuwa masu haɗin wayar. Tun da haka ne, tuntubi afaretan cibiyar sadarwarka don tambayar sabon katin SIM.

#### **Sa katin SIM mai kyau**

*Dalili mai yiwuwa:* An saita wayar don kawai aiki tareda takamaiman katinan SIM.

*Magani:* Bincika idan kana amafani da afaretan katin SIM mai kyau don wayaraka.

#### **PIN mara daidai/PIN2 mara daidai**

*Dalili mai yiwuwa:* Ka shigar da PIN ko PIN2 naka kuskure.

*Magani:* Shigar da PIN ko PIN2 daidai ➡ Ee ➡ 83 Makullin katin SIM.

#### **An katange PIN/An katange PIN2**

*Dalili mai yiwuwa:* Ka shigar da lambar PIN ko PIN2 naka kuskure sau uku a jere.

*Magani:* Don buɗewa ➡ 83 Makullin katin SIM.

#### **Lambobi basu jitu ba**

*Dalili mai yiwuwa:* Lambobi biyu waɗanda ka shigar basu dace ba.

*Magani:* Lokacin da kake son canja lambar tsaro, (misali, PIN naka) Dolene ka tabbatar da sabuwar lambar ta sake shigar da wanna lambar daidai wadaida. ➡ 83 Makullin katin SIM.

#### **Bab. kway.cb.sadr.**

*Dalili mai yiwuwa:* Wayarka tana cikin yanayin kaura.

*Magani:* Sake kunna wayar a yanayi naaɗ'ada ➡ 7 Menu na yanayin kaura.

*Dalili mai yiwuwa:* Wayarka bata karɓar sigina na radiyo, ko sigina da aka karɓa yana da rauni kwarai.

*Magani:* Tuntuɓi afaretan cibiyar sadarwarka kuma a tabbata cewa cibiyar sadarwar ta kewaye inda kake. Idan hakane, bincika cibiyar sadarwa.

*Dalili mai yiwuwa:* Katin SIM dɓin baya aiki yadda yakamata.

*Magani:* Saka katin SIM naka cikin wata wayar. Idan har yanzu kana samun makamanci ko sako iri ɗaya, tuntuɓi afaretan cibiyar sadarwarka.

*Dalili mai yiwuwa:* Wayar bata aiki yadda ya kamata.

*Magani:* Saka katin SIM naka cikin wata wayar. Idan wannan yana aiki, da alama wayar ce take haifar da matsalar. Tuntuɓi wurin sabis na Sony Ericsson mafi kusa.

### **Kiran gaggw. kawai**

*Dalili mai yiwuwa:* Kana tsakanin kewayen cibiyar sadarwa, amma ba'a yarda kayi amfani da ita ba. Koyaya, a gaggawa, waɗansu masu sa aikin cibiyar sadarwa suna baka damar kiran lambar gaggawar ta kasa da kasa 112.

*Magani:* Dole ka matsa don samun sigina wanda ke da isasshen karfi. Tuntuɓi mai sa aikin cibiyar sadarwarka do tabbatar da ka sami biyan kuɗi dai-dai ➤ 23 *Kiran gaggawa.*

### **Kulle waya**

*Dalili mai yiwuwa:* An kulle wayar.

*Magani:* Don buɗe wayar  
➤ 84 *Makullin waya.*

### **Lmb. kle. waya:**

*Dalili mai yiwuwa:* Ana bukarar lambar makullin wayar.

*Magani:* Shigar da lambar makullin waya. Wayarka tana da tshohuwar lambar makullin waya 0000  
➤ 84 *Makullin waya.*

### **An cire katanga PUK. Tuntuɓi mai sa aiki.**

*Dalili mai yiwuwa:* Kashigar da lambar maballin buɗewarka na sirri (PUK) kuskure sau 10 a jere.

*Magani:* Tuntuɓi afaretan cibiyar sadarwarka.

## Yin caji, bakon baturi

*Dalili mai yiwuwa:* Baturin da kake amfani dashi ba amintaccen baturin Sony Ericsson bane.

*Magani:* ➡ 94 Baturi.

## Muhimmin bayani

*Mai amfani da gidan yanar sadarwa na Sony Ericsson, sabis da goyan baya, kare lalasisin mai amfani, garanti, bayanin tabbatarwa.*

### Gidan yanar sadarwar mai amfani na Sony Ericsson

A [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) yankin goyon baya ne inda taimako da tukwici suke a kaɗawa kaɗan waje kawai. Anan zaka sami ɗaukaka software na sabuwar kwamfuta da tikwici na yadda za kayi amfani da samfur naka da inganci sosai.

### Sabis da goyan baya

Daga yanzu zaka sami damar zuwa fa'idojin jakar keɓentaccen sabis kamar:

- Gidan yanar sadarwa na duniya da gida suna bada goyan baya
- Cibiyar sadarwa na duniya na wuraren kira
- Babbar cibiyar sadarwar Sony Ericsson ta abokan sabis
- lokacin garanti. Kara koyo gameda sharuɗɗan garanti a wannan jagorar mai amfanin kan [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com), karkashin goyan baya yankin a yaren zaɓinka, zaka sami sababbin kayan aiki masu bada goyan baya da bayani, kamar ɗaukak software, Cibiyar ilimi, Saita waya da karin bayani lokacin da ka bukace shi.

Don takamaiman afaretan sabis da fasali, tuntuɓi afaretan cibiyar sadarwarka don karin bayani.

Zaka kuma iya tuntuɓar Wuraren Kiranmu. Yi amfani da lambar wayar don Wurin Kira mafi kusa a lissafin dake kasa. Idan kasarka/yankinka ba'a wakilta ta acikin lissafi ba tuntuɓi dilanka na gida. (Lambobin waya na kasa daidai suke a lokacin zuwa fitarwa. Koyaushe zaka iya samun sabuwar daukakaƙawa a [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).)

Acikin abin aukuwa wanda ba'a soba cewa samfur naka yana bukatar sabis, tuntuɓi dilan da aka saya daga wurinsa, ko ɗaya daga abokan sabis namu. Ajije shaidar sayanka, zaka bukaceta idan kana bukatar garanti.

Za'a cajeka a kira zuwa ɗaya daga Wuraren Kiranmu gwargwadon kimar kuɗin kasa, haɗi da harajin gida, sai dai idan lambar wayar lambar kyauta ce.

<b>Kasa</b>	<b>lambar waya</b>
Ostiraliya	1-300 650 050
Ajantina	800-333-7427
Ostiriya	0810 200245
Baljiyam	02-7451611
Burazil	4001-0444
Kanada	1-866-766-9374
Afirka ta tsakiya	+27 112589023
Cile	123-0020-0656
Cana	4008100000
Kwalambiya	18009122135
Kurwatiya	062 000 000
Jumhuriyar ciz	844 550 055
Denmak	33 31 28 28
Finlanda	09-299 2000
Faransa	0 825 383 383
Jamus	0180 534 2020
Gires	801-11-810-810
	210-89 91 919 (daga wayar hannu)
Hon Kon	8203 8863
Hungari	+36 1 880 47 47
Indiya	1800 11 1800 (Lambar kiran kyauta)
	39011111 (daga wayar hannu)
Indunusiya	021-2701388
Irlanda	1850 545 888
Italiya	06 48895206

## **Adireshin email**

questions.AU@support.sonyericsson.com  
 questions.AR@support.sonyericsson.com  
 questions.AT@support.sonyericsson.com  
 questions.BE@support.sonyericsson.com  
 questions.BR@support.sonyericsson.com  
 questions.CA@support.sonyericsson.com  
 questions.CF@support.sonyericsson.com  
 questions.CL@support.sonyericsson.com  
 questions.CN@support.sonyericsson.com  
 questions.CO@support.sonyericsson.com  
 questions.HR@support.sonyericsson.com  
 questions.CZ@support.sonyericsson.com  
 questions.DK@support.sonyericsson.com  
 questions.FI@support.sonyericsson.com  
 questions.FR@support.sonyericsson.com  
 questions.DE@support.sonyericsson.com  
 questions.GR@support.sonyericsson.com

questions.HK@support.sonyericsson.com  
 questions.HU@support.sonyericsson.com  
 questions.IN@support.sonyericsson.com

questions.ID@support.sonyericsson.com  
 questions.IE@support.sonyericsson.com  
 questions.IT@support.sonyericsson.com

Litaniya	8 700 55030
Malesiya	1-800-889900
Megziko	01 800 000 4722 (lambar kiran kyauta ta kasar waje)
Nezalanda	0900 899 8318
New Zaland	0800-100150
Nowey	815 00 840
Fakistan	111 22 55 73 Autsayid Karaci: (92-21) 111 222 55 73
Filifin	+63 (02) 7891860
Foland	0 (Fihirisa) 22 6916200
Fotugal	808 204 466
Romaniya	(+4021) 401 0401
Rasha	8(495) 787 0986
Singafora	67440733
Sulobakiya	02-5443 6443
Afirka ta kudu	0861 632222
Isbaniya	902 180 576
Suwidin	013-24 45 00
Suwizaland	0848 824 040
Taiwan	02-25625511
Tailand	02-2483030
Taki	0212 47 37 777
Yukren	(+380) 44 590 1515
Kasar imarat	43 919880
Kasar burtaniya	08705 23 7237
Amurka	1-866-766-9374
Benzawela	0-800-100-2250

questions.LT@support.sonyericsson.com  
 questions.MY@support.sonyericsson.com  
 questions.MX@support.sonyericsson.com

questions.NL@support.sonyericsson.com  
 questions.NZ@support.sonyericsson.com  
 questions.NO@support.sonyericsson.com  
 questions.PK@support.sonyericsson.com

questions.PH@support.sonyericsson.com  
 questions.PL@support.sonyericsson.com  
 questions.PT@support.sonyericsson.com  
 questions.RO@support.sonyericsson.com  
 questions.RU@support.sonyericsson.com  
 questions.SG@support.sonyericsson.com  
 questions.SK@support.sonyericsson.com  
 questions.ZA@support.sonyericsson.com  
 questions.ES@support.sonyericsson.com  
 questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.TW@support.sonyericsson.com  
 questions.TH@support.sonyericsson.com  
 questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.JA@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com

## Jagorori don aminci da Ingantaccen Amfani

Karanta wannan bayanin kafin amfani da wayarka ta hannu.

An yi nufin wannan umarnin don amincinka. Bi wadannan jagororin. Idan samfur yazama dalili ga kowane



yanayi da aka lissafa a kasa ko kana da kowane kokwanto ga ingancin aikinsa ka tabbatar da abokin sabis mai takardar sheda yaduba samfurin kafin biya ko amfani dashi. Gaza yin haka zai iya haifar da hadari na lalata samfur koma yuwuwar cutarwa ga lafiyarka.

## Yabo don amincin amfanin samfur (wayar hannu, baturi, caji da wasu na'urorin hadi)

- Koyaushe yi mu'amala da samfur naka da kulawa kuma alkinta shi cikin tsafaccacen wuri mara kura.
- **Gargadi!** Zai yiwu yafashe in an zubar cikin wuta.
- Kada ka bijirar da samfurinka zuwa ruwa ko gumi ko danshi.
- Kada ka bijirar da samfurinka zuwa madaukaki ko mafankancin zafi. Kada ka bijirar da baturi zuwa zafi sama da +60°C (+140°F).
- Kada ka bijirar da samfurinka zuwa budadden harshen wuta ko kunnanniyar taba.
- Kada ka yar, jifa ko kokarin lankwasa samfurinka.
- Kada ka yiwa samfurinka fenti.
- Kada kayi kokarin warware ko gyara samfurinka. Kabantaccen mai izini na Sony Ericsson kawai zai yi sabis.
- Kada kayi amfani da samfurinka kusa da kayan aikin likitanci ba tareda neman izini daga malamin lifiya naka ko likita mai izini.
- Kada kayi amfani da samfurinka lokacin cikin, ko daura da jirgin sama, ko wurare masu nuna alamar "turn off two-way radio".
- Kada kayi amfani da samfurinka cikin wuri inda sinadarin abin fashewa ke faruwa.
- Kada ka saka abin samfurinka ko shigar da kayan aiki marasa waya cikin wuri sama da jakar iska a motarka.

## YARA

AJIYE NESA DA ISAR YARA.  
KADA KA BARI YARA SUYI WASA DA WAYARKA TA HANNU KO NA'URORIN HADINTA. ZASU IYA CUTAR DA KANSU KO WASU, KO DA TSAUTSAYI SU LALATA WAYAR HANNUN

KO NA'URAR HADINTA. WAYARKA TA HANNU KO NA'URAR HADINTA ZATA IYA KUN SAR KANANAN SASSA WADANDA ZASU IYA ZAMA YANKAKKU KUMA DA HAIFAR DA HADARI MAI CUTARWA.

## (Caji) Mai bada wuta

Hada adafatar wutar AC zuwa tsararrun cibiyoyin wuta kawai kamar yadda akayi alama a samfurin. Tabbatar agiyar na wurinta don haka bazata zama dalilin lalacewa ko damuwa ba. Don rage hadarin jan lantarki, cire kidaya daga kowacce cibiyar wuta kafin yunkurin tsabta ta. Dole baza ayi amfani da adafatar wutar AC a waje ko cikin lalatattun wurare ba. Kar ataba canza agiya ko filogi. Idan filogi baidace da gurbi ba, sami gurbi mai dacewa da aka shigar ta kwararren mai lantarki.

Yi amfani kawai da kwakkwarar cajar asali ta Sony Ericsson da akayi nufi don amfani tareda wayarka ta hannu. Zai yiwu wasu cajojin ba'a kerasu da amincin irir daya ba da kuma matakin aiki.

## Baturi

Mun bada shawara cewa kayi cikakken cajin baturi kafin kayi amfani da wayarka ta hannu da farko. Sabon baturi ko wanda aka jima ba'a yi amfani dashi ba zai iya rage karfi 'yan lokutan farko da akayi amfani dashi. Za'a yi cajin baturin ne kawai cikin yanayin zafi tsakanin +5°C (+41°F) da +45°C (+113°F).

Yi amfani kawai da kwararrun baturan asali na Sony Ericsson da akayi nufi don amfani tareda wayarka ta hannu. Yin amfani da wasu baturan zai iya zama hadari.

Magana da lokutan jiran aiki sun dogara da yanayi daban-daban kamar karfin sigina, yanayin zafin aiki, samfuran amfanin aikace-aikace, zabaɓɓun fasaloli da murya ko watsa bayanai lokacin da ake amfani da wayar hannu.



Kashe wayarka ta hannu kafin cire baturin. Kada ka sanya baturi a cikin bakinka. Wutar baturi zai zama mai guba idan an hadiya. Kada kabar karfen da yahadu da baturi ya taba wani abun karfe. Yin wannan zai iya gajarta da'ira da lalata baturin. Yi amfani da baturi don dalilin da akayi nufi kawai.

## Na'urorin likitanci na sirri

Wayoyin hannu zasu iya rinjayar aikin abubuwa masu bugawa da wani shukakken kayan aiki. Guji sanya wayar hannun saman abu mai bugawa, misali, a cikin aljihun nono. Lokacin amfani da wayar hannun, yi amfani da ita a kunne akan gefen jiki daura da abu mai bugawa. Idan karamar tazara ta cm 15 (inci 6) tana tsakanin wayar hannu da abu mai bugawa, hadarin kutsawa ya iyakance. Idan Kanada kowane dalilin zargin cewa kutsawa na faruwa, kashe wayarka ta hannu da gaggawa. Tuntubi likitanka na zuciya don karin bayani.

Don wasu na'urorin lafiya, shawarci malamin lafiyarka da makerin na'urar.

## Tuki

Bincika idan dokokin gida da ka'idoji sun killace amfanin wayar hannu yayin tuki ko nemi direbobi suyi amfani da hallin abun sawa a kunni. Muna ba da shawara cewa kayi amfani da hallin abun sawa akunni na Sony Ericsson kawai wanda akayi nufin amfani tareda samfurinka.

Kula cewa saboda yiyuwar kutsawa zuwa kayan lantarki, wasu makeran abin hawa suna hana amfani da wayar hannu a cikin abin hawansu sai dai idan an shigar da abun sawa a kunni tareda eriyar waje.

Bada cikakkiyar kulawa ga tuki koyaushe da barin titi da tsayawa kafin yin ko amsa kira idan halin tuki ya bukaci haka.

## Kiran gaggawa

Wayoyin hannu masu aiki da amfanin sigina na rediyo, wanda ba garantin hadi a cikin dukkan yanayi. Don haka kada kafiya dogaro da kowacce wayar hannu don mahimmayar sadarwa (misali magani na gaggawa).

Kiran gaggawa bazai yiwu ba a cikin duk yankuna, akan duk cibiyoyin sadarwar salula, ko lokacin da takamaiman sabis na cibiyar sadarwa da/ko fasalolin wayar hannu ke cikin amfani. Bincika tareda mai baka sabis na gida.

## Eriya

Wannan wayar ta kunshi ginanniyar eriyar ciki. Amfani da na'urorin eriya bana kasuwanci ta Sony Ericsson musamman don wannan kirar zai iya lalata wayarka ta hannu, rage aiki, kuma zai kirkiro matakai na SAR a saman iyakokin da aka kafa (kalli kasa).

## Ingantaccen amfani

Rike wayarka ta hannu kamar yadda zakayawa kowace waya. Kada ka rufe saman wayar lakacin da take cikin aiki, saboda wannan yana rinjayar ingancin kira kuma zai iya sa waya aiki ta kakkarfan matakin wuta fiye da yadda ake bukata, don haka gajeriyar magan da lokutan jiran aiki.

## Mitar rediyo (RF) fiddawa da Specific Absorption Rate (SAR)

Wayarka ta hannu tana da karamar wutar watsawa da karba. Lokacin da aka kunna ta, tana buɗe matakan karfi na kasa na mitar rediyo (kamar yadda aka sansu da igiyoyi ko filayan mitar rediyo).

Gwamnatocin duniya sun karbi jagororin lafiya na waje wanda aka fahimta, ginannu ta kungiyoyin ilimin kimiyya da fasaha, misali, ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing

Radiation Protection) da IEEE ( The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), ta hanyar juyi da kimanta karatun ilimin kimiyya da fasaha. Wadannan jagororin sun kafa matakan izini na fiddawar igiyar rediyo don adadi gaba daya. Matakan sun hada da kerareren murfi don tabbatar da lafiyar duk mutane, bada la'akari da shekaru da lafiya ba, da yin bayani don kowanne banbanci cikin aunawa.

Specific Absorption Rate (SAR) sashi ne na aunawa don adadin kuzarin mitar rediyo samamme ta jiki lokacin amfani da wayar hannu. Kimar SAR an dai-dai tata a mafi girman tabbataccen matakin wuta a cikin yanayin wurin binciken fasaha, amma ainihin matakin SAR na wayar hannu yayin aiki zai iya zama kasa da wannan kimar. Wannan saboda wayar hannu an kerata ne don amfani da karamar wuta da aka bukata don isa ga cibiyar sadarwa.

Sabani a cikin SAR kasan jagororin fiddawa na mitar rediyo baya nufin cewa akwai sabani a cikin lafiya. Yayin da zai yiwu a sami banbance a cikin matakan SAR tsakanin wayoyin hannu, duk sababbin kira na wayoyin hannu na Sony Ericsson an tsarasu don saduwa da jagororin fiddawa na mitar rediyo. Don wayoyin da aka sayar a Amurka kafin samun waya sabuwar kira don sayarwa ga jama'a, dolene babbar hukumun sadarwa ta kasa ta shaida (FCC) cewa bata ketare iyakar abubuwan da gwamnati takafa ba saboda amincin fitarwa. Anayin gwaje-gwaje a matsayi da wurare (shine, a kundi da sanyawa akan jiki) kamar yadda FCC ta bukata a kowace kira. Don sawa a jiki, An gwada wannan wayar kuma tagamu da jagororin fiddawa na FCC RF lokacin da wayar hannu take a matsayin karancin m 15 daga jiki ba tare da kowane sassa na karfe a cikin kusanwaya waya ko lokacin amfani tareda na 'urar hadi ta asali ta Sony Ericsson wadda akayi nufi don wannan wayar da sawa a jiki. Amfanin wasu na 'urorin hadi bazai iya tabbatar da hafin kai tareda jagororin fiddawa na FCC RF.

Wararren sharhi tareda bayanin SAR gameda wannan sabuwar kira na wayar hannu gamida kayan aiki suna rakiyar wannan wayar hannu. Hakanan za'a iya samun wannan bayanin, tareda karin bayani gameda fitarwa na mitar rediyo da SAR, a: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Hanyoyin Magani/Bukatun musamman

Don wayoyin da aka sayar a Amurka, zaka iya amfani da alamar TTY taka tareda wayar hannu ta Sony Ericsson taka (tareda na'urar hadi mai mahimmanci). Don bayani akan hanyoyin halli ga kowane mutum mai bukata ta musamman kira wurin bukata na musamman na Sony Ericsson a 877 878 1996 (TTY) ko 877 207 2056 ( murya), ko ziyarci Wurin Bukatu na Musamman na Sony Ericsson a [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Zubar da tsofaffin kayan wuta da lantarki

Wannan alamar tana nuni cewa duk kayan wuta da lantarki da suka kunsu baza ayi ma'amala dasu azaman marasa amfani na gida ba. Maimakon haka za'a barta a matattara mai dacewa don sake kirar kayan wuta da lantarki. Ta tabbatar da an zubar da wannan samfur dai-dai, zaka taimaka kiyaye yiwuwar abinda zai biyo baya na akasi ga mahalli da lafiyar dan adan, wanda in ba haka ba zai iya faruwa ta batacciyar ma'amala mara dacewa ga samfur. Juyin kayayyaki zai taimaka wurin kiyaye arzikin kasa. Don karin cikakken bayani game da juyin wannan samfur, tuntuɓi ofishin gari na gida naka, sabis naka na zubar da marasa amfani na gida ko kantin inda kai sayi samfur.





## Zubar da baturin

Bincika dokokin gida don zubar da batura ko kira wurin kiran Sony Ericsson na gida don bayani.

Kar a taba ajiye baturi a sharar gari. Yi amfani da wurin zubar da baturi in akwai.



## Katin kwakwalwar ajiya

Samfurinka yazo cikakke tareda katin kwakwalwar ajiya wanda za'a iya cirewa. Gaba daya mai dacewane tareda wayar hannun da aka sayar amma maiyuwa bazai dace da wasu na'urori ko fadin katinan kwakwalwar ajiyarsu ba. Bincika wasu na'urorin don dacewa kafin sayar ko amfani.

An tsara katin kwakwalwar ajiyar kafin dauka a jirgin ruwa. Don sake tsarin katin kwakwalwar ajiya, yi amfani da na'ura mai dacewa. Kada ka yi amfani da tabbataccen salon aikin tsari lokacin tsara katin kwakwalwar ajiyar akan PC. Don cikakkaen bayani, koma zuwa umarnin aiki na na'urar ko tuntuɓi goyan bayan mai karba.

### GARGADI:

Idan na'urarka tana bukatar adafta don sakawar a cikin wayar ko wata na'ura, kada ka saka katin kai tsaye ba tareda adaftar da ake bukata ba.

Gargadi akan amfani da katin kwakwalwar ajiya:

- Kada ka aje katin kwakwalwar ajiya a danshi.
- Kada ka taba wurin haɗe-haɗe da hannunka ko da wani abin karfe.
- Kada ka goge, lankwasa, ko jefar da katin kwakwalwar ajiyar.
- Kada kayi kokarin warware ko gyagygar katin kwakwalwar ajiyar.
- Kada kayi amfani ko aje katin kwakwalwar ajiya cikin gumi ko wurare masu zagwanyewa ko cikin hucin zafi kamar kullalliyar mota cikin kaka, cikin hasken rana kai tsaye ko kusa da mai dumama ruwa, da sauransu.

- Kada ka latsa ko lankwasa karshen adaftar katin kwakwalwar ajiya da karfi wanda yawuce iyaka.
- Kada abar datti, kura ko bakon abubuwa su shiga zangon sa kowane adaftar kwakwalwar ajiya.
- Bincika ka kasa katin kwakwalwar ajiyar dai-dai.
- Sa katin kwakwalwar ajiyar indan har zai shiga cikin kowane adaftar katin kwakwalwar ajiya ke bukata. Katin kwakwalwar ajiyar bazai yi aiki dai-dai ba harsai an sa shi duka.
- Mun bada shawara cewa kayi kwafin ajiya na mahimman bayanai. Baza mu dauki alhakin kowane rashi ko lalacewar abun ciki da ka ajiye akan katin kwakwalwar ajiya ba.
- Bayanai da akayi rakodi zasu iya lalacewa ko bacewa lokacin da ka cire adaftar katin kwakwalwar ajiya, kashu wuta yayin tsara, karanta ko rubuta bayanai, ko amfani da katin kwakwalwar ajiya a cikin wurare masu taken rikicewar lantarki ko fili mai bada madaukakin lantarki.

## Na'urorin haɗi

Sony Ericsson yana bada shawarar amfani da na'urorin haɗi na Sony Ericsson na asali don aminci da ingantaccen amfanin samfurinsa. Amfanin na'urorin haɗi na bangare na uku zai iya rage aiki ko haifar da haɗari ga lafiya ko amincinka.

## GARGADI DA BABBAR MURYA:

Dai-daita karar mai jujuwa a tsanake lokacin amfani da na'urorin haɗi masu jujuwa na bangare na uku don kaucewa matakan sauti waɗanda zai yiwu su zama cutarwa ga jinka. Sony Ericsson Bai gwada amfanin na'urorin haɗi na bagare na uku tareda wannan wayar hannu ba. Sony Ericsson ya bada shawarar amfani kawai da na'urorin haɗi masu jujuwa na asali na Sony Ericsson.

## Kare Lasisin Yarjejeniyar Mai amfani

Wannan na'urar mara waya, gamida rashin iyakar kowane mai jarida da aka bayar tareda na'urar, ("Na'ura") ta kunshi software na sadarwar waya na Sony Ericsson AB da kamfanonin tarayyar sa ("Sony Ericsson") da wakilai da masu lasisinsa na bangare na uku ("Software").

Azaman mai amfani da wannan Na'urar, Sony Ericsson ya baka lasisi wanda ba kebabbe ba, wanda baza a iya canja masa wuri ba, wanda baza a iya sa hannu don amfani da software kawai a cikin rintsi tareda na'urar wadda a kanta aka shigar kuma/ko aka bayar tare. Babu wani abu acikin nan da za'a iya tawili azaman sayar da software ga mai amfanin wannan Na'urar.

Baza ka sake fitarwa, gyaggyarawa, rarrabawa, dawo da injiniya baya, harhada, sai dai canja ko amfani da kowace manufa don gane lambar tushe ta Sony Ericsson ko kowane abin da ya sahi software. Don kaucewa shakku, akowane lokaci ana hada ka da canja wurin hakkin mallaka da wajibai zuwa software zuwa bangare na uku, tareda Na'urar da ka karbi software kawai, idan har wannan bangaren na uku ya amince a rubuce cewa ya amince da wadanan dokoki.

Kana da garantin wannan lasisi na amfanin tsawon rayuwar wannan na'ura. Zaka iya karar da wannan lasisi ta canja wurin duk hakkokin mallaka zuwa Na'urar wacce akanta ka sami software zuwa bangare na uku a rubuce. Idan ka gaza bada hadin kai ga kowane sharuɗɗa shiryayyu a wannan lasisin, zai kare da rinjaye gaggawa Sony Ericsson da wakilan sa na bangare na uku da masu lasisinsa sune ainihin karɓaɓɓun masu mallaka da rike duk hakkokin mallaka, take da fa'ida a da zuwa Software. Sony Ericsson, da, zuwa mutuka cewa software ta kunshi kaya ko lambar bangare na uku, ɓangaren na uku, za'a bashi taken riba na uku na wadannan sharuɗɗa.

Inganci, gini da aikin wannan lasisi zasu kasance karkashin dokokin Suwidin. Kayan zasu yi aiki sosai da izinin da aka bayar ta, lokacin aiwatarwa da damar hakkokin mabukata.

## Garanti mai iyaka

Saadarwar waya na Sony Ericsson AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) ko kamfanin su na cikin gida, suna bada kayyadajjen garanti don wayarka ta hannu da na'urar hadi ta asali da aka kawo tareda wayarka ta hannu (nan gaba ka koma ga "Samfuri").

Shin samfurinka yana bukatar sabis, komar dashi wurin dilan da aka saya a wurinsa, ko tuntuɓi Wurin Kiran Sony Ericsson na gida (za'a iya amfani da kimar kuɗin kasa) don ziyarci [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) ko samun bayani na gaba.

## GARANTINMU

Karkashin sharuɗɗan wannan garantin mai iyaka, Sony Ericsson yayi garantin wannan samfuri, don zama mai ingancin kira, kayan aiki da kwarewa ma'aikata a asalin lokacin da mai karɓa ya saya, kuma don lokacin amfani na shekara ɗaya (1).

## ME ZA MUYI

Idan, yayin lokacin garanti, wannan samfuri na gaza aiki karkashin amfani da sabis na al'ada, saboda matsalar kira, kayan aiki ko kwarewa, masu rabawa na Sony Ericsson masu izini ko abokan sabis, acikin kasar/yankin\* inda ka sayi Samfuri, zasu, a zaɓuɓɓukansu, kodai gyara ko musanya Samfuri gwardadon sharuɗɗan da halayen da aka shimfiɗa aciki.

Sony Ericsson da abokan sabis nasa sun tanadi hakki don cajin karɓa kyauta idan Samfuri an same shi baya karkashin garanti gwardadon sharuɗɗan kasa.

Lura cewa wasu saitunanka na sirri, saukewa ko wani bayani maiyuwa ya bace lokacin da aka gyara ko musanya Samfurinka na Sony Ericsson. A halin yanzu zartattun dokoki suna iya kiyaye Sony Ericsson, wadansu ka'idoji ko kuntatawa na fasaha daga yin kwafin takamamiyyar saukewa. Sony Ericsson bazai dauki kowane alhakin bacewar kowane irin bayani ba kuma bazai mayar maka da kowacce irin asara ba. Kayi koyausha kwafin ajiya na duk ajiyayyen bayani akan Samfurinka na Sony Ericsson kamar saukewa, kalanda da lambobi kafin bada samfurinka na Sony Ericsson don gyara ko sauyawa.

## **SHARUDDA**

- 1 Garantin yana aikin ne da idan akwai shedar sayen na asali daga hannun dillali mai wakilcin Sony Ericsson, da tabbacin tarihin saye da lambar siriyali\*\*, don wannan Samfur, wanda aka bada shi tareda Samfurin don gyara ko sauyawa. Sony Ericsson ya tanadi hakkin kin sabis na garanti idan an cire ko canja wannan bayanin bayan asalin sayen Samfurin daga dilan.
- 2 Idan Sony Ericsson na gyara ko sauya Samfur, Samfur da aka gyara ko aka sauya, za'a bashi garanti zuwa raguwar lokacin garanti na asali ko kwana (90) daga kwanan watan da aka gyara, duk tsawon sa. Gyara ko sauyawa zai iya shafar amfanin aikin gyararriyar Kidaya dai-dai. Juzu'ai da aka sauya ko aka gyara zasu zama mallakar Sony Ericsson.
- 3 Wannan garantin bazai maye kowace asarar samfur sakamakon lalacewa da tsagewa ta al'ada, ko sakamakon rashin iya ma'amala, gami da amma bai iyakance don amfani fiyeda yanayin amfani na al'ada dangane da umarnin Sony Ericsson don amfani da kiyaye Samfur. Hakanan wannan garantin baya maye gurbin kowace lalacewar Samfur sakamakon hadari, gyara ko dai-dai ta software ko hardware, yin Allah ko lalacewa sakamakon shigar ruwa.

Za'a iya caji da cire cajin baturi mai cajuwa sau dari. Ko yaya, daga karshe zai lalace-wannan ba matsala bace. Yayin da aka kula lokacin magana ko jiran aiki yayi gajarta, lokacin zaka sauya baturinka. Sony Ericsson ya bada shawara cewa kayi amfani da batura ko caji yardaddu ta Sony Ericsson.

Kananan sabani a hasken nuni da launi maiyuwa yafaru tsakanin wayoyi. Zai yiwu kanana haske da digon duhu akan nuni. Akwai fatsi-fatsi na bayana da zigan kebantaccen digon ya sami matsala kuma ba za'a iya daidai tawa ba. Ana matukar karbar fatsi-fatsa biyu marasa inganci.

Kananan sabani acikin bayyanar hoton kamara maiyuwa yafaru tsakanin wayoyi. Wannan ba sabon abu bane a kamarori masu lamba, kuma baya nufin cewa kamarar ta baci ta kowace hanya.

- 4 Tunda salon salula wanda akan sa Samfur zaiyi aiki an bada shi ta mai dauka maicin gashin kansa daga Sony Ericsson bazai dauki nauyin aiki, samuwa, daukar hoto, sabis ko keyawon wancan salon ba.
- 5 Wannan garantin bazai maye gurbin lalacewar Samfur ba wanda yafaru ta shigarwa, dai-dai tawa, ko gyarawa ko buɗe samfur ta wani mutum mara izinin Sony Ericsson.
- 6 Garanti bazai maye gurbin lalacewar Samfur wanda yafaru ta amfani da na'urorin haɗi ko wasu na'urorin kewayewa marasa alamar kusuwancin Sony Ericsson na asalin na'urorin haɗi da akayi nufin amfani tareda Samfurin.
- 7 Barnatar da kowane tambarin dake kan Samfurin zai bata garanti.
- 8 **BABU GARANTIN GAGGAWA, RUBUTACCE KO NA BAKA, SABANIN WANNAN BUGAGGEN GARANTI MAI IYAKA. DUK GARANTIN DA AKA GABATAR, BA TARE DA IYAKANCE GARANTIN CINIKI KO CANTANA DON DALILI NA MUSAMMAN, AN IYAKANCE SU ZUWA LOKACIN WANNAN GARANTIN MAI IYAKA. BABU WANI ABIN FARUWA DA**

SONY ERICSSON DA MASU LASISINSA ZASU  
DAUKI ALHAKIN DOKA DON LALACEWAR  
BAZATA KO MAI SABABI NA KOWANE HALI  
KOWANE IRI YA KUNSA AMMA MARA IYAKA  
DON RIBAR DA AKA RASA KO BACEWAR  
CINIKI; ZUWA MATUKAR IYAKA DOKA BAZA  
TA YARDA DA WANNAN LALACEWA BA.

Wasu kasashe/jahohi basu bada damar wariya ko iyakancewar barna na bazata ko mai sanadi, ko iyakancewar lokacin garanti da aka nuna, saboda haka iyakancewar data gabata ko wariya mai yiwuwa bazata zartu gareka ba.

Garantin da aka bayar baya tasiri ga dokar hakkokin mallaka na mabukata karkashin dokar shara'a maidacewa, bakuma hakkokin mallakar mabukata akan dila wanda suka taso daga yajejeniyar saye / sayarwa.

## **\*TARAYYAR TURAI (EU)**

Idan ka sayi Samfurinka a kasar tarayyar turai EU Samfurinka zai yi sabis, a karkashin sharuɗɗan da aka shifida a sama, tsakanin lokacin garantin a kowacce kasar tarayyar turai EU inda ake saida irin Samfuriƙa ta mai rabawa mai izinin Sony Ericsson. Don gano idan Samfurinka ana saida shi a kasar tarayyar turai EU inda kake, kira Wurin Kiran Sony Ericsson na gida. Kula cewa wasu takamaiman sabis baza su yiwu a wani wuri inba cikin kasar asalin saya ba, misali saboda batu na gaskiya shine mai yuwa Samfurinka yana ginin ciki ko na waje wanda ya banbanta da irinsa wanda aka sayar a wasu kasashen tarayyar turai. Bazai yiwu a gyara samfura masu kulallen SIM ba.

\*\* A wasu kasashe/yankuna ana buƙatar karin bayani. Idan haka ne, An nuna wannan sarai a ingantacciyar shaidar saya.

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Fasaha mara waya ta Bluetooth

Bluetooth™ Kwararriyar Kirar ID itace B011122.



## Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAC-1052022-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, November 2006

CE 0682

A handwritten signature in black ink, reading 'Shoi Nemoto', written over a horizontal line.

*Shoi Nemoto,*  
*Head of Product Business Group GSM/UMTS*  
Mun cika sharuɗɗan Bayanin R&TTE (**99/5/EC**).

# Fihirisa

## A

abin sawa akunni .....	11, 28, 29, 55
na'urar Bluetooth™ .....	72
Abokaina .....	46
agogon awon gudu .....	81
aikace-aikace .....	65
aikawa	
alkawura da dawainiya .....	79
bayanana kula .....	80
hotuna .....	53
jigogi .....	55
katunan kasuwanci .....	35
launukan waka	
da sautunan ringi .....	62
aiƙi tare .....	70, 71
allon rubutu .....	34
alkawura .....	78
amsawar murya .....	29

## B

baturi	
amfani da kula .....	94
sawa da yin caji .....	5
bayanana kula .....	80
bayanana martaba .....	82, 83
bugun kiran sauri .....	27

## B

boƙe lamba .....	34
------------------	----

## C

canja wuri	
fayiloli .....	74
hotunan kamara .....	51
kida .....	57
cibiyoyin sadarwa .....	22
cire katangar katin SIM .....	83

## D

Disc2Phone .....	56
dogayen sakonni .....	38

## D

Daukaka sabis .....	76
dawainiya .....	79, 80

## E

email .....	42
-------------	----

## F

fara allo .....	53, 85
Fasaha mara waya ta Bluetooth ...	71
fuskar bangon waya .....	53

## G

Gajerun hanyoyi .....	16
garanti .....	98
girman hoto .....	49
gumaka .....	16

## H

halin kawowa .....	39
halin kwakwalwar ajiya .....	20
hanyar canja wuri	
Fasaha mara waya ta Bluetooth	71
USB .....	74
hotuna .....	52, 53
shiryawa .....	54
uwar garke allo .....	53

## I

ikon murya .....	28, 30
Intanit	
alamun shafi .....	67
bayanar martaba .....	68
cookies da kalmomin	
wucewewa .....	69
saituna .....	65
shafi .....	51
tsaro da takaddun shaida .....	69

## J

jagororin aminci .....	93
jigogi .....	55
jiran aiki .....	6
jiran kira .....	31

## K

kaffen bugun kira .....	33
kakuleta .....	81
kalanda .....	78, 79
kalmar sihiri .....	29
kamara .....	9
saituna .....	49
siffa .....	48
zabuɓɓuka .....	49
karkata kira .....	30
katin SIM	
kullewa da cire katanga .....	83
kwafi zuwa/daga .....	26
lambobin lamba .....	25
katin kwakwalwar ajiya .....	19, 97
katunan kasuwanci .....	35
Kebul na USB .....	74
kira	
amsa da kin amsa .....	23
gaggawa .....	23
karɓa .....	32
karɓar kira biyu .....	31
na kasashen waje .....	22
sanyawa a riko .....	31
wanda aka rasa .....	23
yin bayanar kula yayin .....	34
yin kira da karɓa .....	7, 22
yin rikodi .....	64

kiran taro .....	31
kida	
canja wuri .....	57
fayilolin bidiyo .....	56
kullewa	
faifan maballi .....	84
katin SIM .....	83
waya .....	84
kunnawa/kashewa	
Fasaha mara waya ta Bluetooth	71
kiyaye makullin SIM .....	84
makullin waya .....	84
kwanan wata .....	83

## K

kara	
lasifikar kunni .....	23
sautin ringi .....	62
kararrawa .....	77
kungiyoyi .....	35

## L

lambar PIN	
caji .....	84
cire katanga .....	4
lambobi	
aiki tare .....	70
tsoffin lambobi .....	24
kara lambobin waya .....	24
kungiyoyin taɗi na .....	35

lambobina .....	32
lambobin kira a sako .....	37
lissafin kira .....	27
lissafin waka .....	58
lokaci .....	83
lokacin kira .....	34

## M

M2™ .....	11, 97
Mai karanta RSS .....	69
mai rikodin bidiyo .....	48
mai rikodin sauti .....	64
mai sarrafa fayil .....	19
mai kidayar lokaci .....	80
makirufu .....	23
makullin faifan maballi .....	15, 84
maballai .....	10, 14
memo na lamba .....	81
Menu na ayyuka .....	8
menus .....	14
menus na kewayawa .....	14
MusicDJ™ .....	62

## N

nuni, haske .....	85
-------------------	----

## P

PhotoDJ™ .....	54
PlayNow™ .....	61
PUK .....	4, 83



<b>R</b>		
ramut .....	74	
rayarwa .....	53	
<b>S</b>		
sabis dɪn amsa .....	28	
saita maye .....	5	
saituna		
email .....	42	
hasken nuni .....	85	
Intanit .....	65	
Java™ .....	68	
sake bugun kira ta atomatik .....	22	
sake saitin zuwa na ainihi .....	88	
samfura .....	38, 41	
saukar da fayiloli .....	68	
sauti, canja wuri da fuskantarwa ..	73	
sautunan ringi .....	61, 62	
sakon murya .....	28	
sakonni		
email .....	42	
halin kawowa .....	39	
hoto .....	39	
murya .....	41	
rubutu .....	36	
yanki da bayanin cell .....	48	
sakonnin hoto .....	39, 41	
sakonnin murya .....	41	
sakonnin rubutu .....	36, 39	
shafi .....	51	
shigar da haruffa .....	18	
siffar menu .....	12	
siffar waya .....	10	
SMS Duba sakonnin rubutu .....	36	
SOS Duba lambobin gaggawa .....	23	
<b>T</b>		
T9™ Text Input .....	18	
taimako .....	6	
takamaiman sautin ringi na mai kira ..	26	
tasiri, kamara .....	50	
TrackID™ .....	59	
<b>U</b>		
uwar garke allo .....	53	
<b>V</b>		
VideoDJ™ .....	63	

## W

wasanni .....	64
waya	
hadawa .....	4
kullewa .....	84
yare .....	17

## Y

yare .....	86
yarukan rubutu .....	17

## Z

zukowa .....	49
Dakin yanar sadarwa .....	67